叶兴阳Yeh

双语音标有声读物

叶兴阳

双音阅读英语教育创始人

双语音标阅读创始人

注音阅读英语教育之父

注音阅读英语教育之父

叶兴阳双语音标有声读物

双语对照 · 音标注音 · 有声同步

编者：*叶兴阳*

内容来源：*公共领域英文原著*

适用对象：*英语学习者、教师、研究者*

版本日期：*2025 年*

目录

共 2 个章节

1. 七方阵：一种权威的纸(the Square Of Sevens An Authoritative Method) 000001

2. 七方阵：一种权威的纸(the Square Of Sevens An Authoritative Method) 000002

使用说明

- 本目录为大字打印优化版本，正文字号 18pt，适合纸质阅读
- 电子版请访问对应 HTML 文件，支持语音播放功能
- 建议双面打印，左侧留白已优化，便于装订
- 章节标题已按字母顺序排列，便于快速查找

七方阵：一种权威的纸(The Square of Sevens An Authoritative Method)

[[-] [noʊt] : [fɔːr; fər] [ðɪs] [ˌeɪtʃ tiː em 'el] [ɪ'dɪʃn] [aɪ] [tʃeɪndʒd] [ɔːl][ðə; ði] ['saɪdbɑːr] [tuː; tə]
[Transcriber's note : for this HTML edition I changed all the sidebars to
[转录员的 笔记 : 为了 这 HTML 版 我 已更改 全部 这 侧边栏 到
['sekʃ(ə)n] ['hediŋs] .
section headings .
部分 标题 .

[转录者注：对于此 HTML 版本，我已将所有侧边栏更改为章节标题。

['ɔːlsoʊ][ɪn][ðə; ði] ['pærəgræf] ['staːtiŋ] " [let] [ˌaɪ 'tiː][biː; bi]['maɪndɪd] . . . " [aɪ] [tʃeɪndʒd] " [seks][ɪn] [kɔːrt]
Also in the paragraph starting " Let it be minded . . . " I changed " Sex in Court
还 在 这 段落 开始 " 让 它 是 有思想 . . . " 我 已更改 " 性别 在 法庭
[kɑːrdz] " [tuː; tə] " [sɪks][ɪn] [kɔːrt] [kɑːrdz] " .
Cards " to " Six in Court Cards " .
牌 " 到 " 六 在 法庭 牌 " .

另外，在以“请记住……”开头的段落中，我将“法庭牌中的性”改为“法庭牌中的六”。

[ɔːl] ['ʌðər] ['spelɪŋ] [rɪ'meɪnz] [ðə; ði] [seɪm] .]
All other spelling remains the same .]
全部 其他 拼写 遗迹 这 相同的 .]

其他拼写保持不变。

[ðə; ði] [skwer] [ʌv; əv] ['sevnz]
THE SQUARE OF SEVENS
这 正方形 的 七

七的方阵

[æn; ən] [ə'θɔːrəteɪtɪv] ['sɪstəm] [ʌv; əv] ['kɑːrtəˌmænsi]
AN AUTHORITATIVE SYSTEM OF CARTOMANCY
一个 权威性 系统 的 纸牌占卜

权威的纸牌占卜系统

[wɪð; wɪθ][ə; eɪ] ['prefətɔːri] ['noʊtɪs]
WITH A PREFATORY NOTICE
和 一个 序言 注意

附带前言

[baɪ][iː] . [ˌaɪrɪ'niːəs] ['stiːvnsn]
BY E . IRENAEUS STEVENSON
经过 E . 爱任纽斯 史蒂文森

作者：E·伊雷纳乌斯·史蒂文森

[nuː] [jɔːk]
NEW YORK
新的 约克

纽约

['hɑːrpər] & ['brʌðərz]
HARPER & BROTHERS
哈珀 & 兄弟

哈珀兄弟

['printərz] & ['pʌblɪʃərz]
PRINTERS & PUBLISHERS
打印机 & 出版商

印刷商和出版商

-

MDCCCXCVII

-

MDCCCXCVII

['kɑ:piraɪt] , - , [baɪ] ['hɑ:rpər] & ['brʌðərz]

Copyright , 1896 , by HARPER & BROTHERS

版权 , - , 经过 哈珀 & 兄弟

版权所有，1896年，哈珀兄弟公司

[ɔ:l] [raɪts] [rɪ'zɜ:rvd]

All rights reserved

全部 权利 预订的

版权所有

[tu:; tə] [dʒɑ:n] ['deivis] ['ædəmz]

TO JOHN DAVIS ADAMS

到 约翰 戴维斯 亚当斯

致约翰·戴维斯·亚当斯

[ðɪs] [nu:] [fɔ:rθ] - ['setɪŋ] [ʌv; əv] [æn; ən] [oʊld] ['mɪstəri] [ɪz] ['kɔ:rdʒəli] ['ɔ:fərd] .

this new forth - setting of an old mystery is cordially offered .

这 新的 前进 - 环境 的 一个 老的 神秘 是 诚挚地 提供 .

谨此奉上这部古老谜团的全新演绎。

[ˌedɪ'tɔ:riəl] ['prefəs]

Editorial Preface

社论 前言

编者序

" - [tɪz] ['i:zi] [æz; əz] ['laɪɪŋ] . " — ['hæmlət]

" ' Tis easy as lying . " — Hamlet

" - 的 简单的 作为 说谎 . " — 村庄

“这就像撒谎一样容易。”——哈姆雷特

[ˌaɪ 'ti:][ɪz] [seɪf] [tu:; tə] [prɪ'zu:m] [ðæt] ['i:v(ə)n][ðə; ði][moʊst] [ɪn'kwɪzətɪv] [bʊk] - ['hʌntərz] [ʌv; əv][ðə; ði]

It is safe to presume that even the most inquisitive book - hunters of the

它 是 安全的 到 怙 那 甚至 这 最多 好奇 书 - 猎人 的 这

['prez(ə)nt] [deɪ] ,

present day ,

展示 天 ,

可以肯定的是，即使是当今最求知欲强的藏书家，

[ænd; ənd] [fju:] [ʌv; əv][ðə; ði] ['feloʊʃɪp] ['dʊrɪŋ] [tu:] [ɔ:r] [θri:] [ˌdʒɛnɝ'eɪʃənz] [pæst] ,

and few of the fellowship during two or three generations past ,

和 很少 的 这 奖学金 期间 二 或者 三 几代人 过去的 ,

在过去两三代人中，很少有人参与这项活动。

[hæv; həv] [ɪn'kaʊntər] [ðə; ði] [skers] [ænd; ənd] ['kjʊriəs] ['lɪt(ə)l] ['vɑ:ljəm] [hɪr] [prɪ'zentɪd] ,

have encountered the scarce and curious little volume here presented ,

有 遭遇 这 稀少 和 好奇的 小的 体积 这里 呈现 ,

我偶然发现了这本稀有而奇特的小册子，

[æz; əz][ɪn][ə; eɪ] ['frendli] ['lɪtəreri] [ˌrezə'rekʃ(ə)n] — ['rɑ:bərt] - " [ðə; ði] [skwer] [ʌv; əv] ['sevnz] ,

as in a friendly literary resurrection — Robert Antrobus's " The Square of Sevens ,

作为 在 一个 友好的 文学 复活 — 罗伯特 - " 这 正方形 的 七 ,

[ænd; ənd][ðə; ði] [ˌpærə'leləgræm] .

and the Parallelogram .

和 这 平行四边形 .

就像友好的文学复兴——罗伯特·安特罗布斯的《七的平方和平行四边形》。

" [ɪts][ˌmæθə'mætɪk(ə)l]['taɪt(ə)l]['hɑːrdli][hɪnts][æt; ət][ðə; ði] [ə'mjuːzmənt] [ðæt][ðə; ði] [bʊk] [ə'fɔːrdz] .
" Its mathematical title hardly hints at the amusement that the book affords .
" 它是 数学 标题 几乎 提示 在 这 娱乐 那 这 书 提供 .

"它的数学标题几乎无法暗示这本书所带来的乐趣。"

[wɪð; wɪθ][ɪts] ['sɑːləm] [feɪθ] [ɪn][ðə; ði]['grævəti][ʌv; əv][ɪts] ['mistəriz] ,
With its solemn faith in the gravity of its mysteries ,
和 它是 庄严 信仰 在 这 重力 的 它是 谜团 ,

它怀着对自身奥秘的庄严信仰，

[wɪð; wɪθ][ɪts][ʌn'sɜːrt(ə)n] ['spɛlɪŋz] [ænd; ənd]['kæpɪt(ə)l] - ['aɪsɪŋ] [sʌtʃ] [æz; əz] [bɪ'lɔːŋ] [tuː; tə]['iːv(ə)n][ðə; ði]
with its uncertain spellings and capital - icings such as belong to even the
和 它是 不确定 拼写 和 首都 - 糖霜 这样的 作为 属于 到 甚至 这
[ˌeɪ'tiːnθ] ['sɛntʃɝiːz] ['ɜːrli] [pɑːrt] ,
Eighteenth Century's early part ,
第十八 世纪的 早期的 部分 ,

其拼写不规范，且使用了十八世纪早期才有的大写字母，

[wɪð; wɪθ][ɪts] [kweɪnt] [freɪzɪz] [ænd; ənd][slaɪ] [ˌɑːbzɝ'veɪʃənz] ([ɔːl][ðə; ði][taɪm] ['stɪkɪŋ] ['strɪktli] [kloʊz]
with its quaint phrases and sly observations (all the time sticking strictly close
和 它是 古雅 短语 和 狡猾 观察 (全部 这 时间 粘性 严格 关闭
[tuː; tə] ['bɪznəs]) ,
to business) ,
到 商业) ,

它以古雅的措辞和巧妙的观察（始终紧扣商业主题）著称

[ˌaɪ 'tiː][hæz; həz][ə; eɪ] ['lɪtərəri] ['kærəktər] , [æz; əz] [wel] [æz; əz][ˌem 'iː] [ə'kʌlt] , [ðæt] [ɪz][kwaɪt][ɪts] [oʊn] .
it has a literary character , as well as me occult , that is quite its own .
它 有 一个 文学 特点 , 作为 出色地 作为 我 神秘学 , 那 是 相当 它是自己的 .

它具有独特的文学性和神秘性。

['fɔːrtʃən] - ['telɪŋ] [wɪð; wɪθ][kɑːrdz][ænd; ənd] [bɪ'liːf] [ɪn] ['fɔːrtʃən] - ['telɪŋ] [wɪð; wɪθ][kɑːrdz] — [laɪk][ə; eɪ]
Fortune - telling with cards and belief in fortune - telling with cards — like a
财富 - 讲述 和 牌 和 信仰 在 财富 - 讲述 和 牌 — 喜欢 一个
['hʌndrəd] ['greɪtər] [ænd; ənd] ['lesər] ['fɑːliz] [ʌv; əv][ðə; ði][maɪnd] — [wɜːr; wər] [strɔːz] ['floʊtɪŋ] [ə'lɔːŋ]
hundred greater and lesser follies of the mind — were straws floating along
百 更大的 和 较少 愚行 的 这 头脑 — 是 吸管 漂浮的 沿着
[ðə; ði] ['kɜːrənt] [ʌv; əv] ['brɪtɪʃ] [laɪf] ,
the current of British life ,
这 当前的 的 英国 生活 ,

用纸牌算命和相信纸牌算命——就像一百种大大小小的愚昧行为一样——只是英国社会生活中随波逐流的稻草。

[ˌɪntə'lektʃuəl] [ænd; ənd]['soʊʃ(ə)l] , ['dʊrɪŋ] [ðə; ði] [reɪn] [ʌv; əv] [dʒɔːrdʒ] [ðə; ði]['sekənd] .
intellectual and social , during the reign of George the Second .
知识分子 和 社会的 , 期间 这 在位 的 乔治 这 第二 .

在乔治二世统治时期，思想和社会方面都取得了长足进步。

[ðɪs] [wʌz; wəz][ðə; ði] [keɪs] , [ɪn] [spaɪt] [ʌv; əv][ðə; ði] [ɪn'laɪtnɪŋ] ['influənsiz] [ʌv; əv] [rɪ'lɪdʒən] , ['saɪəns] ,
This was the case , in spite of the enlightening influences of religion , science ,
这 曾是 这 案件 , 在 尽管如此 的 这 启发性的 影响 的 宗教 , 科学 ,
[ænd; ənd] [fə'lɑːsəfi] .
and philosophy .
和 哲学 .

尽管宗教、科学和哲学产生了启迪人心的影响，但情况依然如此。

['moʊdɪʃ] [sə'saɪəti][wʌz; wəz] [ə'dɪktɪd] [tuː; tə] ['mætərz] ['oʊvər] [wɪtʃ] ['ɑːrgjumənt][wʌz; wəz]['hɑːrdli] [wɜːrθ]
Modish society was addicted to matters over which argument was hardly worth
时尚 社会 曾是 上瘾 到 事情 超过 哪个 争论 曾是 几乎 值得
[waɪl] — [ɪn] [wɪtʃ] [rɪ'spekt] [wiː; wi][faɪnd] ['moʊdɪʃ] [sə'saɪəti][ðə; ði] [seɪm] [ɪn][ɔːl]['ɛpəks, 'iːpəks] .
while — in which respect we find modish society the same in all epochs .
尽管 — 在 哪个 尊重 我们 寻找 时尚 社会 这 相同的 在 全部 纪元 .

时尚社会沉迷于一些几乎不值得争论的事情——在这方面，我们发现各个时代的时尚社会都是一样的。

['aʊər; ɑ:r] ['æn,sestrəs] [pər'tɪkjələrli] [wɜ:r; wər]['ɔ:f(ə)n] ['tʃɑ:rmɪŋ] ['wɪmɪn] , [ænd; ənd]['ɔ:lmoʊst][æz; əz]

Our	ancestresses	particularly	were	often	charming	women	,	and	almost	as
我们的	祖先压力	特别	是	经常	迷人	女性	,	和	几乎	作为

['ɔ:f(ə)n]['sensəb(ə)l] ['wɪmɪn] ;

often	sensible	women	;
经常	明智的	女性	;

我们的祖先中的女性尤其如此，她们往往是魅力四射的女性，而且几乎同样也是明智之士；

[bʌt; bət] , [laɪk][ðə; ði][men][ʌv; əv] ['æθənz] , [ðeɪ] [wɜ:r; wər] [tu:] [ˌsu:pər'stɪʃəs] .

but	,	like	the	men	of	Athens	,	they	were	too	superstitious	.
但	,	喜欢	这	男人	的	雅典	,	他们	是	也	迷信的	.

但是，他们和雅典人一样，太迷信了。

['ɔ:f(ə)n][wɜ:r; wər] [ðeɪ] [sʌtʃ] [ɪn][ə; eɪ][fɑ:nd][ænd; ənd][ə'mju:zɪŋ] [dɪ'gri:] .

Often	were	they	such	in	a	fond	and	amusing	degree	.
经常	是	他们	这样的	在	一个	喜爱	和	有趣	程度	.

他们之间常常存在这种喜爱和有趣的互动。

['leɪdi] ['beti] [ɔ:r]['leɪdi][sə'li:nə] — [fɔ:r; fər][ðæt] ['mætər] ,

Lady	Betty	or	Lady	Selina	—	for	that	matter	,
女士	贝蒂	或者	女士	塞琳娜	—	为了	那	事情	,

贝蒂夫人或塞琳娜夫人——就此而言，

['i:v(ə)n][sɜ:r][tɑ:mpkɪn][ænd; ənd][maɪ][lɔ:rd][pju:s] — [maɪt] [bi:; bi] ['spɪrɪtɪd] [men][ænd; ənd] ['wɪmɪn] [ʌv; əv]

even	Sir	Tompkin	and	my	lord	Puce	—	might	be	spirited	men	and	women	of
甚至	先生	汤普金	和	我的	主	紫褐色	—	可能	是	精神抖擞	男人	和	女性	的

[ðə; ði][wɜ:rld] .

the	world	.
这	世界	.

即使是汤普金爵士和普斯勋爵——也可能是充满活力的世故之人。

[bʌt; bət] [ðeɪ] [dɪd][nɑ:t][rɪ'pju:dieɪt][ðə; ði][aɪ'di:ə][ʌv; əv]['goʊsts] .

But	they	did	not	repudiate	the	idea	of	ghosts	.
但	他们	做过	不是	否认	这	主意	的	鬼魂	.

但他们并没有否定鬼魂的存在。

[ðeɪ] [əb'hɔ:] [ə; eɪ] ['mɪrɝz] ['breɪkɪdʒ] .

They	abhorred	a	mirror's	breakage	.
他们	令人厌恶	一个	镜子的	破损	.

他们极其厌恶镜子破碎。

[ðeɪ] [dis'laikt] [ə; eɪ]['fraɪdi:z, 'fraɪˌdeɪz] ['erənd] .

They	disliked	a	Friday's	errand	.
他们	不喜欢	一个	星期五的	差事	.

他们不喜欢星期五的差事。

[ðeɪ] ['ʃʌdəd] ['oʊvər][ə; eɪ]['sev(ə)n] - [taɪmz] [sni:z] [ɔ:r][æt; ət][ə; eɪ] ['haʊlɪŋ] [dɔ:g][æt; ət] ['mɪdnaɪt] .

They	shuddered	over	a	seven	-	times	sneeze	or	at	a	howling	dog	at	midnight	.
他们	颤抖	超过	一个	七	-	时代	喷嚏	或者	在	一个	嚎叫	狗	在	午夜	.

他们会因为打了七次喷嚏或半夜听到狗的嚎叫而感到不寒而栗。

[ænd; ənd][ðə; ði]['dʒent(ə)l][seks] , [ɪ'speʃəli] ,

And	the	gentle	sex	,	especially	,
和	这	温和的	性别	,	尤其	,

尤其是温柔的性爱，

[wʊd] [ænd; ənd][dɪd] [tel] ['fɔ:tʃənz] ['ɔ:lmoʊst][æz; əz] ['dʒeləsli] [æz; əz] [pleɪ] [kwə'drɪl] [ænd; ənd]

would	and	did	tell	fortunes	almost	as	jealously	as	play	quadrille	and
会	和	做过	告诉	财富	几乎	作为	嫉妒	作为	玩	方阵舞	和

[pi:ket; pi:'keɪ] .

piquet	.
皮克特	.

他们算命的热情几乎和玩四对舞和皮克球一样强烈。

[let] [ˌjuː 'es][biː; bi] ['kɜːrtiəs] [tuː; tə][ðem; ðəm] .

Let	us	be	courteous	to	them	.
让	我们	是	有礼貌	到	他们	.

让我们礼貌待人。

[let] [ˌjuː 'es] [rɪ'membər] [ðæt] [ˌesə'terɪk] ['buːdɪzəm] , [feɪθ] ['hiːlɪŋ] ,

Let	us	remember	that	Esoteric	Buddhism	,	Faith	Healing	,
让	我们	记住	那	深奥的	佛教	,	信仰	康复	,

让我们记住，密教佛教、信仰疗法、

[ænd; ənd] ['saɪkɪk] [fə'nɑːmɪnə] [wɜːr; wər][nɑːt] [jet] [end'ʒɔɪɪŋ] [ˌsɪstə'mætɪk] [ˌkʌltɪ'veɪʃ(ə)n][ænd; ənd] ['sɑːləm]

and	Psychic	Phenomena	were	not	yet	enjoying	systematic	cultivation	and	solemn
和	精神	现象	是	不是	然而	享受	系统	栽培	和	庄严

[ˌprɑːpə'gænˌdɪzəm; 'prɑːpəˌgænˌdɪzəm] ;

propagandism	;
宣传	;

而灵异现象当时还没有得到系统的培养和隆重的宣传；

[ænd; ənd] [ðæt] ['relətɪvli] [fjuː] ['daɪɪŋ] [foʊk][wɜːr; wər] [ə'laʊd] [tuː; tə] " [goʊ][ɑːn][wɪð; wɪθ][ðer; ðər] ['daɪɪŋ]

and	that	relatively	few	dying	folk	were	allowed	to	"	go	on	with	their	dying
和	那	相对地	很少	垂死	民间	是	允许	到	"	去	在	和	他们的	垂死

" [æz; əz][pɑːrt][ʌv; əv][ə; eɪ] ['prɑːses] [ʌv; əv] ['hiːlɪŋ] [wɪtʃ] [iks'kluːdz] ['medɪs(ə)n][ænd; ənd] [in'sists] [ɑːn]

"	as	part	of	a	process	of	healing	which	excludes	medicine	and	insists	on
"	作为	部分	的	一个	过程	的	康复	哪个	不包括	药品	和	坚持	在

[ðə; ði] [kən'vɪkʃn] [ðæt] [ðə; ði][in'vælidz][ɑːr; ər][nɑːt] [ɪl] !

the	conviction	that	the	invalids	are	not	ill	!
这	定罪	那	这	无效	是	不是	患病的	!

而且，相对较少的垂死之人被允许"安详地死去"，这是治疗过程的一部分，该过程排除了药物治疗，并坚持认为病人并没有生病！

[bʌt; bət][tuː; tə]['aʊər; ɑːr] " [skwer] [ʌv; əv] ['sevnz] " — [wɪð; wɪθ] [wɪtʃ] ['iːv(ə)n][ə; eɪ]['^æliəu] [meɪ] [deɪn]

But	to	our	"	Square	of	Sevens	"	—	with	which	even	a	Gallio	may	deign
但	到	我们的	"	正方形	的	七	"	—	和	哪个	甚至	一个	加利奥	可能	设计

[tuː; tə][biː; bi][daɪ'vɜːrtɪd] — [ɪ'speʃəli] [ɪf] [ɪn]['juːzɪŋ][ˌaɪ 'tiː][ðə; ði] [er] [ɪz] [faʊnd] [tuː; tə][biː; bi] [fʊl] [ʌv; əv]

to	be	diverted	—	especially	if	in	using	it	the	air	is	found	to	be	full	of
到	是	改道	—	尤其	如果	在	使用	它	这	空气	是	成立	到	是	满的	的

[koʊ'ɪnsɪdəns] .

coincidences	.
巧合	.

但是对于我们的"七方阵"——即使是加利奥（Gallio，爱尔兰语，意为"七"）——来说，尤其是在使用它时发现空气中充满了巧合。

[ðə; ði]['stɔːri][ʌv; əv][ðə; ði] [bʊk] [ɪz] [ɔːl'redi] [ə'l(j)uːd] [tuː; tə] , [æz; əz] [ɑːd] .

The	story	of	the	book	is	already	alluded	to	,	as	odd	.
这	故事	的	这	书	是	已经	暗示	到	,	作为	奇怪的	.

书中的故事情节已经有所暗示，而且很奇特。

[ðə; ði] [ɪn'kwɪzətɪv] ['riːdər] [meɪ] [biː; bi] [rɪ'fɜːrd] [tuː; tə] " ['sɜːrt(ə)n] ['kɑːpiz] ['oʊnli] .

The	inquisitive	reader	may	be	referred	to	"	certain	copies	only	.
这	好奇	读者	可能	是	指	到	"	肯定	副本	仅有的	.

好奇的读者可能只能参考"某些副本"。

" [ˌðer'ɪn] ,

"	Therein	,
"	其中	,

其中，

" [in'səːtid] [baɪ] ['æftərθɔːt] [ɑːn][ðə; ði] ['ɔθɝz] [pɑːrt] " ([ænd; ənd] ['ðerfɔːr] [ɪn][ə; eɪ] [mɪr]

"	inserted	by	Afterthought	on	the	Author's	part	"	(	and	therefore	in	a	mere
"	插入	经过	事后考虑	在	这	作者的	部分	"	(	和	所以	在	一个	仅仅

['frækʃ(ə)n][ʌv; əv] [wət'evər] [ˌreprɪ'zentɪd] [ðə; ði] [ɪk'striːmli] [smɔːl] [ɪ'dɪʃn] [ʌv; əv][ðə; ði][wɜːrk]) ,

fraction	of	whatever	represented	the	extremely	small	edition	of	the	work	)	,
分数	的	任何	代表	这	极其	小的	版	的	这	工作	)	,

"作者事后添加的内容"(因此仅占该作品极小版本总篇幅的一小部分),

[meɪ] [biː; bi] [sɔːt] [ðə; ði] " ['prefətɔːri] [ˌeksplɪ'keɪʃn] , [meɪd] [fɔːr; fər][ðə; ði] ['benɪfɪt] [ʌv; əv][maɪ] [frendz] ,

may	be	sought	the	"	Prefatory	Explication	,	made	for	the	Benefit	of	My	Friends	,
可能	是	寻求	这	"	序言	解释	,	制成	为了	这	益处	的	我的	朋友们	,

[meɪl] [ænd; ənd] ['fiːmeɪl] .

Male	and	Female	.
男性	和	女性	.

可以查阅"为我的男女朋友们所作的序言"。

" [ɪn] [rɪ'kaʊntɪŋ] [ðə; ði]['ɔːrɪdʒɪn][ʌv; əv][ðə; ði]['mænjuəl] , [ɪts] ['ɔːθər] [ɪz]['kændɪd] ,

"	In	recounting	the	origin	of	the	manual	,	its	author	is	candid	,
"	在	重新计算	这	起源	的	这	手动的	,	它是	作者	是	坦率	,

"在叙述这本手册的由来时，作者坦诚相告，

[bʌt; bət][æt; ət][ðə; ði] [seɪm] [taɪm] [tuː] [lɔːŋ] - ['wɪndɪd] [fɔːr; fər] [kwoʊtɪŋ] [ɪn'taɪər] .

but	at	the	same	time	too	long	-	winded	for	quoting	entire	.
但	在	这	相同的	时间	也	长的	-	喘息	为了	引用	全部的	.

但同时又太冗长，不适合全文引用。

[ɪ'nʌf] [tuː; tə] [seɪ] , [æz; əz][ðə; ði] ['sʌbstɪtuːt] [fɔːr; fər][ə; eɪ] ['leŋθi] [teɪl] [ʌv; əv][fækts] ,

Enough	to	say	,	as	the	substitute	for	a	lengthy	tale	of	facts	,
足够的	到	说	,	作为	这	代替	为了	一个	冗长	故事	的	事实	,

总之，无需赘述冗长的事实，

[ðæt] ['praɪər][tuː; tə][ðə; ði] [jɪr] - [ðə; ði] ['ɔːθər] [ʌv; əv] " [ðə; ði] [skwer] [ʌv; əv] ['sevnz] ,

that	prior	to	the	year	1731	the	author	of	"	The	Square	of	Sevens	,
那	事先的	到	这	年	-	这	作者	的	"	这	正方形	的	七	,

在1731年之前，《七的方阵》的作者

" ['mɪstər] . ['rɑːbərt] ['æntrəbɪs] , " [ə; eɪ]['dʒent(ə)lmən][ʌv; əv] [bæθ] ,

"	Mr	.	Robert	Antrobus	,	"	a	Gentleman	of	Bath	,
"	先生	.	罗伯特	安特罗布斯	,	"	一个	绅士	的	洗澡	,

"罗伯特·安特罗布斯先生，巴斯的一位绅士，

" [wʌz; wəz] [kɔːld] [ɪn][ðə; ði] [mʌnθ] [ʌv; əv][noʊ'vembər][tuː; tə] [pæs] ['sʌndri] [mʌnθs] [ɪn] - ,

"	was	called	in	the	month	of	November	to	pass	sundry	months	in	Tretelly	,
"	曾是	称为	在	这	月	的	十一月	到	经过	杂项	几个月	在	-	,

"在十一月被召集到特雷泰利度过数月，

[ðæt] [æn'tiːk] [bʌt; bət] [stɪl] ['laɪvli] ['lɪt(ə)l] [taʊn] [ʌv; əv]['kɔːrnwɑːl] .

that	antique	but	still	lively	little	town	of	Cornwall	.
那	古董	但	仍然	热闹	小的	镇	的	康沃尔郡	.

康沃尔郡那个古老而又充满活力的小镇。

[hiː; hi] [dɪ'skraɪbz] [hɪm'self][æz; əz] " [ɪk'siːdɪŋli] [vekst] [ænd; ənd] [ˌɪnkən'viːniənst] [baɪ] ['sʌmənz] [ɑːn]

He	describes	himself	as	"	exceedingly	vexed	and	inconvenienced	by	Summons	on
他	描述	他自己	作为	"	非常	烦恼	和	不便	经过	传票	在

[maɪ] [ə'ferz] [kə'nektɪd] [wɪð; wɪθ][ðə; ði] ['pɑːrsəlɪŋ] [ʌv; əv][ə; eɪ] [piːs] [ʌv; əv] ['prɑːpərti] ,

my	Affairs	connected	with	the	Parcelling	of	a	piece	of	Property	,
我的	事务	连接	和	这	包裹	的	一个	片	的	财产	,

他自称"因与分割某块房产有关的事务传票而感到极其恼怒和不便"，

[ˌʌnɪk'spektɪdli] [ə'kwaɪrd] .

unexpectedly	acquired	.
不料	获得	.

意外获得。

" ['mɪstər] . ['æntrəbɪs] — [huː] , [baɪ] - [ðə; ði] - [baɪ] ,

"	Mr	.	Antrobus	—	who	,	by	-	the	-	bye	,
"	先生	.	安特罗布斯	—	WHO	,	经过	-	这	-	再见	,

“安特罗布斯先生——顺便一提，

[meɪ] [pər'hæps][biː; bi] [ə'soʊsieɪtɪd] [ɪn][ðə; ði] ['meməriz] [ʌv; əv] ['riːdɚz] [ʌv; əv]['maɪnər] [ˌeɪ'tiːnθ] -

may	perhaps	be	associated	in	the	memories	of	readers	of	minor	Eighteenth	-
可能	也许	是	联系	在	这	回忆	的	读者	的	次要的	第十八	-

['sentʃəri] [ˌkɔːrə'spɑːndəns] [wɪð; wɪθ] [sʌtʃ] ['nəutəbəlz][ʌv; əv][ðə; ði] [deɪ] [æz; əz] ['wɪljəm] [pɪt] ,

Century	correspondence	with	such	notables	of	the	day	as	William	Pitt	,
世纪	一致	和	这样的	名人	的	这	天	作为	威廉	匹兹堡	,

在十八世纪一些不太知名的书信读者的记忆中，他或许会与当时的知名人物，如威廉·皮特联系在一起。

['draɪv, 'dɑːktɚ] . ['dʒɑːnsən] , ['ædmərəl] [bɪŋ] , [mɑːrk]['eɪkənˌsaɪd] , ['wɪljəm] ['pʌltni] , [ðə; ði] [duːk] [ʌv; əv]

Dr	.	Johnson	,	Admiral	Byng	,	Mark	Akenside	,	William	Pulteney	,	the	Duke	of
博士	.	约翰逊	,	上将	宾	,	标记	阿肯赛德	,	威廉	普尔特尼	,	这	公爵	的

['kʌmbərlənd] ,

Cumberland	,
坎伯兰	,

约翰逊博士、拜恩海军上将、马克·阿肯赛德、威廉·普尔特尼、坎伯兰公爵

[ænd; ənd] ['meni] ['ʌðər] [ʌv; əv][ðə; ði][taɪm] — [wʌz; wəz][ə; eɪ] [ʃaɪ] , ['saɪlənt][mæn][ʌv; əv] [welθ] .

and	many	others	of	the	time	—	was	a	shy	,	silent	man	of	wealth	.
和	许多	其他的	的	这	时间	—	曾是	一个	害羞的	,	沉默的	男人	的	财富	.

和当时许多其他人一样——他是一位害羞、沉默寡言的富人。

['ɔːlsoʊ][wʌz; wəz][hiː; hi][wʌn][ʌv; əv][kən'sɪdərəb(ə)l] ['lɜːrnɪŋ] , [aʊt][ʌv; əv][ðə; ði] [weɪ] [ænd; ənd] ['ʌðər] ,

Also	was	he	one	of	considerable	learning	,	out	of	the	way	and	other	,
还	曾是	他	一	的	大量	学习	,	出去	的	这	方式	和	其他	,

此外，他也是一位学识渊博、不拘小节的学者。

[ɪn'kluːdɪŋ] [æn; ən] ['ɪntrəst] [ɪn] ['dʒɪpsiz] [ænd; ənd]['dʒɪpsi] ['læŋgwɪdʒ] [rɪ'mɑːrkəb(ə)l][fɔːr; fər][ðə; ði] ['pɪriəd] .

including	an	interest	in	gypsies	and	gypsy	language	remarkable	for	the	period	.
包括	一个	兴趣	在	吉普赛人	和	吉普赛人	语言	卓越	为了	这	时期	.

其中包括对吉普赛人和吉普赛语的兴趣，这在当时非常罕见。

[hiː; hi] [lɑːdʒd] [æt; ət] " [ðə; ði]['oʊnli] [ɪn] [ʌv; əv] ['eni] [ˌsuːtə'bɪləti] " [ɪn][ðə; ði] [pleɪs] .

He	lodged	at	"	the	only	Inn	of	any	suitability	"	in	the	place	.
他	已提交	在	"	这	仅有的	客栈	的	任何	适应性	"	在	这	地方	.

他住进了当地“唯一像样的客栈”。

[ˌðer'baɪ] [biː; bi] [meɪd] [æn; ən] [ˌʌnɪk'spektɪd] [ə'kweɪntəns] .

Thereby	be	made	an	unexpected	acquaintance	.
从而	是	制成	一个	意外	熟人	.

由此结识了一位意想不到的朋友。

[bɪ'fɔːr] [ə; eɪ] [wiːk] [hæd; həd] [ɪ'læpst] , [hiː; hi] [bɪ'keɪm] [mʌtʃ] ['ɪntrəstɪd] [ɪn][ðə; ði][fækt] [ðæt] ['ʌndər]

Before	a	week	had	elapsed	,	he	became	much	interested	in	the	fact	that	under
前	一个	星期	有	过去	,	他	成为	很多	感兴趣的	在	这	事实	那	在下面

[ðə; ði] [seɪm] [ruːf] ,

the	same	roof	,
这	相同的	屋顶	,

不到一周，他就对同一屋檐下发生的事情产生了浓厚的兴趣：

[bʌt; bət][ɪn] [mɔːr] ['bʌmb(ə)l]['kwɔːrtərz][ðæn; ðən][hɪz; ɪz] [oʊn] , [wʌz; wəz] ['laɪɪŋ] [ænd; ənd] ['daɪɪŋ] [ə'nʌðər]

but	in	more	bumble	quarters	than	his	own	,	was	lying	and	dying	another
但	在	更多的	大黄蜂	四分之一	比	他的	自己的	,	曾是	说谎	和	垂死	其他

['streɪndʒər][ɪn][ðə; ði] [pleɪs] .

stranger	in	the	place	.
陌生人	在	这	地方	.

但在一个比他自己的住处还要破败不堪的地方，躺着一个陌生人，奄奄一息。

[ðɪs] [wʌz; wəz][ə; eɪ][mæn][ʌv; əv][sʌm; səm]['fɔːrti] ['jɪrz] , [noʊn] ['oʊnli][æz; əz] " ['mɪstər] . [dʒɔːrdʒ] .

This	was	a	man	of	some	forty	years	,	known	only	as	"	Mr	.	George	.
这	曾是	一个	男人	的	一些	四十	年	,	已知	仅有的	作为	"	先生	.	乔治	.

这位男士大约四十岁，只被称为"乔治先生"。

" [hɪz; ɪz][hoʊm][ɪz][nɑːt][ə; eɪ] [klɪr] ['mætər] ,

"	His	home	is	not	a	clear	matter	,
"	他的	家	是	不是	一个	清除	事情	,

"他的住所情况尚不明确，

[nɔːr] [ðæt] [hiː; hi][hæd; həd] ['eni] ['relətɪvz] [ɪk'sept] [ə; eɪ]['lɪt(ə)l][gɜːrl][ʌv; əv][sɪks][ɔːr]['sev(ə)n] ['jɪrz] [oʊld] ,

nor	that	he	had	any	relatives	except	a	little	girl	of	six	or	seven	years	old	,
也不	那	他	有	任何	亲属	除了	一个	小的	女孩	的	六	或者	七	年	老的	,

他也没有其他亲人，只有一个六七岁的小女孩。

[hɪz; ɪz][tʃaɪld] .

his	child	.
他的	孩子	.

他的孩子。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['laɪkli] [ðæt] [ɪn] [ə'l(j)uːd] [tuː; tə][hɪm; ɪm][ɪn][ðə; ðɪ] " ['prefətɔːri] [ˌeksplɪ'keɪʃn] " ['menʃ(ə)nd] ,

It	is	likely	that	in	alluding	to	him	in	the	"	Prefatory	Explication	"	mentioned	,
它	是	可能	那	在	暗示	到	他	在	这	"	序言	解释	"	提及	,

很可能在上述"序言阐述"中提到了他，

['mɪstər] . ['æntrəbɪs] [dɪs'gaɪzd] [wʌt] [wʌz; wəz] [ɔːl'redi] [əb'skjʊr] ,

Mr	.	Antrobus	disguised	what	was	already	obscure	,
先生	.	安特罗布斯	伪装	什么	曾是	已经	朦胧	,

安特罗布斯先生掩盖了原本就晦涩难懂的事物。

[ænd; ənd] [ðæt] " ['mɪstər] . [dʒɔːrdʒ] " [ʌv; əv][ðə; ðɪ] " ['trʌb(ə)lsəm] [tɔːk] [ʌv; əv][ðə; ðɪ] [ɪn] - ['piːp(ə)l] " [ɪz]

and	that	"	Mr	.	George	"	of	the	"	troublesome	Talk	of	the	Inn	-	people	"	is
和	那	"	先生	.	乔治	"	的	这	"	麻烦的	讲话	的	这	客栈	-	人们	"	是

[æn; ən] [ə'briːvieɪtɪd] [suːdənaɪm] .

an	abbreviated	pseudonyme	.
一个	缩写	笔名	.

而"客栈闲谈"中的"乔治先生"只是一个缩写的笔名。

['mɪstər] . ['æntrəbɪs] [wʌz; wəz][ə; eɪ][hjuː'meɪn][ænd; ənd] [bə'nevələnt] [mæn] , [æz; əz] [wel] [æz; əz][æn; ən]

Mr	.	Antrobus	was	a	humane	and	benevolent	man	,	as	well	as	an
先生	.	安特罗布斯	曾是	一个	人道	和	仁慈	男人	,	作为	出色地	作为	一个

[ɪn'kwɪzətɪv] [wʌn] .

inquisitive	one	.
好奇	一	.

安特罗布斯先生是一位仁慈善良的人，同时也是一位求知欲很强的人。

[hiː; hi] ['delɪkətli] [ə'sɪstɪd] [tuː; tə] [meɪk] [ðə; ðɪ] [sɪk] [gest] [mɔːr] ['kʌmftəbl; 'kʌmfərtəbl][ɪn][hɪz; ɪz]

He	delicately	assisted	to	make	the	sick	guest	more	comfortable	in	his
他	轻柔地	协助	到	制作	这	生病的	客人	更多的	舒服的	在	他的

['weɪstɪŋ] ['bɑːdi] .

wasting	body	.
浪费	身体	.

他细致周到地帮助这位病弱的客人缓解痛苦，让他的身体更加舒适。

[hiː; hi] [wʌn] [hɪz; ɪz] ['kɑːnfɪdəns] , ['dʒenjuɪnli] [kəm'pæʃəˌneɪtɪd] [hɪz; ɪz][æŋ'zaɪətiz] ,

He	won	his	confidence	,	genuinely	compassionated	his	anxieties	,
他	韩元	他的	信心	,	真的	富有同情心	他的	焦虑	,

他赢得了他的信任，真心实意地体谅了他的焦虑。

[ænd; ənd] ['prez(ə)ntli] [pledʒd] [hɪm'self] [tuː; tə][ə; eɪ][moʊst]['kaɪndli] ['ɑːfɪs] — [ðə; ðɪ] [ker] [ænd; ənd]

and	presently	pledged	himself	to	a	most	kindly	office	—	the	care	and
和	目前	承诺	他自己	到	一个	最多	亲切地	办公室	—	这	关心	和

[prə'vɪʒ(ə)n][ɪn]['fjuːtʃər][fɔːr; fər][ðə; ðɪ][tʃaɪld] [suːn] [tuː; tə][biː; bi] ['fɑːðərləs] ;

provision	in	future	for	the	child	soon	to	be	fatherless	;
条款	在	未来	为了	这	孩子	很快	到	是	无父	;

他随即承诺承担一项最仁慈的职责——照顾和供养即将失去父亲的孩子;

[lɔːŋ] [bɪ'fɔːr] [ðɪs] [taɪm] ['mʌðərləs] .

long	before	this	time	motherless	.
长的	前	这	时间	无母	.

很久以前，她就失去了母亲。

['weðər] [ʃiː; ʃi][wʌz; wəz] ['mʌðərləs] [baɪ][ðə; ðɪ]['æktʃuəl] [deθ] [ʌv; əv][ðə; ðɪ]['perənt] , [ɔːr][nɑːt] ,

Whether	she	was	motherless	by	the	actual	death	of	the	parent	,	or	not	,
无论	她	曾是	无母	经过	这	实际的	死亡	的	这	父母	,	或者	不是	,

无论她是否因父母实际去世而失去母亲，

['mɪstər] . ['æntrəbɪs] [dɪd][nɑːt] [lɜːrn] , [ɔːr] [dʌz] [nɑːt] [tel] .

Mr	.	Antrobus	did	not	learn	,	or	does	not	tell	.
先生	.	安特罗布斯	做过	不是	学习	,	或者	做	不是	告诉	.

安特罗布斯先生没有吸取教训，或者不愿透露。

[bʌt; bət][hiː; hi][dɪd] [lɜːrn] , [baɪ][ə; eɪ] [kən'feʃ(ə)n] , [ðæt] " ['mɪstər] . [dʒɔːrdʒ] " [wʌz; wəz] ['riːəli] [dʒɔːrdʒ]

But	he	did	learn	,	by	a	confession	,	that	"	Mr	.	George	"	was	really	George
但	他	做过	学习	,	经过	一个	忏悔	,	那	"	先生	.	乔治	"	曾是	真的	乔治

[eks] — ,

X	—	,
X	—	,

但他从对方的供述中得知，“乔治先生”实际上是乔治·X——。

[ə; eɪ]['dʒɪpsi] , [ænd; ənd][wʌn][wɪð'ɔːl; wɪθ'ɔːl][ʌv; əv][ʌn'juːʒuəl][ˌedʒu'keɪʃ(ə)n][ænd; ənd] ['briːdɪŋ] .

a	gypsy	,	and	one	withal	of	unusual	education	and	breeding	.
一个	吉普赛人	,	和	一	此外	的	异常	教育	和	选育	.

一个吉普赛人，而且还受过不寻常的教育和教养。

[mɔːr] [rɪ'mɑːrkəb(ə)l] [stɪl] ,

More	remarkable	still	,
更多的	卓越	仍然	,

更令人惊讶的是，

[hiː; hi][wʌz; wəz][ə; eɪ]['dʒɪpsi] [ɪn'tensli] [ɪm'bɪtərd] [ə'genst] - [ə; eɪ] [reɪs] [frʌm; frəm] [wɪtʃ] [hiː; hi]

he	was	a	gypsy	intensely	embittered	against	-	a	race	from	which	he
他	曾是	一个	吉普赛人	强烈地	愤懑	反对	-	一个	种族	从	哪个	他

[hæd; həd] [lɪvd] [fɔːr; fər] ['meni] ['jɪrz] ['hoʊlli] [wɪð'drɔːn] .

had	lived	for	many	years	wholly	withdrawn	.
有	居住地	为了	许多	年	完全	撤回	.

他是一个吉普赛人，对一个他生活了多年、完全与他隔绝的种族怀有深深的怨恨。

[ðə; ðɪ] [kɔːz] [ʌv; əv] [sʌtʃ] ['sentɪmənts] [ænd; ənd] ['renɪgeɪd] [ɪg'zɪstəns] [gʊd] ['mɪstər] . ['æntrəbɪs] "

The	cause	of	such	sentiments	and	renegade	existence	good	Mr	.	Antrobus	"
这	原因	的	这样的	情感	和	叛逆者	存在	好的	先生	.	安特罗布斯	"

[traɪd] [ɪn] [veɪn] ,

tryed	in	vain	,
尝试过	在	徒劳	,

这种情绪和叛逆生活方式的根源在于善良的安特罗布斯先生“徒劳地尝试过”。

[wɪð; wɪθ] [mʌtʃ] ['delɪkəsi] " [tuː; tə] [dɪ'skʌvər] .

with	much	Delicacy	"	to	discover	.
和	很多	美味	"	到	发现	.

其中蕴藏着许多精妙之处等待您去发现。

[æt; ət][ðə; ði] ['klɪrɪst] ,

At	the	clearest	,
在	这	最清晰	,

在最清晰的时候，

[ˌaɪ 'tiː] [ə'pɪrd] [tuː; tə][hɪm; ɪm][tuː; tə] [deɪt] [frʌm; frəm][ðə; ði] ['daɪɪŋ] ['mænz] ['mærɪdʒ] [ænd; ənd]

it	appeared	to	him	to	date	from	the	dying	man's	marriage	and
它	出现	到	他	到	日期	从	这	垂死	男人的	婚姻	和

[frʌm; frəm][sʌm; səm] ['stɔːrmi] ['pɪriəd] [ʌv; əv][hɪz; ɪz] [kə'rɪr] .

from	some	stormy	period	of	his	career	.
从	一些	暴风雨	时期	的	他的	职业	.

在他看来，这件物品的年代可以追溯到垂死之人的婚姻时期以及他事业中一段动荡的时期。

[ɪn] ['eni] [keɪs] ,

In	any	case	,
在	任何	案件	,

总之，

[ðə; ði] [rɪˌnʌnsi'eɪʃ(ə)n] [ʌv; əv] " ['mɪstər] . [dʒɔːrdʒ] " [ɪn][lɑːt][ænd; ənd][pɑːrt][ɪn] ['dʒɪpsidəm] [wʌz; wəz][ʌv; əv]

the	renunciation	of	"	Mr	.	George	"	in	lot	and	part	in	gypsydom	was	of
这	放弃	的	"	先生	.	乔治	"	在	很多	和	部分	在	吉普赛人	曾是	的

['sævɪdʒ] [sɪn'serəti] .

savage	sincerity	.
野蛮的	诚意	.

"乔治先生"放弃吉普赛人的身份，是出于一种野蛮的真诚。

[hiː; hi] [wʊd] [nɑːt] ['tɑːlərəɪt] [ðə; ði][aɪ'diːə][ʌv; əv][hɪz; ɪz][tʃaɪld] ['biːɪŋ] [left] ['oʊpən][tuː; tə] [sʌtʃ] ['influənsiz]

He	would	not	tolerate	the	idea	of	his	child	being	left	open	to	such	influences
他	会	不是	容忍	这	主意	的	他的	孩子	存在	左边	打开	到	这样的	影响

;
;
;

他绝不能容忍自己的孩子受到这种影响；

[ænd; ənd] , [æz; əz][ə; eɪ] ['mætər] [ʌv; əv][hɜːr; hər] ['hæpi] ['fɔːrtʃən] [ɪn] ['miːtɪŋ] [wɪð; wɪθ]['aʊər; ɑːr][kaɪnd]

and	,	as	a	matter	of	her	happy	fortune	in	meeting	with	our	kind
和	,	作为	一个	事情	的	她	快乐的	财富	在	会议	和	我们的	种类

[bæθ] [ˌæntɪ'kweriən] ,

Bath	antiquarian	,
洗澡	古玩	,

而她能遇到我们这位和蔼可亲的巴斯古董收藏家，真是莫大的幸运。

[ʃiː; ʃi] ['nevər] [ɪn'kaʊntər] [ðem; ðəm] .

she	never	encountered	them	.
她	绝不	遭遇	他们	.

她从未遇到过他们。

['rekəgnaɪz] [ɪn][hɪz; ɪz] ['benɪfæktər] [nɑːt]['oʊnli][ə; eɪ] ['dʒenərəs] [mæn] ,

Recognising	in	his	benefactor	not	only	a	generous	man	,
识别	在	他的	恩人	不是	仅有的	一个	慷慨的	男人	,

他不仅认识到他的恩人是一位慷慨的人，

[bʌt; bət][wʌn] ['dʒenjuɪnli] ['ɪntrəstɪd] [ɪn][ðə; ði] [hoʊl] ['tɑːpɪk][ʌv; əv]['dʒɪpsi][laɪf] , ['kærəktər] ,

but	one	genuinely	interested	in	the	whole	topic	of	gypsy	life	,	character	,
但	一	真的	感兴趣的	在	这	所有的	话题	的	吉普赛人	生活	,	特点	,

但对于真正对吉普赛人的生活、性格等话题感兴趣的人，

[ænd; ənd] [ə'ferz] (['mɑːdərətli] ['stʌdid] [æt; ət][ðə; ði][taɪm] [prɪ'siːdɪŋ] [ə; eɪ] ['bɔːroʊ] [ɔːr][ə; eɪ] ['liːlənd])

and	affairs	(	moderately	studied	at	the	time	preceding	a	Borrow	or	a	Leland	)
和	事务	(	中等程度	研究	在	这	时间	前	一个	借	或者	一个	利兰	)

,

,

,

以及（在 Borrow 或 Leland 之前进行过适度研究的）事务

" [dʒɔːrdʒ] [eks] — " [ˌentər'teɪnd] ['mɪstər] . ['æntrəbɪs] " [fɔːr; fər]['aʊərz][ænd; ənd] [deɪz] " [ɪn] [wʌt]

"	George	X	—	"	entertained	Mr	.	Antrobus	"	for	hours	and	dayes	"	in	what
"	乔治	X	—	"	娱乐	先生	.	安特罗布斯	"	为了	小时	和	天	"	在	什么

[mʌst; məst][hæv; həv] [bɪn] [æn; ən] [ɪkˌstrɔːrdə'nerəli] [friː] ['pɑːrləmənt] .

must	have	been	an	extraordinarily	free	parliament	.
必须	有	到过	一个	非常	自由的	议会	.

"乔治十世——"在一个极其自由的议会中款待了安特罗布斯先生"数小时甚至数天"。

[ˌaɪ 'tiː] [dɪ'skʌst] [nɑːt] ['mɪrli] [ðə; ði][kən'sɜːrnz][ɪn]['dʒen(ə)rəl] , [bʌt; bət][ðə; ði] ['siːkrɪts] , [ʌv; əv]['iːdʒɪpt] .

It	discussed	not	merely	the	concerns	in	general	,	but	the	secrets	,	of	Egypt	.
它	讨论	不是	仅仅	这	担忧	在	一般的	,	但	这	秘密	,	的	埃及	.

它不仅讨论了埃及的普遍问题，还讨论了埃及的秘密。

" ['mɪstər] . [dʒɔːrdʒ] " [bæd] ['trævld] [mʌtʃ] .

"	Mr	.	George	"	bad	travelled	much	.
"	先生	.	乔治	"	坏的	旅行	很多	.

"乔治先生"旅行不多。

[hiː; hi][bæd] [ə'kwaɪrd] [ə; eɪ] [diːl] [ʌv; əv]['speʃ(ə)l] ['nɑːlɪdʒ] [dɪ'laɪtf(ə)l] [tuː; tə] ['æntrəbɪs] .

He	bad	acquired	a	deal	of	special	knowledge	delightful	to	Antrobus	.
他	坏的	获得	一个	交易	的	特别的	知识	愉快	到	安特罗布斯	.

他获得了一些令安特罗布斯欣喜的特殊知识。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [prə'voʊkɪŋ] [ðæt] ['æntrəbɪs] [dɪd][nɑːt] [kə'mɪt] [mɔːr] [ʌv; əv][ˌaɪ 'tiː][tuː; tə]['peɪpər] .

It	is	provoking	that	Antrobus	did	not	commit	more	of	it	to	paper	.
它	是	挑衅	那	安特罗布斯	做过	不是	犯罪	更多的	的	它	到	纸	.

令人遗憾的是，安特罗布斯并没有将更多内容写下来。

[bʌt; bət] , [ə'mʌŋ] ['ʌðər] ['mætərz] ,

But	,	among	other	matters	,
但	,	之中	其他	事情	,

但除此之外，

['mɪstər] . ['æntrəbɪs] [wʌz; wəz] [ɪn'laɪt(ə)nd] [ɑːn][ðə; ði] ['siːkrɪts] [ʌv; əv] ['lʊkɪŋ] ['ɪntuː] - [ɪn]

Mr	.	Antrobus	was	enlightened	on	the	secrets	of	looking	into	dukkeripens	in
先生	.	安特罗布斯	曾是	开明	在	这	秘密	的	寻找	进入	-	在

[ə; eɪ] [dɪ'griː] [ʌv; əv] [maɪ'njutnɪs] [ðæt] [fjuː] [ɪn'dʒɔɪ] .

a	degree	of	minuteness	that	few	gorgios	enjoy	.
一个	程度	的	微小	那	很少	戈尔吉奥斯	享受	.

安特罗布斯先生领悟到了观察杜克里彭的奥秘，其细致程度之高，鲜有戈尔吉奥能及。

[æz; əz][pɑːrt][ʌv; əv] [ðɪs] [læst] ['kɑːnfɪdəns] — [ðə; ði]['rɛrəst][frʌm; frəm][wʌn][ʌv; əv][ðə; ði] [blʌd] — [dɪd]

As	part	of	this	last	confidence	—	the	rarest	from	one	of	the	Blood	—	did
作为	部分	的	这	最后的	信心	—	这	最稀有	从	一	的	这	血	—	做过

[dʒɔːrdʒ] [eks] — [dɪs'kloʊz][ɪn] [kɔːrs] [ʌv; əv]['sɜːrt(ə)n]['seɪˌɑːnsɪz][ðə; ði] " [skwer] [ʌv; əv] ['sevnz] ,

George	X	—	disclose	in	course	of	certain	séances	the	"	Square	of	Sevens	,
乔治	X	—	透露	在	课程	的	肯定	降神会	这	"	正方形	的	七	,

作为这最后一份信任的一部分——这是血脉中最罕见的信任——乔治十世在某些降神会上揭示了"七方阵"。

" [ðæt] [moʊst] [pər'tɪkjələr] [ænd; ənd] ['poʊt(ə)nt] ['meθəd] [ʌv; əv] ['praɪɪŋ] ['ɪntuː] [ðə; ði] [pæst] [ænd; ənd]
" that most particular and potent method of prying into the past and
" 那 最多 特别的 和 强效 方法 的 窥探 进入 这 过去的 和
['prez(ə)nt] [ænd; ənd] ['fjuːtʃər] .
present and future .
展示 和 未来 .

"这种窥探过去、现在和未来的特殊而有效的方法。"

[ɪn] [ˌaɪ 'tiː] ['fɪgjərz] [ðə; ði] ['wʌndərf(ə)l] " [ˌpærə'leləgræm] , " [wɪð; wɪθ] [ɪts] " ['mæstər] [kɑːrdz] , "
In it figures the wonderful " Parallelogram , " with its " Master Cards , "
在 它 数据 这 精彩的 " 平行四边形 , " 和 它是 " 掌握 牌 , "

图中描绘了奇妙的"平行四边形"及其"主牌"。

" ['ɪnfluənsiz] ,
" Influences ,
" 影响 ,

"影响因素，

" [ænd; ənd] [soʊ] [ɑːn] — [wɪtʃ] ['aʊər; ɑːr] [bʊk] ['rekərdz] .
" and so on — which our book records .
" 和 所以 在 — 哪个 我们的 书 记录 .

等等——我们的书中都有记载。

[mɔːr'oʊvər] ,
Moreover ,
而且 ,

而且，

[dʒɔːrdʒ] [eks] — [dɪ'klerd] [ðæt] [ˌwer'æz] [moʊst] [ʌv; əv] [hɪz; ɪz] [reɪs] [kæn; kən] [ɔːr] [wɪl] [juːz] ['oʊnli]
George X — declared that whereas most of his race can or will use only
乔治 X — 声明 那 然而 最多 的 他的 种族 能 或者 将要 使用 仅有的
[kə'rʌptɪd] [ɔːr] [kwaɪt] ['frɪvələs] ['vɜːrʒ(ə)nz] [ʌv; əv] [ˌaɪ 'tiː] ,
corrupted or quite frivolous versions of it ,
腐败的 或者 相当 轻浮 版本 的 它 ,

乔治十世宣称，虽然他的族人大多只能或将会使用这种语言的变质版本或相当轻浮的版本，

[ðɪs] ['steɪtmənt] [set] [ɪts] ['riːəl] [ænd; ənd] [rer] [self] [fɔːrθ] [wɪð; wɪθ] [ðə; ði] ['ʌtmoʊst] ['pjʊrəti] ,
this statement set its real and rare self forth with the utmost purity ,
这 陈述 放 它是 真实的 和 稀有的 自己 前进 和 这 极致 纯度 ,

这份声明以最纯粹的方式展现了其真实而罕见的本质。

['vælјuː] , [ænd; ənd] [kəm'pliːtnəs] , [ɪn] [ə; eɪ] [dɪ'griː] " [noʊn] [tuː; tə] ['oʊnli] [ə; eɪ] [fjuː] [ʌv; əv] [ɔːl] [ðə; ði]
value , and completeness , in a degree " known to only a few of all the
价值 , 和 完整性 , 在 一个 程度 " 已知 到 仅有的 一个 很少 的 全部 这
['fæməliz] [ʌv; əv] ['iːdʒɪpt] .
families of Egypt .
家庭 的 埃及 .

价值和完整性，达到了"只有埃及所有家族中极少数人知道的程度"。

" [æz; əz] [sʌtʃ] [ə; eɪ] ['weɪti] [bɪt] [ʌv; əv] [blæk] [ɑːrt] [dɪd] ['mɪstər] . ['æntrəbɪs] [meɪk] [ɪts] ['diːteɪlz] ['ɪntuː] [ə; eɪ]
" As such a weighty bit of Black Art did Mr . Antrobus make its details into a
" 作为 这样的 一个 重 少量 的 黑色的 艺术 做过 先生 . 安特罗布斯 制作 它是 细节 进入 一个
[bʊk] .
book .
书 .

"安特罗布斯先生将如此重要的黑魔法的细节写成了一本书。"

[æz; əz] [sʌtʃ] [hiː; hi] ['prɪntɪd] [ˌaɪ 'tiː] .
As such he printed it .
作为 这样的 他 打印 它 .

因此他把它印了出来。

['daʊtləs] [hiː; hi] [θɔːt] [ðæt] [ə; eɪ] [bɪ'treɪd] ['siːkrət] [meɪ] ['lɔːfəli] [biː; bi][ˌɑːr 'iː] - [bɪ'treɪd] [æz; əz]

Doubtless	**he**	**thought**	**that**	**a**	**betrayed**	**secret**	**may**	**lawfully**	**be**	**re**	**-**	**betrayed**	**as**
毫无疑问	他	想法	那	一个	背叛	秘密	可能	合法地	是	关于	-	背叛	作为

['fʊli] [æz; əz]['pɑːsəb(ə)l] .

fully	**as**	**possible**	**.**
完全	作为	可能的	.

毫无疑问，他认为泄露的秘密可以合法地尽可能完整地再次泄露出去。

[ˌnevərðə'les] , [ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz][nɑːt][soʊ] [mʌtʃ] [ʌv; əv][ə; eɪ][ˌɑːr 'iː] - [bɪ'treɪəl] .

Nevertheless	**,**	**it**	**was**	**not**	**so**	**much**	**of**	**a**	**re**	**-**	**betrayal**	**.**
尽管如此	,	它	曾是	不是	所以	很多	的	一个	关于	-	背叛	.

然而，这算不上真正的背叛。

[fɔːr; fər] [les] [ðæn; ðən] [wʌt] [ə; eɪ] ['pʌblɪʃər] [ʌv; əv] [ðɪs] [deɪ] [wʊd] [kɔːl][wʌn] [fer] - [saɪzd] [ɪ'dɪʃn]

For	**less**	**than**	**what**	**a**	**publisher**	**of**	**this**	**day**	**would**	**call**	**one**	**fair**	**-**	**sized**	**edition**
为了	较少的	比	什么	一个	出版商	的	这	天	会	称呼	一	公平的	-	尺寸	版

[ʌv; əv] " [ðə; ði] [skwer] [ʌv; əv] ['sevnz] ,

of	**"**	**The**	**Square**	**of**	**Sevens**	**,**
的	"	这	正方形	的	七	,

价格甚至低于当今出版商所认为的一本篇幅适中的《七方棋》的售价，

" ['prɪntɪd] [fɔːr; fər] ['æntrəbɪs] [baɪ][ðə; ði] [greɪt] [dʒɑːn] [gaʊn] , [ʌv; əv][ðə; ði][mæsk] [bʊk] - [ʃɑːp] ,

"	**printed**	**for**	**Antrobus**	**by**	**the**	**great**	**John**	**Gowne**	**,**	**of**	**The**	**Mask**	**book**	**-**	**shop**	**,**
"	打印	为了	安特罗布斯	经过	这	伟大的	约翰	礼服	,	的	这	面具	书	-	店铺	,

[hæz; həz]['evər] [ə'pɪrd] .

has	**ever**	**appeared**	**.**
有	曾经	出现	.

“由伟大的约翰·高恩（John Gowne）为 Antrobus 印刷，他是 The Mask 书店的老板，这是有史以来出现过的。”

[ænd; ənd] , [tuː; tə] [ə'kaʊnt] [fɔːr; fər][ðə; ði]['semi] - ['praɪvəsi] [sə'raʊndɪŋ] [ðə; ði]['lɪt(ə)l][wɜːrk] ,

And	**,**	**to**	**account**	**for**	**the**	**semi**	**-**	**privacy**	**surrounding**	**the**	**little**	**work**	**,**
和	,	到	帐户	为了	这	半	-	隐私	周围	这	小的	工作	,

而且，为了解释这项小工作所具有的半私密性，

[mʌst; məst][biː; bi][set] [fɔːrθ] [ðə; ði] ['dəjlsəm] ['ɪnsɪdənt][ʌv; əv][ə; eɪ] ['prɪntɪŋ] - [haʊs] ['faɪər] ['bɜːrnɪŋ] ,

must	**be**	**set**	**forth**	**the**	**dolesome**	**incident**	**of**	**a**	**printing**	**-**	**house**	**fire**	**burning**	**,**
必须	是	放	前进	这	悲伤的	事件	的	一个	印刷	-	房子	火	燃烧	,

必须详细描述印刷厂火灾这起令人痛心的事件。

" [ɔːl] [ɪk'sept] [ə'baʊt][ə; eɪ]['dʌz(ə)n][ɔːr][soʊ][ʌv; əv] ['kɑːpiz] ,

"	**all**	**except**	**about**	**a**	**dozen**	**or**	**so**	**of**	**copies**	**,**
"	全部	除了	关于	一个	打	或者	所以	的	副本	,

除了大约十几本之外，其余的都完好无损。

" [bɪ'fɔːr] [ðer; ðər][hæd; həd] [bɪn] ['eni] " [ˌdɪstrɪ'bjuːʃ(ə)n][ʌv; əv][ðə; ði] [bʊk] " [ə'mʌŋ] [ðə; ði] ['ɔθɚz] "

"	**before**	**there**	**had**	**been**	**any**	**"**	**distribution**	**of**	**the**	**Book**	**"**	**among**	**the**	**author's**	**"**
"	前	那里	有	到过	任何	"	分配	的	这	书	"	之中	这	作者的	"

[frendz] ,

Friends	**,**
朋友们	,

在作者的“朋友们”之间进行任何“书籍分发”之前，

[meɪl] [ɔːr] , ['fiːmeɪl] , [ɔːr][tuː; tə][ðə; ði] ['pʌblɪk] .

Male	**or**	**,**	**Female**	**,**	**or**	**to**	**the**	**Publick**	**.**
男性	或者	,	女性	,	或者	到	这	公众	.

男性或女性，或向公众开放。

" [baɪ][sʌm; səm] ['sʌd(ə)n] [tʃeɪndʒ] [ʌv; əv][hɪz; ɪz] [oʊn] [maɪnd][ɔːr][hɪz; ɪz] ['kɑːnʃəns] ,

"	**By**	**some**	**sudden**	**change**	**of**	**his**	**own**	**mind**	**or**	**his**	**conscience**	**,**
"	经过	一些	突然	改变	的	他的	自己的	头脑	或者	他的	良心	,

“由于他自己或良心的突然改变，

['mɪstər] . ['æntrəbɪs] [dɪd][nɑːt]['ɔːrdər]['eni] [nuː] [ɪ'dɪʃn] .

Mr	.	Antrobus	did	not	order	any	new	edition	.
先生	.	安特罗布斯	做过	不是	命令	任何	新的	版	.

安特罗布斯先生没有订购任何新版本。

[ðə; ði] ['prefətɔːri] " ['æftərθɔːt] " ['menʃ(ə)nd] [meɪ] [biː; bi] [faʊnd] ,

The	prefatory	"	Afterthought	"	mentioned	may	be	found	,
这	序言	"	事后考虑	"	提及	可能	是	成立	,

前言中提到的"后记"可以在这里找到：

['oʊnli] [ɪf] [stʌk] [ɪn][sʌm; səm][ʌv; əv][ðə; ði] ['kɑːpiz] [ʌv; əv][ðə; ði] ['vɑːljəm] — ['daʊtləs] [baɪ] [kwɪk]

only	if	stuck	in	some	of	the	copies	of	the	volume	—	doubtless	by	quick
仅有的	如果	卡住	在	一些	的	这	副本	的	这	体积	—	毫无疑问	经过	快的

[ænd; ənd] ['klʌmzi] ['æftər] - .

and	clumsy	after	-	pastings	.
和	笨拙	后	-	粘贴	.

只有当它粘在本书的某些副本上时——无疑是由于快速而笨拙的粘贴造成的。

[waɪ] ['æntrəbɪs] [dɪd][nɑːt] [gɪv] [ðə; ði] ['vɑːljəm] ['riːəl] ['kɜːrənsi] [ɪz][nɑːt] [noʊn] .

Why	Antrobus	did	not	give	the	volume	real	currency	is	not	known	.
为什么	安特罗布斯	做过	不是	给	这	体积	真实的	货币	是	不是	已知	.

Antrobus为何没有提供实际货币的交易量，原因尚不清楚。

[ðæt] [hiː; hi][wʌz; wəz]['ɝːdʒd][tuː; tə][duː][soʊ][ɪz]['sɜːrt(ə)n] .

That	he	was	urged	to	do	so	is	certain	.
那	他	曾是	敦促	到	做	所以	是	肯定	.

可以肯定的是，他是被敦促这样做的。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['laɪkli] , [haʊ'evər] ,

It	is	likely	,	however	,
它	是	可能	,	然而	,

然而，很有可能.....

[ðæt] [ə'baʊt] [ðɪs] [seɪm] [taɪm] [sʌm; səm] [pɪ'kjuːnieri] [lɔːsɪz] [wɪð'hoʊld; wɪθ'hoʊld][hɪm; ɪm][frʌm; frəm] [sʌtʃ]

that	about	this	same	time	some	pecuniary	losses	withheld	him	from	such
那	关于	这	相同的	时间	一些	金钱	损失	隐瞒	他	从	这样的

[ɪk'spensɪv] ['bɔbiz] [æz; əz] ['prɪntɪŋ] [bʊks] .

expensive	bobbies	as	printing	books	.
昂贵的	警察	作为	印刷	图书	.

大约在同一时期，一些经济损失使他无法从事印刷书籍等昂贵的生意。

[hiː; hi] [rɪ'tɜːrnd] [tuː; tə] [bæθ] , [ænd; ənd][daɪd][ðer; ðər][ɪn] - .

He	returned	to	Bath	,	and	died	there	in	1740	.
他	返回	到	洗澡	,	和	死亡	那里	在	-	.

他返回巴斯，并于 1740 年在那里去世。

[wiː; wi][hæv; həv][noʊ] [pə'tikuːləz] [ʌv; əv][ðə; ði] [ɪ'vent] ,

We	have	no	particulars	of	the	event	,
我们	有	不	细节	的	这	事件	,

我们对此事并不了解详情。

[nɔːr][ɑːr; ər][ðer; ðər] [mɔːr] [ðæn; ðən] [ə'luːʒnz] [tuː; tə][ˌaɪ 'tiː][ɪn][ðə; ði]['dʒɜːrn(ə)l][ʌv; əv][ðə; ði] [deɪt] [ɔːr][ɪn]

nor	are	there	more	than	allusions	to	it	in	the	journal	of	the	date	or	in
也不	是	那里	更多的	比	暗示	到	它	在	这	杂志	的	这	日期	或者	在

[ðə; ði] ['letərz] [ʌv; əv] [kən'tɛmpɝˌɛriːz] .

the	letters	of	contemporaries	.
这	信件	的	同时代人	.

在当时的日记或同时代人的信件中，也只有一些提及。

['leɪdi] [lə'viniə] [pɪt] , [haʊ'evər] , ['menʃənz] [ðə; ði] [dɪ'ziːz] [æz; əz][ðə; ði]['smɔːlpɑːks] , [ðen] [soʊ] [mʌtʃ]
Lady Lavinia Pitt , however , mentions the disease as the smallpox , then so much
女士 拉维尼亚 匹兹堡 , 然而 , 提及 这 疾病 作为 这 天花 , 然后 所以 很多
['dredɪd] .
dreaded .
令人恐惧的 .

然而，拉维尼亚·皮特夫人却将这种疾病称为天花，当时人们对此非常恐惧。

[hiː; hi] [left] [noʊ]['fæməli] — [ɪk'sept] [hɪz; ɪz] [jʌŋ] [wɔːrd] , [ðə; ði] [mɪ'stɪriəs] ['dɔːtər] [ʌv; əv] " ['mɪstər] .
He left no family — except his young ward , the mysterious daughter of " Mr .
他 左边 不 家庭 — 除了 他的 年轻的 病房 , 这 神秘 女儿 的 " 先生 .
[dʒɔːrdʒ] " — [ʌv; əv][ðə; ði] - [ɪn] .
George " — of the Tretelly Inn .
乔治 " — 的 这 - 客栈 .

除了他在特雷特利旅馆照顾的神秘的年轻监护人"乔治先生"的女儿之外，他没有留下任何家人。

[tuː; tə][hɜːr; hər] ['æntrəbɪs] [hæd; həd]['gɪv(ə)n][hɪz; ɪz] [neɪm] , [ænd; ənd][ʃiː; ʃi] [ɪn'herɪtɪd] [hæf][hɪz; ɪz] [ɪ'steɪt]
To her Antrobus had given his name , and she inherited half his estate
到 她 安特罗布斯 有 给定 他的 姓名 , 和 她 遗传 一半 他的 财产
.
:
.

安特罗布斯将自己的姓氏赐予了她，她继承了他一半的遗产。

['ʃɔːrtli] ['æftər][hɜːr; hər][kaɪnd] ['gɑːrdiːənz] [deθ] [ʃiː; ʃi] ['mærid] [æn; ən]['eksɪtər]['dʒent(ə)lmən][ʌv; əv] [haɪ]
Shortly after her kind guardian's death she married an Exeter gentleman of high
不久 后 她 种类 监护人的 死亡 她 已婚 一个 埃克塞特 绅士 的 高的
['fæməli] .
family .
家庭 .

在她善良的监护人去世后不久，她嫁给了埃克塞特一位出身高贵的绅士。

[hɜːr; hər]['fɑːðər] , " ['mɪstər] . [dʒɔːrdʒ] , " [daɪd][ɪn][ðə; ði] [kɔːrs] [ʌv; əv]['mɪstər] . - [steɪ] [æt; ət]
Her father , " Mr . George , " died in the course of Mr . Antrobus's stay at
她 父亲 , " 先生 . 乔治 , " 死亡 在 这 课程 的 先生 . - 停留 在
- .
Tretelly .
- .

她的父亲"乔治先生"在安特罗布斯先生居住在特雷泰利期间去世了。

[tuː; tə][sʌm; səm] [boʊz] [ænd; ənd] [belz] [ʌv; əv][ðə; ði] [reɪn] [ʌv; əv] [dʒɔːrdʒ] [iː] .
To some beaux and belles of the reigns of George II .
到 一些 美男子 和 美女 的 这 统治 的 乔治 二 .

致乔治二世统治时期的一些俊男靓女。

[ænd; ənd] [dʒɔːrdʒ] [ˌaɪ'aɪ'aɪ] .
and George III .
和 乔治 三、 .

以及乔治三世。

[ðɪs] [bʊk] , [ə'rɪdʒɪneɪtɪŋ] [ɪn][ðə; ði][ˌkɑːnvər'seɪʃ(ə)n][ʌv; əv] [ə'nʌðər] [dʒɔːrdʒ] — [dʒɔːrdʒ] [ðə; ði] [ˌʌn'noʊn]
this book , originating in the conversation of another George — George the Unknown
这 书 , 起源 在 这 对话 的 其他 乔治 — 乔治 这 未知
— [kʊd; kəd] [wel] [siːm] [æn; ən] ['ɪntrəstɪŋ] ['mætər] .
— could well seem an interesting matter .
— 可以 出色地 似乎 一个 有趣的 事情 .

这本书源于另一位乔治——无名乔治——的谈话，这本身可能就是一件很有趣的事情。

[ɔːl] [ðə; ði] [mɔːr] [maɪt] [ˌaɪ 'tiː][biː; bi][soʊ][ɪn] [vjuː] [ʌv; əv][ɪts] ['skɛəsnis] , [frʌm; frəm][ðə; ði][fɜːrst] .
All the more might it be so in view of its scarceness , from the first .
全部 这 更多的 可能 它 是 所以 在 看法 的 它是 稀缺性 , 从 这 第一的 .

鉴于其稀缺性，这种情况或许更是如此。

[ðer; ðər][ɑ:r; ər][noʊ] [mɔ:r] ['kɑ:piz] [ʌv; əv][ˌaɪ 'ti:] ,

There	are	no	more	copies	of	it	,
那里	是	不	更多的	副本	的	它	,

已经没有副本了。

[dɪ'spaɪt] [ðə; ði][fækt] [ðæt] ['fæʃ(ə)nəb(ə)l] [ˌdɪlɪ'tænti] [ɪn] [θɪŋz] [ə'kʌlt] [hæv; həv] [bɔ:rn] [ˌaɪ 'ti:][ɪn][maɪnd] .

despite	the	fact	that	fashionable	dilettanti	in	things	occult	have	borne	it	in	mind	.
尽管	这	事实	那	时髦	业余爱好者	在	事物	神秘学	有	出生	它	在	头脑	.

尽管那些热衷于神秘学的时髦爱好者们一直铭记于心。

[kʊd; kəd] ['eniθɪŋ] [bi:; bi] [mɔ:r] [ˌker.ək.tə'rɪs.tɪk] [ʌv; əv] ['hɔ:rəs] ['wɔ:lpəul][ðæn; ðən][tu:; tə][faɪnd][hɪm; ɪm]

Could	anything	be	more	characteristic	of	Horace	Walpole	than	to	find	him
可以	任何事物	是	更多的	特征	的	贺拉斯	沃尔波尔	比	到	寻找	他

[ɪn][ə; eɪ] ['letər] ,

in	a	letter	,
在	一个	信	,

还有什么比在一封信中发现霍勒斯·沃波尔的身影更能体现他的个性呢?

[frʌm; frəm] [sə'ri:n] ['strɔ:beri] [hɪl] ,

from	serene	Strawberry	Hill	,
从	安详	草莓	爬坡道	,

从宁静的草莓山,

[kən'fesɪŋ] — [tu:; tə][noʊ] ['pɜ:rpəs] — [ðæt] [hi:; hi][ɪz] " [dɪ'zaɪərəs][ʌv; əv] ['getɪŋ] [hoʊld][ʌv; əv] [ðæt]

confessing	—	to	no	purpose	—	that	he	is	"	desirous	of	getting	hold	of	that
坦白	—	到	不	目的	—	那	他	是	"	渴望	的	获得	抓住	的	那

[dæmd] [kwɪr] [oʊld] ['wʊmənz] ['fɔ:rtʃən] - ['telɪŋ] [bʊk] ,

damned	queer	old	woman's	fortune	-	telling	book	,
该死的	酷儿	老的	女性的	财富	-	讲述	书	,

他毫无意义地坦白说，他"渴望得到那个该死的古怪老妇人的算命书"。

[baɪ][bɑ:b] ['æntrəbɪs] .

by	Bob	Antrobus	.
经过	鲍勃	安特罗布斯	.

作者：鲍勃·安特罗布斯。

" [ɪn][ðə; ði]['daɪəri][ʌv; əv][ðə; ði] ['spraɪtli] [lu(:)'i:zə][dʒoʊ'sɛfə] ['ædəleɪd] ,

"	In	the	Diary	of	the	sprightly	Louisa	Josepha	Adelaide	,
"	在	这	日记	的	这	轻快的	路易莎	约瑟法	阿德莱德	,

在活泼的路易莎·约瑟法·阿德莱德的日记中,

['kaʊntəsˌkaʊntes][ʌv; əv] [bju:t] (['æftərwərd] [soʊ] [ʌn'fɔ:rtʃənət] [ə; eɪ][waɪf][ænd; ənd][æn; ən]['i:v(ə)n] [mɔ:r]

Countess	of	Bute	(	afterward	so	unfortunate	a	wife	and	an	even	more
伯爵夫人	的	比尤特	(	之后	所以	不幸	一个	妻子	和	一个	甚至	更多的

[ʌn'fɔ:rtʃənət] ['mʌðər]) ,

unfortunate	mother	)	,
不幸	母亲	)	,

比尤特伯爵夫人（后来成为一位不幸的妻子和一位更加不幸的母亲),

[ʃi:; ʃi] [dɪ'skraɪbz] [ə; eɪ][droʊl] [si:n] [æt; ət][ə; eɪ] [skɑ:tʃ] ['kæs(ə)l][wʌn] ['i:vnɪŋ] ,

she	describes	a	droll	scene	at	a	Scotch	castle	one	evening	,
她	描述	一个	滑稽	场景	在	一个	苏格兰威士忌	城堡	一	晚上	,

她描述了一天晚上在苏格兰一座城堡里发生的滑稽场景:

[ɪn] [wɪtʃ] [ðə; ði] [ˌʌnɪk'spektɪd] ['steɪtmənts] [ʌv; əv] " [ðə; ði] [skwer] [ʌv; əv] ['sevnz] " [æz; əz][tu:; tə][ðə; ði]

in	which	the	unexpected	statements	of	"	The	Square	of	Sevens	"	as	to	the
在	哪个	这	意外	声明	的	"	这	正方形	的	七	"	作为	到	这

[laɪvz; lɪvz][ænd; ənd] ['kærəktərz] [ʌv; əv][ðə; ði] ['kʌmpəni] " [pʊt][tu:; tə][ðə; ði] [blʌʃ] ['sevrəl] ['pɝ:sənz]

lives	and	characters	of	the	company	"	put	to	the	blush	several	persons
生活	和	人物	的	这	公司	"	放	到	这	脸红	一些	人

[ʌv; əv] [dɪ'stɪŋkʃn] " [hu:] ['ræʃli] ['temptɪd] [ɪts] ['wɪzdəm] — [ɪ'speʃəli] [ɪn'klu:dɪŋ] [ðə; ði][eɪdʒd] [ɜ:rl]

of	distinction	"	who	rashly	tempted	its	wisdom	—	especially	including	the	aged	Earl
的	区别	"	WHO	贸然	受诱惑	它是	智慧	—	尤其	包括	这	老年人	伯爵

[ʌv; əv] ['ləjðiən] .

of	Lothian	.
的	洛锡安	.

其中，“七方”对公司成员的生活和性格的出人意料的陈述“让几位杰出人士感到羞愧”，他们鲁莽地挑战了它的智慧——尤其是年迈的洛锡安伯爵。

[fɔ:r; fər] [wʌt] ['leɪdi] ['mɔ:rgən] [θɔ:t] [ʌv; əv][ˌaɪ 'ti:] ,

For	what	Lady	Morgan	thought	of	it	,
为了	什么	女士	摩根	想法	的	它	,

至于摩根夫人对此有何看法，

[ænd; ənd][ðə; ði] [ˌker.ək.tə'rɪs.tɪk] ['stɔ:ri][ʌv; əv][ðə; ði][pɪ'kju:liər][tɜ:rmz][ɑ:n] [wɪtʃ] [ʃi:; ʃi] ['ɔ:fərd] " [tu:; tə]

and	the	characteristic	story	of	the	peculiar	terms	on	which	she	offered	"	to
和	这	特征	故事	的	这	奇特	条款	在	哪个	她	提供	"	到

[sel] [hɜ:r; hər]['kɑ:pi][tu:; tə] [ˌɑ:rtʃ'bɪʃəp] ['dækəɹ] ,

sell	her	copy	to	Archbishop	Dacre	,
卖	她	复制	到	大主教	达克	,

还有她向达克雷大主教提出“以特殊条件出售其著作”这一典型故事。

" [ðə; ði] ['ri:dər] [ɪz] [rɪ'fɜ:rd] [tu:; tə][ðə; ði] - [ˌkɔ:rə'spɑ:ndəns] .

"	the	reader	is	referred	to	the	Bentijack	Correspondence	.
"	这	读者	是	指	到	这	-	一致	.

读者可参阅本蒂杰克通信集。

[ˌaɪ 'ti:][ɪz][ɑ:n][ɪts] [feɪs] [ə; eɪ]['mɑ:d(ə)l] ['meθəd] [ʌv; əv] ['fɔ:rtʃən] - ['telɪŋ] [wɪð; wɪθ][kɑ:rdz] ;

It	is	on	its	face	a	model	method	of	fortune	-	telling	with	cards	;
它	是	在	它是	脸	一个	模型	方法	的	财富	-	讲述	和	牌	;

从表面上看，这是一种典型的纸牌占卜方法；

['i:zəli] [ðə; ði][fɜ:rst][fɔ:r; fər] [kəm'pli:tnəs] [ænd; ənd][də'rektnəs,daɪ'rektnəs] .

easily	the	first	for	completeness	and	directness	.
容易地	这	第一的	为了	完整性	和	直接	.

就完整性和直接性而言，无疑是第一名。

['aʊər; ɑ:r] ['ɔ:θər] , [ɪn][ə; eɪ] ['letər] [tu:; tə][hɪz; ɪz]['kʌz(ə)n] , ['henri] ['æntrəbɪs] ,

Our	author	,	in	a	letter	to	his	cousin	,	Henry	Antrobus	,
我们的	作者	,	在	一个	信	到	他的	表哥	,	亨利	安特罗布斯	,

我们的作者在写给他表弟亨利·安特罗布斯的一封信中：

[k'woʊts][ðə; ði] ['emɪnənt] ['braʊ] [æz; əz] ['staɪlɪŋ] [ˌaɪ 'ti:][nɑ:t]['oʊnli][ðə; ði][moʊst] [ə'θɔ:rəteɪtɪv] ['lɪt(ə)l]

quotes	the	eminent	Brough	as	styling	it	not	only	the	most	authoritative	little
引号	这	杰出	布劳	作为	造型	它	不是	仅有的	这	最多	权威性	小的

[bʊk] [ɑ:n][ɪts]['tɑ:pɪk] ,

book	on	its	topic	,
书	在	它是	话题	,

引用著名学者布罗夫的话，称其不仅是该主题上最权威的小册子，

['sɜ:rt(ə)nli][ðə; ði][moʊst] ['ɪntrəstɪŋ] [wʌn] ;

certainly	the	most	interesting	one	;
当然	这	最多	有趣的	一	;

当然，这是最有趣的一个；

[hɪt][ðə; ði]['oʊnli]['vɑːljəm][ɑːn][ðə; ði]['sʌbdʒekt] " [wɪtʃ] [ɪz][nɑːt][ə; eɪ][kən'fjuːzɪŋ][ænd; ənd]['pjʊrəl]

hit	the	only	volume	on	the	subject	"	which	is	not	a	confusing	and	puerile
打	这	仅有的	体积	在	这	主题	"	哪个	是	不是	一个	令人困惑	和	幼稚的

[fə'rɑːgoʊ][ʌv; əv]['nɑːnsens] — ['trʌb(ə)lsəm] [tuː; tə] [lʊk]['ɪntuː][ænd; ənd][ˌʌnˌsætɪs'fæktəri][tuː; tə][ə'kwaɪər]

farrago	of	nonsense	—	troublesome	to	look	into	and	unsatisfactory	to	acquire
杂乱无章	的	废话	—	麻烦的	到	看	进入	和	不令人满意	到	获得

.

.

.

找到了唯一一本关于这个主题的书籍，“它不是一堆令人困惑、幼稚的胡言乱语——既难以查阅，又难以获取。

" ['sɜːrt(ə)nli]['aʊər; ɑːr]['eɪnʃənt] [ɪn'θjuːzɪæsts]['rekɔːd; rɪ'kɔːd][kæn; kən][biː; bi] ['lɜːrnɪd] [ænd; ənd][juːst]

"	Certainly	our	ancient	enthusiasts	record	can	be	learned	and	used
"	当然	我们的	古老的	爱好者	记录	能	是	学习	和	用过的

[ˌsɪstə'mætɪkli] ,

systematically	,
系统地	,

“当然，我们可以系统地学习和利用古代爱好者的记录，

[ɪg'zæktli][æz; əz][ɪz][ðə; ði] [keɪs] [wɪð; wɪθ] [sʌtʃ] ['eksələnt] [ænd; ənd] [ə'pruːvd] ['sɪstəmz] [ʌv; əv]

exactly	as	is	the	case	with	such	excellent	and	approved	systems	of
确切地	作为	是	这	案件	和	这样的	出色的	和	得到正式认可的	系统	的

['kaɪroʊmænsi][æz; əz]['mɪstər] . ['herən] - ['ælənz] [ænd; ənd] ['ʌðər] .

chiromancy	as	Mr	.	Heron	-	Allen's	and	others	.
手相术	作为	先生	.	苍鹭	-	艾伦的	和	其他的	.

就像赫伦-艾伦先生等人的优秀且经过认可的手相学体系一样。

[ˌaɪ 'tiː] [meɪ] [biː; bi] [θɔːt] ['fɔːrtʃənət] [fɔːr; fər]['mɑːdərn] ['stjʊdnts] [ʌv; əv][kɑːrd] - [ˌdɪvɪ'neɪʃn] [ðæt] [ðə; ði]

It	may	be	thought	fortunate	for	modern	students	of	card	-	divination	that	the
它	可能	是	想法	幸运	为了	现代的	学生	的	卡片	-	占卜	那	这

[wɜːrk][hæz; həz] [sə'vaɪvd] ,

work	has	survived	,
工作	有	幸存下来	,

对于现代学习纸牌占卜的学生来说，这部作品能够流传下来或许是一件幸运的事。

[soʊ] [kəm'pliːt] [ænd; ənd] [klɪr] .

so	complete	and	clear	.
所以	完全的	和	清除	.

如此完整清晰。

[ɪts] [di'skriːtnis] , [tuː] , [ɪz] [dɪ'laɪtfəli] [ə'drɔɪt] , [wen] [ˌaɪ 'tiː][sə'dʒests; səg'dʒests] [ðæt] [ɪts] [tensiz] ,

Its	discreetness	,	too	,	is	delightfully	adroit	,	when	it	suggests	that	its	tenses	,
它是	谨慎	,	也	,	是	令人愉悦	灵巧	,	什么时候	它	建议	那	它是	时态	,

[pæst] ,

past	,
过去的	,

它的谨慎也令人愉悦地巧妙，它暗示了它的时态，过去时，

['prez(ə)nt] , [ænd; ənd]['fjuːtʃər] , [ɑːr; ər][nɑːt][æz; əz] ['defɪnət] [æz; əz][wʌn] [maɪt] [dɪ'zaɪər] .

present	,	and	future	,	are	not	as	definite	as	one	might	desire	.
展示	,	和	未来	,	是	不是	作为	定	作为	一	可能	欲望	.

现在和未来并不像人们希望的那样确定。

[ðer; ðər][ɪz][noʊ]['kɑːpi][ʌv; əv][ðə; ði] [hʊk] [ɪn][ðə; ði] ['brɪtɪʃ] [mju'ziːəm] , [nɔːr][ɪn][ðə; ði]['pærɪs]

There	is	no	copy	of	the	hook	in	the	British	Museum	,	nor	in	the	Paris
那里	是	不	复制	的	这	钩	在	这	英国	博物馆	,	也不	在	这	巴黎

[ˌbɪbliə'tɛk] ['næʃəˌnæleɪ, 'næʃənəl] ,

Bibliothèque	Nationale	,
图书馆	国民	,

大英博物馆和巴黎国家图书馆都没有这件钩子的复制品。

[nɔːr][ɪn] ['eni] ['pʌblɪk] [kə'lekʃ(ə)n] [ʌv; əv] [ə'merɪkə] , ['ɪŋgl ənd] , [ɔːr] [fræns] [ðæt] [aɪ][kæn; kən] [neɪm] .

nor	in	any	public	collection	of	America	,	England	,	or	France	that	I	can	name	.
也不	在	任何	民众	收藏	的	美国	,	英格兰	,	或者	法国	那	我	能	姓名	.

在美国、英国或法国的任何公共收藏中，我都找不到。

[wʌn] [wɔːrn][bʌt; bət] ['pɜːrfɪkt] [ˌem 'es] ['kɑːpi][ɪz][tuː; tə][biː; bi] [faʊnd] [ɪn][ə; eɪ] ['praɪvət] ['laɪbreri][ɪn][ðə; ðɪ]

One	worn	but	perfect	MS	copy	is	to	be	found	in	a	private	library	in	the
一	磨损	但	完美的	多发性硬化症	复制	是	到	是	成立	在	一个	私人的	图书馆	在	这

[juˈnaɪtɪd] [steɪts] .

United	States	.
团结的	各州	.

在美国的一家私人图书馆里，有一份保存完好但略显破旧的手稿副本。

[ə'nʌðər] [maɪt] [jet] [biː; bi] [sɔːt] [ɪn][fɑːr] [ɔː'streɪliə] ,

Another	might	yet	be	sought	in	far	Australia	,
其他	可能	然而	是	寻求	在	远的	澳大利亚	,

或许还可以在遥远的澳大利亚寻找另一个。

[ɪf] [stɪl] [oʊnd] [baɪ][dɪ'sɛndənts, dɪ'sɛnɪnts][ʌv; əv]['mɪstər] . - [jʌŋ] [wɔːrd] .

if	still	owned	by	descendants	of	Mr	.	Antrobus's	young	ward	.
如果	仍然	拥有	经过	后代	的	先生	.	-	年轻的	病房	.

如果仍然由安特罗布斯先生年轻监护人的后代所有。

['oʊnli][baɪ][ə; eɪ]['speʃ(ə)l]['pɜːrsən(ə)l] ['ɪntrəst] [ɪn][ðə; ðɪ] ['mætər] ,

Only	by	a	special	personal	interest	in	the	matter	,
仅有的	经过	一个	特别的	个人的	兴趣	在	这	事情	,

只有出于对此事的特殊个人兴趣，

[ænd; ənd][wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [sens] [ʌv; əv][rɪsk][tuː; tə][æn; ən] ['erluːm] ,

and	with	a	sense	of	risk	to	an	heirloom	,
和	和	一个	感觉	的	风险	到	一个	传家宝	,

以及对传家宝可能面临的风险感，

[aɪ][ˌeɪ 'em] [pər'mɪtɪd] [tuː; tə] [meɪk] [ðə; ðɪ]['mænjuskrɪpt][fɔːr; fər] [ðɪs] [ɪ'dɪʃn] .

I	am	permitted	to	make	the	manuscript	for	this	edition	.
我	是	允许	到	制作	这	手稿	为了	这	版	.

我获准制作本版本的稿件。

[ʌn'daʊtɪdli] , [æz; əz] " [ɑːr] . [ə; eɪ] . ,

Undoubtedly	,	as	"	R	.	A	.	,
无疑	,	作为	"	拉	.	一个	.	,

毫无疑问，正如"RA，

" ['mɪstər] . ['æntrəbɪs] [drest] [ðə; ðɪ] ['mɪstɪk] " [sɪg'nɪfɪkənsɪz] " [ʌv; əv][ðə; ðɪ][kɑːrdz][ɪn][ðə; ðɪ] ['bʊks] "

"	Mr	.	Antrobus	dressed	the	mystic	"	Significances	"	of	the	cards	in	the	book's	"
"	先生	.	安特罗布斯	穿着	这	神秘	"	意义	"	的	这	牌	在	这	图书	"

['tɑːvələ] " [ɪn] ['ɪŋglɪʃ] [les] [blʌnt] [ænd; ənd] [ʌn'kʌltɪveɪtɪd] [ðæn; ðən] [ðeɪ] [keɪm] [tuː; tə][hɪz; ɪz] [ɪrz]

Tavola	"	in	English	less	blunt	and	uncultivated	than	they	came	to	his	ears
塔沃拉	"	在	英语	较少的	钝	和	未开垦的	比	他们	来了	到	他的	耳朵

[frʌm; frəm][ðə; ðɪ][lɪps][ʌv; əv][ðə; ðɪ]['daɪɪŋ] " [dʒɔːrdʒ] — . " [bʌt; bət] [ðæt] [hiː; hi] [tʊk] [noʊ] ['ʌðər]

from	the	lips	of	the	dying	"	George	—	.	"	But	that	he	took	no	other
从	这	嘴唇	的	这	垂死	"	乔治	—	.	"	但	那	他	采取	不	其他

['libətiz] [ʌv; əv][ðə; ðɪ] [liːst] ['kɑːnsɪkwens] [ɪz] ['prɪti] ['sɜːrt(ə)n] .

liberties	of	the	least	consequence	is	pretty	certain	.
自由	的	这	至少	结果	是	漂亮的	肯定	.

安特罗布斯先生在书中用英语对纸牌的神秘"意义"进行了阐释，使其比他从垂死的"乔治——"口中听到的要更加文雅和通俗。但他没有做任何其他实质性的改动，这一点几乎可以肯定。

[hi:; hi] [rɪ'spektɪd] [ðə; ði] " - " [hɪr] , [æz; əz][ɪn][hɪz; ɪz] [greɪv] [broʊ'ʃʊr] [ɑ:n][ðə; ði] [kɑ:k]
He **respected** **the** **"** **Supernaturall** **"** **here** **,** **as** **in** **his** **grave** **brochure** **on** **the** **Cock**
他 受人尊敬 这 " - " 这里 , 作为 在 他的 严重 宣传册 在 这 公鸡
[leɪn] [goʊst] ,
Lane **Ghost** **,**
车道 鬼 ,

他尊重这里的"超自然现象"，就像他在关于科克巷幽灵的墓碑小册子中写的那样。

[wɪtʃ] ['spektər] , [ə'læs] !
which **spectre** **,** **alas** **!**
哪个 幽灵 , 唉 !

唉，究竟是哪个幽灵呢！

['maɪtɪli] [tʊk] [hɪm; ɪm][ɪn] .
mightily **took** **him** **in** **.**
非常 采取 他 在 .

热情地接纳了他。

[ænd; ənd] , [baɪ][ðə; ði] [wei] ,
And **,** **by** **the** **way** **,**
和 , 经过 这 方式 ,

顺便说一句，

[ðə; ði] ['ri:dər] [wɪl] [pli:z] [əb'zɜ:rv] [ɪn][hɪz; ɪz]['peɪdʒɪz] [hɪr] ['fɑ:loʊɪŋ] [ðæt] [ðoʊ] [ðə; ði] ['meθəd]
the **reader** **will** **please** **observe** **in** **his** **pages** **here** **following** **that** **though** **the** **method**
这 读者 将要 请 观察 在 他的 页面 这里 下列的 那 尽管 这 方法
[ʌv; əv] " ['bɪldɪŋ] " [ænd; ənd][soʊ][ʌv; əv] ['fɔ:miŋ] [ðə; ði] " [skwer] ,
of **"** **building** **"** **and** **so** **of** **forming** **the** **"** **Square** **,**
的 " 建筑 " 和 所以 的 成型 这 " 正方形 ,

读者将在下文中注意到，尽管"建造"的方法以及由此形成的"正方形"

" [ænd; ənd][ʌv; əv] " [ri'dju:siŋ] " [ˌaɪ 'ti:] , [si:mz] [æt; ət][fɜ:rst] [glæns] ['bɑ:ðərsəm] [ænd; ənd]
" **and** **of** **"** **reducing** **"** **it** **,** **seems** **at** **first** **glance** **bothersome** **and**
" 和 的 " 减少 " 它 , 似乎 在 第一的 瞥一眼 烦人的 和
['kɑ:mplɪkeɪtɪd] ,
complicated **,**
复杂的 ,

而"减少"它，乍一看似乎既麻烦又复杂。

[ˌaɪ 'ti:][ɪz]['oʊnli][ə; eɪ] ['tʃaɪldɪʃli] ['i:zi] [pər'fɔ:rməns] [ɪn][ðə; ði] [wei] [ʌv; əv] ['meɪkɪŋ] [ə; eɪ] [skwer] [ʌv; əv]
it **is** **only** **a** **childishly** **easy** **performance** **in** **the** **way** **of** **making** **a** **square** **of**
它 是 仅有的 一个 幼稚地 简单的 表现 在 这 方式 的 制作 一个 正方形 的
['sev(ə)n]['roʊz; 'raʊz][ʌv; əv]['sev(ə)n][kɑ:rdz] ,
seven **rows** **of** **seven** **cards** **,**
七 行 的 七 牌 ,

这只是用七行七张牌拼成一个正方形，这种表演方式极其简单，如同小孩子玩的游戏一样。

[ænd; ənd] [ðen] [ʌv; əv] ['meɪkɪŋ] [ðə; ði]['roʊz; 'raʊz]['oʊnli] [θri:] [kɑ:rdz] [di:p] , [æt; ət][moʊst] !
and **then** **of** **making** **the** **rows** **only** **three** **cards** **deep** **,** **at** **most** **!**
和 然后 的 制作 这 行 仅有的 三 牌 深的 , 在 最多 !

然后，每行最多只能有三张卡片！

['kreɪzi][ˌsu:pər'stɪʃ(ə)n][ænd; ənd][ðə; ði][eɪm][æt; ət] ['mʌməri] [hæv; həv] ['ædɪd] [ðə; ði]['di:teɪlz][ʌv; əv]
Crazy **superstition** **and** **the** **aim** **at** **mummery** **have** **added** **the** **details** **of**
疯狂的 迷信 和 这 目的 在 哑剧 有 额外 这 细节 的
['prɑ:ses] [ðæt] [si:m] ['ti:diəs] .
process **that** **seem** **tedious** **.**
过程 那 似乎 乏味 .

疯狂的迷信和滑稽表演的目的，为这个看似繁琐的过程增添了许多细节。

[ænd; ənd] , ['riːəli] , [ðeɪ] [ɑːr; ər][nɑːt] [ˌɪnɪ'fektɪv] [ɪn][ə; eɪ] ['drɔːɪŋ] - [ruːm] .

And	,	really	,	they	are	not	ineffective	in	a	drawing	-	room	.
和	,	真的	,	他们	是	不是	无效	在	一个	绘画	-	房间	.

事实上，它们在客厅里也并非毫无作用。

[wʌt] [wiː; wi] [riːd] [ʌv; əv] [ðʌs] [æz; əz] ['kerfəli] [pʊt] [tə'geðər] ,

What	we	read	of	thus	as	carefully	put	together	,
什么	我们	读	的	因此	作为	小心	放	一起	,

我们所读到的，是经过精心编排的，

[ˌkɑːnʃi'enʃəsli] ['prɪntɪd] [æz; əz][ə; eɪ] [θɪŋ] [tuː; tə][biː; bi]['teɪkən][wɪð; wɪθ] ['sɪriəsnəs] , [ɪn][ɪts]

conscientiously	printed	as	a	thing	to	be	taken	with	seriousness	,	in	its
切实	打印	作为	一个	事物	到	是	已采取	和	严肃	,	在	它是

['ɔθɝz] [taɪm] ,

author's	time	,
作者的	时间	,

在作者的时代，它是被认真对待并郑重印刷的。

[meɪ] [ɪn]['aʊər; ɑːr]['soʊʃ(ə)l] [deɪ] [sɜːrv] [ə; eɪ] ['laɪtər] [end] — [ænd; ənd] [ˌentər'teɪn] [ðə; ði]['pɑːrlər] , ['ræðər]

may	in	our	social	day	serve	a	lighter	end	—	and	entertain	the	parlor	,	rather
可能	在	我们的	社会的	天	服务	一个	打火机	结尾	—	和	招待	这	客厅	,	相当

[ðæn; ðən] [ɔː] [ðə; ði]['buːdwɑːr] .

than	awe	the	boudoir	.
比	敬畏	这	闺房	.

在我们的社交生活中，它或许能起到轻松愉快的作用——娱乐客厅，而不是惊艳闺房。

[wɪð; wɪθ] [ðɪs] [ɪn'tent] , [æz; əz] [wel] [æz; əz][ɪn] ['ɔːfərɪŋ] ['sʌmθɪŋ] [ʌv; əv][ə; eɪ] ['lɪtərəri] ['kjʊrioʊ] ,

With	this	intent	,	as	well	as	in	offering	something	of	a	literary	curio	,
和	这	意图	,	作为	出色地	作为	在	提供	某物	的	一个	文学	古玩	,

出于这个目的，同时也为了提供一些文学上的奇闻轶事，

[ðə; ði]['prez(ə)nt]['edɪtər] [ə'sists][ˌaɪ 'tiː] [tɔːrd] [ðə; ði] [glimpsiz] [ʌv; əv] — [nɑːt][ðə; ði] [muːn] , [bʌt; bət]

the	present	Editor	assists	it	toward	the	glimpses	of	—	not	the	moon	,	but
这	展示	编辑	助攻	它	朝向	这	惊鸿一瞥	的	—	不是	这	月亮	,	但

[ðə; ði] [ɪ'lektrɪk] [ˌʃændə'lɪr] .

the	electric	chandelier	.
这	电的	枝形吊灯	.

现任编辑协助它瞥见——不是月亮，而是电吊灯。

[ænd; ənd][ɪts] [ˌnaɪn'tiːnθ] - ['sentʃəri] ['spɑːnsər][hoʊps] [ðæt] ['meni] ['kjʊriəs] [ænd; ənd] ['plez(ə)nt] "

And	its	Nineteenth	-	Century	sponsor	hopes	that	many	curious	and	pleasant	"
和	它是	第十九	-	世纪	赞助	希望	那	许多	好奇的	和	令人愉快的	"

['fɔːtʃənz] " [meɪ] [biː; bi] [riːd] [baɪ][ˌaɪ 'tiː] ;

fortunes	"	may	be	read	by	it	;
财富	"	可能	是	读	经过	它	;

而它的十九世纪赞助者希望它能解读出许多奇特而令人愉快的"命运"；

[ænd; ənd] [ðæt] [ɪn][ɪts]['peɪdʒɪz][ðə; ði] ['ɑːmɪnəs] [speɪd] , [ðə; ði] ['mɪstʃɪf] - ['wɜːrkɪŋ] " ['ɪnfluənsɪŋ] -

and	that	in	its	pages	the	ominous	Spade	,	the	mischief	-	working	"	Influencing	-
和	那	在	它是	页面	这	不祥的	铲	,	这	恶作剧	-	在职的	"	影响	-

[kɑːrd] , " [ðə; ði][stɜːrn] " ['mæstər] - [kɑːrd] ,

Card	,	"	the	stern	"	Master	-	Card	,
卡片	,	"	这	船尾	"	掌握	-	卡片	,

而在这本扑克牌中，还有不祥的黑桃牌、爱搞恶作剧的"影响牌"、严厉的"万事达卡"。

" [ðə; ði]['iːv(ə)l] " ['fiːmeɪl] [ɔːr] [meɪl] ['enəmi] ,

"	the	evil	"	Female	or	Male	Enemy	,
"	这	邪恶的	"	女性	或者	男性	敌人	,

"邪恶的"女性或男性敌人，

" [ænd; ənd][ðə; ði] " [veɪn][ænd; ənd] - [mæn] " ([huː] [mʌst; məst][biː; bi]['evər] , [ɪn'diːd] ,
" and the " Vain and Amoratious Man " (who must be ever , indeed ,
" 和 这 " 徒劳 和 - 男人 " (WHO 必须 是 曾经 , 的确 ,

以及"虚荣好色之人"(他必须永远如此，确实如此)，

[ə; eɪ]['terəb(ə)l][ˌkɑːmbɪ'neɪʃ(ə)n][tuː; tə] [ɪn'dʊr]) [meɪ] [nɑːt][biː; bi] ['friːkwəntli] [ɪn'kaʊntər] — [ɪn] ['eni]
a terrible combination to endure) may not be frequently encountered — in any
一个 糟糕的 组合 到 忍受) 可能 不是 是 频繁地 遭遇 — 在 任何
[keɪs] ,
case ,
案件 ,

(这是一种难以忍受的糟糕组合）可能并不常见——无论如何，

[ðæt] [ə'lɔːŋ] [wɪð; wɪθ] ['meni] ['ʌðər] ['trʌblz] [ænd; ənd]['traɪəlz] ,
that along with many other troubles and trials ,
那 沿着 和 许多 其他 麻烦 和 试验 ,

除此之外，还有许多其他的困难和考验，

[sʌtʃ] [ʌn'plizɪŋ] ['miːtiŋz] [meɪ] [nɑːt] [kʌm] [ˌaʊt'saɪd][ðə; ði] ['veɪgəriz] [ʌv; əv][ə; eɪ] [pæk] [ʌv; əv][kɑːrdz] .
such unpleasing meetings may not come outside the vagaries of a pack of cards .
这样的 令人不快 会议 可能 不是 来 外部 这 反复无常 的 一个 盒 的 牌 .

这种令人不快的会面或许并非偶然，而是像玩扑克牌一样，难以预料。

[iː] . [ˌaɪrɪ'niːəs] ['stiːvnsn] .
E . IRENAEUS STEVENSON .
E . 爱任纽斯 史蒂文森 .

E. IRENAEUS STEVENSON。

[nuː] [jɔːk] , - .
New York , 1896 .
新的 约克 , - .

纽约，1896年。

[ˌbrædə'mæntiː] .
BRADAMANTE .
布拉达曼特 .

布拉达曼特。

[bʌt; bət][ɪz] [ðɪs] [ɔː'θentɪk] ?
But is this authentic ?
但 是 这 真正的 ?

但这真的是真的吗?

[ɪz][ˌaɪ 'tiː][æn; ən][ə'rɪdʒən(ə)l] ?
Is it an original ?
是 它 一个 原来的 ?

这是原版吗?

[ɪz][ˌaɪ 'tiː][ə; eɪ] [truː] , [ə'rɪdʒən(ə)l] [θɪŋ] , [sɜːr] ?
Is it a true , original thing , sir ?
是 它 一个 真的 , 原来的 事物 , 先生 ?

先生，这是真的、原创的东西吗?

- (['meɪkɪŋ] [ə; eɪ][leg]) .
GRADASSO (making a leg) .
- (制作 一个 腿) .

GRADASSO（做腿）。

['mædəm] , - [tɪz][æz; əz] [ɔː'θentɪk] [æz; əz] ['veri] [ˌɔːθen'tɪsəti] [ɪt'self] —
Madam , ' tis as authentic as very authenticity itself —
女士 , - 的 作为 真正的 作为 非常 真实性 本身 —

夫人，这和真正的真实性一样真实——

- [tɪz] [truːθs] ['kɜːrn(ə)l] , - [kɔːr] — [prə'vaɪdɪd][juː; jʊ][ɑːr; ər][bʌt; bət] ['wɪlɪŋ] [tuː; tə] [bɪ'liːv]
' tis truth's kernel , originality's core — provided you are but willing to believe
- 的 真相 核心 , - 核 — 假如 你 是 但 愿意的 到 相信
[ˌaɪ 'tiː] [sʌtʃ] .
it such .
它 这样的 .

这是真理的内核，原创性的核心——前提是你愿意相信它如此。

[ˌbrædə'mæntiː] .
BRADAMANTE .
布拉达曼特 .

布拉达曼特。

[sɜːr] , [juː; jʊ]['kwɪb(ə)l] .
Sir , you quibble .
先生 , 你 狡辩 .

先生，您这是吹毛求疵。

- (['meɪkɪŋ] [ə; eɪ][leg]) .
GRADASSO (making a leg) .
- (制作 一个 腿) .

GRADASSO（做腿）。

['mædəm] , - [tɪz] [prɪ'saɪsli] [ɪn][maɪ][voʊ'keɪʃ(ə)n][tuː; tə]['kwɪb(ə)l] , — [ænd; ənd] ['delɪkətli] .
Madam , ' tis precisely in my vocation to quibble , — and delicately .
女士 , - 的 恰恰 在 我的 职业 到 狡辩 , — 和 轻柔地 .

夫人，我的职业就是喜欢吹毛求疵——而且要讲究技巧。

[frʌm; frəm][ðə; ði] ['suːpər'glɔːriəs] [laɪf] [ænd; ənd] [deθ] [ʌv; əv] [prɪns] - : [ə; eɪ]['trædʒədi] .
From The Superglorious Life and Death of Prince Artius : A Tragedy .
从 这 超级辉煌 生活 和 死亡 的 王子 - : 一个 悲剧 .

出自《阿提乌斯王子的辉煌一生与死亡：一场悲剧》。

[ækt] [liː] . , [ˌɛs'siː] . [liː] .
Act LI . , sc . li .
行为 李 . , 斯 . 李 .

Act LI.，sc. li.

[ðə; ði] [skwer] [ʌv; əv] ['sevnz]
THE SQUARE OF SEVENS
这 正方形 的 七

七的方阵

[ʌv; əv][ðə; ði] [prɪ'peərɪŋ] [ʌv; əv][ðə; ði] " [skwer] [ʌv; əv] ['sevnz] " [frʌm; frəm] [wɪtʃ] [ɪz] [meɪd] [ðə; ði]
Of the Preparing of the " Square of Sevens " from which is made the
的 这 准备 的 这 " 正方形 的 七 " 从 哪个 是 制成 这
[ˌpærə'leləgræm] ;
Parallelogram ;
平行四边形 ;

准备"七的正方形"，由此可构成平行四边形；

[wɪð; wɪθ][ðə; ði] [duː] ['ʃʌfəlz] , [diːlz] , [ænd; ənd][dis'pəuzəlz] [ˌðer'tuː] .
with the due Shuffles , Deals , and Disposals thereto .
和 这 到期的 洗牌 , 交易 , 和 处置 到 .

以及相应的调整、交易和处置。

[teɪk] [ə; eɪ] [pæk] [ʌv; əv] ['fɪfti] - [tuː] [kɑːrdz] , ['ʃʌf(ə)l] [ðə; ði] [seɪm] [wel] , ['sev(ə)n] [taɪmz] .
Take a Pack of Fifty - Two Cards , Shuffle the same well , Seven times .
拿 一个 盒 的 五十 - 二 牌 , 洗牌 这 相同的 出色地 , 七 时代 .

取一副五十二张的扑克牌，反复洗牌七次。

[ðen] ['prez(ə)nt][ðə; ði] [pæk] [tuː; tə][ðə; ði]['pɜːrs(ə)n] [huːz] ['kwɪriːz] [juː; jʊ] [siːk] [tuː; tə] ['ænsər] ,

Then	**present**	**the**	**Pack**	**to**	**the**	**Person**	**whose**	**Queries**	**you**	**seek**	**to**	**answer**	**,**
然后	展示	这	盒	到	这	人	谁	查询	你	寻找	到	回答	,

然后将资料包交给你想解答疑问的人。

[huː] [ə'kɔːrdɪŋli] [ʃæl; ʃəl][biː; bi] [kɔːld] [jʊr; jər] [kwɪrɪst] .

who	**accordingly**	**shall**	**be**	**called**	**your**	**Querist**	**.**
WHO	因此	将	是	称为	你的	提问者	.

因此，他将被称为您的求问者。

[ˌðer'wɪð; ˌðer'wɪθ][mʌst; məst][jʊr; jər] [kwɪrɪst] [tʃuːz] [frʌm; frəm][ðə; ði] [pæk] , [wɪ'ðaʊt] ['siːɪŋ] [ðə; ði]

Therewith	**must**	**your**	**Querist**	**chuse**	**from**	**the**	**Pack**	**,**	**without**	**seeing**	**the**
由此	必须	你的	提问者	选择	从	这	盒	,	没有	看到	这

[kɑːrdz][ɪn][ˌaɪ 'tiː] — [θriː] ['sevrəl] [kɑːrdz] ,

cards	**in**	**it**	**—**	**three**	**several**	**Cards**	**,**
牌	在	它	—	三	一些	牌	,

因此，求问者必须从牌组中选择三张牌，且不能看到牌组内的牌。

[wɪtʃ] [ɑːr; ər][tuː; tə][biː; bi] [kɔːld] [hɪz; ɪz] [wɪʃ] - [kɑːrdz] ; [ðə; ði] [seɪm] ['biːɪŋ] ['tʃoʊzn] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [kʌt]

which	**are**	**to**	**be**	**called**	**his**	**Wish**	**-**	**Cards**	**;**	**the**	**same**	**being**	**chosen**	**with**	**a**	**Cut**
哪个	是	到	是	称为	他的	希望	-	牌	;	这	相同的	存在	选定	和	一个	切

[bɪ'twiːn] [iːtʃ] [tʃɔɪs] .

between	**each**	**Choice**	**.**
之间	每个	选择	.

这些卡片将被称为他的许愿卡；每次选择之间都要进行一次"切牌"操作。

[ðə; ði] [kwɪrɪst] [mʌst; məst][nɑːt] [siːk] [tuː; tə] [siː] [ðiːz] [seɪm] [wɪʃ] - [kɑːrdz] ;

The	**Querist**	**must**	**not**	**seek**	**to**	**see**	**these**	**same**	**Wish**	**-**	**Cards**	**;**
这	提问者	必须	不是	寻找	到	看	这些	相同的	希望	-	牌	;

提问者不应试图查看这些相同的许愿卡；

[ðeɪ] [ɑːr; ər][tuː; tə][biː; bi][leɪd][ə'pɑːrt][ɑːn][ðə; ði] ['teɪbl] , [ɔːr][left][tuː; tə] [rɪ'poʊz] [ɪn][ðə; ði] -

they	**are**	**to**	**be**	**laid**	**apart**	**on**	**the**	**Table**	**,**	**or**	**left**	**to**	**Repose**	**in**	**the**	**Querist's**
他们	是	到	是	铺设	除	在	这	桌子	,	或者	左边	到	休息	在	这	-

[ker] ,

care	**,**
关心	,

它们应分别摆放在桌上，或交由求问者保管。

[tɪl] [ɔːl] [ðæt] ['fɒloʊəθ] [ʌv; əv][ðə; ði] [skwer] , [ðə; ði] [ˌpærə'leləgræm] , [ænd; ənd][ðə; ði] ['riːdɪŋ] [biː; bi]

till	**all**	**that**	**followeth**	**of**	**the**	**Square**	**,**	**the**	**Parallelogram**	**,**	**and**	**the**	**Reading**	**be**
直到	全部	那	跟随	的	这	正方形	,	这	平行四边形	,	和	这	阅读	是

['endɪd] .

ended	**.**
结束	.

直到正方形、平行四边形和读法的所有后续内容都结束为止。

[ʌv; əv][ðə; ði] ['diːlɪŋ] [ʌv; əv][ə; eɪ][fɜːrst]['sev(ə)n][kɑːrdz] .

Of	**the**	**Dealing**	**of**	**a**	**First**	**Seven**	**Cards**	**.**
的	这	处理	的	一个	第一的	七	牌	.

发前七张牌。

[ə'gen] [teɪk] [ɪn][hænd][jʊr; jər] [pæk] [ænd; ənd] ['ʃʌf(ə)l] [ˌaɪ 'tiː] [jet] ['smɑːrtli] ,

Again	**take**	**in**	**hand**	**your**	**Pack**	**and**	**Shuffle**	**it**	**yet**	**smartly**	**,**
再次	拿	在	手	你的	盒	和	洗牌	它	然而	聪明地	,

再次拿起你的背包，但这次要巧妙地洗牌。

[ðer; ðər] ['biːɪŋ] ['fɔːrti] - [naɪn][kɑːrdz] [naʊ] [left] [ɪn][ˌaɪ 'tiː] .

there	**being**	**Forty**	**-**	**nine**	**Cards**	**now**	**left**	**in**	**it**	**.**
那里	存在	四十	-	九	牌	现在	左边	在	它	.

现在里面还剩下四十九张牌。

[proʊ'si:d] [nekst] ['ɜ:rnɪstli] [tu:; tə] [di:l] [ðem; ðəm] [fɔ:rθ] [ɑ:n][ðə; ði] ['teɪbl] [ɪn][ðə; ði] ['fɑ:loʊɪŋ] ['ɔ:rdər]

Proceed	**next**	**earnestly**	**to**	**Deal**	**them**	**forth**	**on**	**the**	**table**	**in**	**the**	**following**	**Order**
继续	下一个	切实	到	交易	他们	前进	在	这	桌子	在	这	下列的	命令

[ænd; ənd] ['mænər] ,

and	**Manner**	**,**
和	方式	,

接下来，请按以下顺序和方式认真地将它们分发到桌上：

[ænd; ənd] [wɪ'ðaʊt] [fɜ:rst] ['si:ɪŋ] [ðer; ðər] ['feɪsɪz] .

and	**without**	**first**	**seeing**	**their**	**Faces**	**.**
和	没有	第一的	看到	他们的	面孔	.

而且事先甚至都没见过他们的脸。

[ænd; ənd][bi:; bi] [sə'lɪsɪtəs] [ʌv; əv] ['leɪɪŋ] [ðem; ðəm] [daʊn] [dʒʌst][æz; əz] [ðeɪ] [ʃæl; ʃəl] [kʌm] , ['feɪsɪz]

And	**be**	**solicitous**	**of**	**laying**	**them**	**down**	**just**	**as**	**they**	**shall**	**come**	**,**	**Faces**
和	是	殷勤	的	躺下	他们	向下	只是	作为	他们	将	来	,	面孔

['ʌpwərd] ,

upward	**,**
向上	,

并且要小心地将它们平放，正面朝上。

[ɪn][ə; eɪ] ['daʊnwərd] [ænd; ənd] [ə'bli:k] [laɪn] ;

in	**a**	**Downward**	**and**	**Oblique**	**Line**	**;**
在	一个	向下	和	斜	线	;

向下倾斜；

['teɪkɪŋ] [ðem; ðəm][frʌm; frəm][ðə; ði]['tɑ:pmoʊst][ʌv; əv][ðə; ði] [pæk] [ʌn'tɪl][ju:; jʊ][hæv; həv][leɪd] [fɔ:rθ]

taking	**them**	**from**	**the**	**Topmost**	**of**	**the**	**Pack**	**until**	**you**	**have**	**laid**	**forth**
采取	他们	从	这	最顶层	的	这	盒	直到	你	有	铺设	前进

['sev(ə)n] , [kɑ:rdz] .

Seven	**,**	**Cards**	**.**
七	,	牌	.

从牌堆最上面一张牌开始，直到你摆出七张牌为止。

[ænd; ənd] [waɪl] [ju:; jʊ] [kru:z] [ænd; ənd] [leɪ] [daʊn] [ðə; ði] [seɪm] ,

And	**while**	**you**	**cruise**	**and**	**lay**	**down**	**the**	**same**	**,**
和	尽管	你	巡航	和	躺	向下	这	相同的	,

当你巡航并躺下时，

[ænd; ənd] [ɪn'di:d] ['dʊrɪŋ] [ɔ:l] [ðæt] [hɪr] [ʌv; əv][də'rekʃ(ə)nz][fɔ:r; fər][jʊr; jər] ['fɑ:loʊɪŋ] ,

and	**indeed**	**during**	**all**	**that**	**here**	**ensueth**	**of**	**Directions**	**for**	**your**	**following**	**,**
和	的确	期间	全部	那	这里	随之而来	的	方向	为了	你的	下列的	,

事实上，在此之后，以下是对您后续操作的指示：

[ə'vɔɪd] ['fu:lɪʃ] [ˌkɑ:nvər'seɪʃ(ə)n][ænd; ənd] ['sɑ:tɪʃ] ['plezəntri:z] [wɪð; wɪθ] [ðoʊz] [ə'baʊt][ju:; jʊ] ;

avoid	**foolish**	**Conversation**	**and**	**sottish**	**Pleasantries**	**with**	**those**	**about**	**you**	**;**
避免	愚蠢	对话	和	苏格兰人	客套话	和	那些	关于	你	;

避免与周围的人进行愚蠢的谈话和轻浮的寒暄；

['hævɪŋ] [jʊr; jər][maɪnd] ['sɪriəs] [tu:; tə][jʊr; jər][tæsk] .

having	**your**	**mind**	**serious**	**to**	**your**	**task**	**.**
拥有	你的	头脑	严肃的	到	你的	任务	.

认真对待你的任务。

([fɪg] . [wʌn] .)

(	**Fig**	**.**	**1**	**.**	**)**
(	如图	.	1	.	)

（图1）

['ʃʌf(ə)l] [ə'gen] ; [ænd; ənd][ˌðer'wɪð; ˌðer'wɪθ][frʌm; frəm][ðə; ði] [stɔ:r] [ʌv; əv][ðə; ði] [pæk] [ˌeɪ di: 'di:][tu:; tə]

Shuffle	**again**	**;**	**and**	**therewith**	**from**	**the**	**store**	**of**	**the**	**Pack**	**add**	**to**
洗牌	再次	;	和	由此	从	这	店铺	的	这	盒	添加	到

[ðə; ði] [ə'bʌv] ['sev(ə)n][kɑ:rdz] ,

the	**above**	**Seven**	**Cards**	**,**
这	多于	七	牌	,

再次洗牌；然后从牌堆中取出剩余的七张牌，加入到上述七张牌中。

[ə; eɪ] ['di:lɪŋ] [ʌv; əv][sɪks] [mɔ:r] , [tu:; tə][bi:; bi]['teɪkən][frʌm; frəm][ðə; ði] ['bɑ:təm] [ʌv; əv][ðə; ði]

a	**Dealing**	**of**	**Six**	**more**	**,**	**to**	**be**	**taken**	**from**	**the**	**Bottom**	**of**	**the**
一个	处理	的	六	更多的	,	到	是	已采取	从	这	底部	的	这

再抽取六张牌，从牌堆底部抽取。

[pæk] , [tʃju:zɪŋ] [ði:z] ['ɔ:lsoʊ] [wɪ'ðaʊt] ['nɑ:lɪdʒ] [ʌv; əv]['su:ts][ɔ:r]['vælju:z] .

Pack	**,**	**chusing**	**these**	**also**	**without**	**knowledge**	**of**	**Suits**	**or**	**Values**	**.**
盒	,	选择	这些	还	没有	知识	的	西装	或者	值	.

打包时，即使不了解西装或价值，也会选择这些。

[ðeɪ] [ʃæl; ʃəl][bi:; bi][leɪd][ɪn][æn; ən] [ə'sendɪŋ] ['bɔ:rdər][ʌv; əv][sɪks] ,

They	**shall**	**be**	**laid**	**in**	**an**	**ascending**	**Border**	**of**	**Six**	**,**
他们	将	是	铺设	在	一个	上升	边界	的	六	,

它们将被排列成六行递增的边框，

[tu:; tə][ðə; ði] [raɪt] [hænd][ʌv; əv][jʊr; jər][fɜ:rst] ['sɪri:z] .

to	**the**	**Right**	**Hand**	**of**	**your**	**first**	**Series**	**.**
到	这	正确的	手	的	你的	第一的	系列	.

放在你第一组牌的右手边。

([fɪg] . [ˌtu:'tu:] .)

(	**Fig**	**.**	**2**	**.**	**)**
(	如图	.	2	.	)

（图2）

[ə'gen] ['ʃʌf(ə)l] ; [ænd; ənd] [di:l] [aʊt]

Again	**Shuffle**	**;**	**and**	**deal**	**out**
再次	洗牌	;	和	交易	出去

再次洗牌；然后发牌

[frʌm; frəm][ðə; ði][tɑ:p][ʌv; əv][ðə; ði] [pæk]

from	**the**	**Top**	**of**	**the**	**Pack**
从	这	顶部	的	这	盒

来自顶尖行列

[sɪks] ['ʌðər] [kɑ:rdz] ['leɪɪŋ] [ðem; ðəm][ɪn][ə; eɪ] ['daʊnwərd] ['bɔ:rdər] , ['leftwərd] , [tu:; tə][ðə; ði] [ˌθɜ:r'ti:n]

Six	**other**	**Cards**	**laying**	**them**	**in**	**a**	**downward**	**Border**	**,**	**leftward**	**,**	**to**	**the**	**thirteen**
六	其他	牌	躺下	他们	在	一个	向下	边界	,	向左	,	到	这	十三

[ɔ:l'redi] [pleɪst] .

already	**placed**	**.**
已经	放置	.

另外六张牌以向下边框的形式，向左排列，与已经放置的十三张牌对齐。

([fɪg] . [θri:] .)

(	**Fig**	**.**	**3**	**.**	**)**
(	如图	.	3	.	)

（图3）

[ˌnaɪn'ti:n] [kɑ:rdz] [naʊ] [feɪs] [ju:; jʊ][ɪn][ðə; ði] ['sɪri:z] .

Nineteen	**cards**	**now**	**face**	**you**	**in**	**the**	**Series**	**.**
十九	牌	现在	脸	你	在	这	系列	.

现在，该系列共有十九张卡牌供您选择。

['ʃʌf(ə)l] [ə'gen] , [ænd; ənd] [di:l] [frʌm; frəm][ðə; ði] ['bɑ:təm] [ʌv; əv][ðə; ði]
Shuffle again , and deal from the Bottom of the
洗牌 再次 , 和 交易 从 这 底部 的 这

再次洗牌，然后从牌堆底部发牌。

[pæk] , [tu:; tə][ðə; ði] [raɪt] [hænd][ʌv; əv][ðə; ði] ['fɪgjər] [ə; eɪ] - ['meɪkɪŋ] , [faɪv] [kɑ:rdz] , [ɪn][æn; ən]
Pack , to the Right hand of the Figure a - making , Five cards , in an
盒 , 到 这 正确的 手 的 这 数字 一个 - 制作 , 五 牌 , 在 一个
[ə'sendɪŋ] ['bɔ:rdər] .
ascending Border .
上升 边界 .

在人物 a 的右侧，牌堆中有五张牌，呈上升的边框状。

([fɪg] . [fɔ:r] .)
(Fig . 4 .)
(如图 . 4 .)

(图4)

['ʃʌf(ə)l] [ə'gen] ; [ænd; ənd][frʌm; frəm][ðə; ði][tɑ:p][ʌv; əv][ðə; ði] [pæk] [di:l] [daʊn] ['ʌðər] [faɪv] [kɑ:rdz] ,
Shuffle again ; and from the Top of the Pack deal down other Five Cards ,
洗牌 再次 ; 和 从 这 顶部 的 这 盒 交易 向下 其他 五 牌 ,
[leɪd][ɪn] [dɪ'sent] ,
laid in descent ,
铺设 在 下降 ,

再次洗牌；然后从牌堆顶部依次向下发另外五张牌，顺序为从上到下。

[æz; əz][ə; eɪ] [left] - [hænd]['bɔ:rdər] .
as a Left - Hand Border .
作为 一个 左边 - 手 边界 .

作为左侧边框。

([fɪg] . [faɪv] .)
(Fig . 5 .)
(如图 . 5 .)

(图5)

[jʊr; jər][nekst] ['ʃʌflɪŋ] [ænd; ənd] ['di:lɪŋ] [wɪl] [kɔ:z] [ju:; jʊ][tu:; tə] [leɪ] [daʊn] , [frʌm; frəm][ðə; ði]
Your next Shuffling and Dealing will cause you to lay down , from the
你的 下一个 洗牌 和 处理 将要 原因 你 到 躺 向下 , 从 这
['bɑ:təm] [ʌv; əv][ðə; ði] [pæk] ,
Bottom of the Pack ,
底部 的 这 盒 ,

下一次洗牌和发牌后，你将从牌堆底部开始弃牌。

[fɔ:r] [kɑ:rdz] , [ɪn][ə; eɪ] [raɪt] [ə'senʃn] ([fɪg] . [sɪks]) , [æz; əz][ju:; jʊ][wɜ:r; wər] ['leɪɪŋ]
Four Cards , in a Right Ascension (Fig . 6) , as you were laying
四 牌 , 在 一个 正确的 升天 (如图 . 6) , 作为 你 是 躺下

四张牌，呈右升排列（图 6），当你躺下时

[ə; eɪ] [taɪld] [flɔ:r] [ɔ:r][ə; eɪ] ['si:lɪŋ] ['pætərn] .
a Tiled Floor or a Ceiling Pattern .
一个 瓷砖 地面 或者 一个 天花板 图案 .

瓷砖地板或天花板图案。

[ðer; ðər][ɑ:r; ər] [naʊ] [θri:] - [ænd; ənd] - ['θɜ:rti] [kɑ:rdz][leɪd] .
There are now three - and - thirty Cards laid .
那里 是 现在 三 - 和 - 三十 牌 铺设 .

现在已经摆出了三十三张牌。

[ə'gen] ['ʃʌf(ə)l] , [ænd; ənd][frʌm; frəm][ðə; ði][tɑ:p][ʌv; əv][ðə; ði] [pæk] [leɪ] — ['daʊnwərd] — [ə; eɪ]

Again	Shuffle	,	and	from	the	Top	of	the	Pack	lay	—	downward	—	a
再次	洗牌	,	和	从	这	顶部	的	这	盒	躺	—	向下	—	一个

['leftwərd] ['bɔ:rdər][ʌv; əv] [fɔ:r] [kɑ:rdz] .

Leftward	Border	of	Four	Cards	.
向左	边界	的	四	牌	.

再次洗牌，从牌堆顶部向下，向左展开四张牌。

([fɪg] . ['sɛvən] .)

(	Fig	.	7	.	)
(	如图	.	7	.	)

（图 7）

[ʌv; əv][ðə; ði] ['sʌd(ə)n] [ə'piəriŋ] [ʌv; əv][ðə; ði] [fer] [krɔ:s] .

Of	the	sudden	appearing	of	the	Fair	Cross	.
的	这	突然	出现	的	这	公平的	叉	.

关于圣十字架的突然出现。

[əb'zɜ:rv] [ðæt] [i:tʃ] [saɪd][ʌv; əv][jʊr; jər] ['fɪgjər] [ˌðer'baɪ] [hæz; həz] [fɔ:r] [kɑ:rdz] , [ænd; ənd][ɪts]

Observe	that	each	side	of	your	Figure	thereby	has	Four	Cards	,	and	its
观察	那	每个	边	的	你的	数字	从而	有	四	牌	,	和	它是

['mɪdˌmoʊst]['roʊz; 'raʊz] ,

midmost	Rows	,
中间	行	,

注意观察，图形的每一边都有四张牌，并且其中间的行，

[ˌhɔ:rɪ'zɑ:nt(ə)l][ænd; ənd][ˌpɜ:rpən'dɪkjələr][kən'teɪn] , [laɪk][ðə; ði][fɜ:rst] [roʊ] [leɪd] , ['sev(ə)n][kɑ:rdz] [ə'pi:s] ;

horizontal	and	perpendicular	contain	,	like	the	first	Row	laid	,	Seven	cards	apiece	;
水平的	和	垂直	包含	,	喜欢	这	第一的	排	铺设	,	七	牌	一块	;

水平和垂直方向的牌，与第一排一样，各有七张牌；

[ænd; ənd] ['ɔ:fər] [ˌðer'baɪ] [ə; eɪ] [fer] [krɔ:s] , [ðə; ði] ['gʊdli] [saɪn] .

and	offer	thereby	a	Fair	Cross	,	the	Goodliest	Sign	.
和	提供	从而	一个	公平的	叉	,	这	最好的	符号	.

并以此献上公平的十字架，这是最好的标志。

[ðə; ði][fɜ:rst] ['fɪgjər] ['ni:dɪd] , [ðə; ði] [skwer] , [ɪz] [naʊ] ['nɪrɪŋ] [ʃeɪp] ; [ɪts]['roʊz; 'raʊz] , [daɪ'ægən(ə)l]

The	first	Figure	needed	,	the	Square	,	is	now	nearing	Shape	;	its	Rows	,	diagonal
这	第一的	数字	需要	,	这	正方形	,	是	现在	临近	形状	;	它是	行	,	对角线

[ɔ:r][ˌhɔ:rɪ'zɑ:nt(ə)l][ɔ:r][ˌpɜ:rpən'dɪkjələr] ,

or	horizontal	or	perpendicular	,
或者	水平的	或者	垂直	,

第一个需要的图形，正方形，现在接近形状；它的行，对角线、水平线或垂直线，

['i:kwəlaiziŋ] .

equalizing	.
均衡	.

均衡化。

['ʃʌf(ə)l] , [ænd; ənd] [di:l] [frʌm; frəm][ðə; ði] ['bɑ:təm] [ʌv; əv][ðə; ði] [pæk] , [ə; eɪ] ['raɪtwərd] ['bɔ:rdər][ʌv; əv]

Shuffle	,	and	deal	from	the	Bottom	of	the	Pack	,	a	Rightward	Border	of
洗牌	,	和	交易	从	这	底部	的	这	盒	,	一个	向右	边界	的

[θri:] [kɑ:rdz] , ['ʌpwərd] [leɪd] .

Three	Cards	,	upward	laid	.
三	牌	,	向上	铺设	.

洗牌，从牌堆底部开始发牌，向右边缘发三张牌，向上放置。

([fɪg] . [eɪt] .)

(	Fig	.	8	.	)
(	如图	.	8	.	)

（图 8）

[juː; jʊ][hæv; həv] [naʊ] [fɔːr] ['roʊz; 'raʊz][ʌv; əv] ['sevnz] , [ɪn][jʊr; jər] ['fɪgjər] : [ə; eɪ] [krɔːs] ,

You	have	now	four	rows	of	sevens	,	in	your	figure	:	a	Cross	,
你	有	现在	四	行	的	七	，	在	你的	数字	：	一个	叉	，

现在你的图形中有四行七，形成一个十字形。

[wɪð'ɔːl; wɪθ'ɔːl] [stɪl] [tuː; tə][biː; bi] [faʊnd] [ɪn][ɪts] ['mɪd(ə)l] — ['rekənd] [ʌp][ænd; ənd] [daʊn] [ænd; ənd] [raɪt]

withal	still	to	be	found	in	its	middle	—	reckoned	up	and	down	and	right
此外	仍然	到	是	成立	在	它是	中间	—	估计	向上	和	向下	和	正确的

[ænd; ənd][left] .

and	left	.
和	左边	.

然而，在其中心——上下左右——仍然有东西可寻。

[juː; jʊ][mʌst; məst] [naʊ] ['ʃʌf(ə)l] — [soʊ] [wel] [æz; əz][jʊr; jər] ['lesnd] [kɑːrdz] [wɪl] [ə'laʊ] , [jet] [wɪð; wɪθ]

You	must	now	Shuffle	—	so	well	as	your	lessened	cards	will	allow	,	yet	with
你	必须	现在	洗牌	—	所以	出色地	作为	你的	减少	牌	将要	允许	，	然而	和

[bʌt; bət][wʌn] ['ʃʌf(ə)l] — [ænd; ənd] [diːl] ,

but	one	Shuffle	—	and	deal	,
但	一	洗牌	—	和	交易	，

现在你必须洗牌——尽可能洗好你手中的牌，但只能洗一次——然后发牌。

[frʌm; frəm][jʊr; jər] [pæks] [tɑːp] , [ə; eɪ] ['daʊnwərd] [left] - [hænd]['bɔːrdər][ʌv; əv] [θriː] [kɑːrdz] .

from	your	Pack's	Top	,	a	downward	Left	-	Hand	Border	of	Three	Cards	.
从	你的	包装的	顶部	，	一个	向下	左边	-	手	边界	的	三	牌	.

从牌堆顶部向下数，左侧有三张牌的边框。

([fɪg] . [naɪn] .)

(	Fig	.	9	.	)
(	如图	.	9	.	)

(图9)

[noʊt] [ðæt] [juː; jʊ] [naʊ] [hæv; həv][ɪn][jʊr; jər] ['fɪgjər] [θriː] ['roʊz; 'raʊz][ʌv; əv] ['sevnz] ; [wɪtʃ] [juː; jʊ] [meɪ] [wel]

Note	that	you	now	have	in	your	Figure	three	Rows	of	Sevens	;	which	you	may	well
笔记	那	你	现在	有	在	你的	数字	三	行	的	七	；	哪个	你	可能	出色地

请注意，您的图中现在有三行七；您很可能

[wɪʃ] [wɜːr; wər] ['gɪnɪ] [fɔːr; fər][jʊr; jər] [pɜːrs] .

wish	were	Guineas	for	your	Purse	.
希望	是	几内亚	为了	你的	钱包	.

真希望你的钱包里有几尼金币。

[ə'gen] ['ʃʌf(ə)l] , [æz; əz][best] [juː; jʊ][kæn; kən] , [ænd; ənd][frʌm; frəm][jʊr; jər] ['bɑːtəm] [kɑːrdz][ɪn][ðə; ði]

Again	Shuffle	,	as	best	you	can	,	and	from	your	Bottom	Cards	in	the
再次	洗牌	，	作为	最好的	你	能	，	和	从	你的	底部	牌	在	这

[pæk] [diːl] [tuː] [kɑːrdz] ,

Pack	deal	Two	Cards	,
盒	交易	二	牌	，

再次洗牌，尽可能洗好，然后从牌堆底部抽取两张牌。

[leɪd][æt; ət][ðə; ði] [raɪt] , ['ʌpwərd] , [æz; əz][ɪn][fɪg] .

laid	at	the	right	,	upward	,	as	in	Fig	.
铺设	在	这	正确的	，	向上	，	作为	在	如图	.

如图所示，向右上方放置。

- , ['nɪrli] ['fɪnɪʃɪŋ]

10	,	nearly	finishing
-	,	几乎	精加工

10，接近完成

[jʊr; jər] [skwer] , [naʊ] ['hoʊldɪŋ] [fɔ:r] ['roʊz; 'raʊz][ʌv; əv] ['sevnz] .

your	Square	,	now	holding	four	rows	of	Sevens	.
你的	正方形	,	现在	保持	四	行	的	七	.

你的方格现在有四行七。

[ə'gen] [mɪks][jʊr; jər][kɑ:rdz] ; [ænd; ənd] [di:l] [frʌm; frəm][ðer; ðər][tɑ:p] , [tu:] [kɑ:rdz] , ['leftwərd] [leɪd][ɪn] [dɪ'sent] ,

Again	mix	your	cards	;	and	deal	from	their	Top	,	Two	Cards	,	leftward	laid	in	descent	,
再次	混合	你的	牌	;	和	交易	从	他们的	顶部	,	二	牌	,	向左	铺设	在	下降	,

再次洗牌；然后从牌面顶部开始发牌，两张牌从左至右依次放好。

[æz; əz][ɪn] [fɪg] . - .

as	in	Fig	.	11	.
作为	在	如图	.	-	.

如图 11 所示。

[haʊ] [mʌtʃ] , [oʊ] , [frend] , [ɪn]['hju:mən] [laɪf] [ɪz] ['nɪrli]

How	much	,	O	,	Friend	,	in	Human	Life	is	nearly
如何	很多	,	哦	,	朋友	,	在	人类	生活	是	几乎

朋友啊，人类生命中究竟有多少?

['pɜ:rfɪkt] , [jet] [nɑ:t][kwaɪt] ['pɜ:rfɪkt] !

perfect	,	yet	not	quite	perfect	!
完美的	,	然而	不是	相当	完美的	!

完美，但又不完全完美!

['tru:li] [noʊ][mæn][ʃæl; ʃəl] ['rekən] [ðɪs] [laɪf] [ə; eɪ] ['pɜ:rfɪkt] ['mætər] [wɪð; wɪθ][hɪm; ɪm] !

Truly	no	Man	shall	reckon	this	Life	a	Perfect	Matter	with	him	!
真的	不	男人	将	估计	这	生活	一个	完美的	事情	和	他	!

没有人能真正认为自己的人生完美无缺!

[ɑ:r] . [ə; eɪ] .

R	.	A	.
拉	.	一个	.

RA

[kən'fju:z] [naʊ] , [æz; əz] [best] [ænd; ənd] ['ɑ:nɪstɪst] [ju:; jʊ] [meɪ] ([fɔ:r; fər][ju:; jʊ][kæn; kən]['hɑ:rdli] ['eseɪ] [ə; eɪ] ['ʃʌf(ə)l]) ,

Confuse	now	,	as	best	and	honestest	you	may	(	for	you	can	hardly	essay	a	shuffle	)	,
迷惑	现在	,	作为	最好的	和	最诚实	你	可能	(	为了	你	能	几乎	散文	一个	洗牌	)	,

现在，尽你所能、尽可能诚实地去混淆视听吧（因为你几乎无法进行洗牌），

[æt; ət] [li:st] [wʌns] [jʊr; jər] [tu:] [læst][kɑ:rdz] : [ænd; ənd][soʊ] [kəm'pli:t] [jʊr; jər] [skwer]

at	least	Once	your	two	last	Cards	:	and	so	complete	your	Square
在	至少	一次	你的	二	最后的	牌	:	和	所以	完全的	你的	正方形

至少在你最后两张牌完成后：这样就完成了你的方格。

[ʌv; əv] ['sevnz] , [aʊt] [ʌv; əv] [wɪtʃ] [wɪl] ['prez(ə)ntli] [raɪz] [ðə; ði] [ˌpærə'leləgræm] ;

of	Sevens	,	out	of	which	will	presently	rise	the	Parallelogram	;
的	七	,	出去	的	哪个	将要	目前	上升	这	平行四边形	;

七的七，其中即将升起平行四边形;

[baɪ] ['leɪɪŋ] [ɪts] ['fɔ:rti] - [eɪtθ] [ænd; ənd] ['fɔ:rti] - [naɪnθ][kɑ:rdz][ɪn] [ˌɑ:pə'zɪʃ(ə)n] ['kʌmər] , [æz; əz][ɪn] [fɪg] . - .

by	laying	its	Forty	-	eighth	and	Forty	-	ninth	cards	in	Opposition	Comers	,	as	in	Fig	.	12	.
经过	躺下	它是	四十	-	第八	和	四十	-	第九	牌	在	反对	来者	,	作为	在	如图	.	-	.

通过在对立角放置其第四十八张和第四十九张牌，如图 12 所示。

[ðə; ði] [skwer] [ɪz] [kəm'pliːtɪd] .

The	Square	is	completed	.
这	正方形	是	完全的	.

广场已竣工。

[kən'sɪdər] [ðɪs] ['fɪgjər] [ə'tentɪvli] .

Consider	this	Figure	attentively	.
考虑	这	数字	认真地	.

请仔细观察下图。

[fɔːr; fər] [naʊ] [hæv; həv][juː; jʊ] [bɪ'fɔːr] [juː; jʊ][ðə; ði] ['veri] [skwer] [ʌv; əv] ['sevnz] :

For	now	have	you	before	you	the	very	Square	of	Sevens	:
为了	现在	有	你	前	你	这	非常	正方形	的	七	:

现在，你面前的正是七方阵：

['biːɪŋ] [ə; eɪ] [skwer] ['fɪgjər] [ʌv; əv] ['fɔːrti] - [naɪn][kɑːrdz] , [huːz] ['roʊz; 'raʊz] [ɪn'kluːd] ['evər]

being	a	magicall	Square	Figure	of	Forty	-	nine	Cards	,	whose	Rows	include	ever
存在	一个	神奇的	正方形	数字	的	四十	-	九	牌	,	谁	行	包括	曾经

['sev(ə)n][kɑːrdz] , ['teɪkən] ['enɪˌwez] .

Seven	Cards	,	taken	anyways	.
七	牌	,	已采取	总之	.

是一个神奇的四十九张牌的正方形图形，其每一行都包含七张牌，无论如何都要取下它们。

[ænd; ənd] [ðæt] [seɪm] [skwer] [naʊ] [mʌst; məst][biː; bi] [meɪd] ['redi] [fɔːr; fər][juːz][ɪn] ['riːdɪŋ]

And	that	same	mysticall	Square	now	must	be	made	ready	for	use	in	Reading
和	那	相同的	神秘的	正方形	现在	必须	是	制成	准备好	为了	使用	在	阅读

[jʊr; jər] - ['fɔːrtʃən] ([ɔːr] [iks'piəriənsiz]) [baɪ] ['meɪkɪŋ] [ˌaɪ 'tiː]['ɪntuː][ə; eɪ] [ˌpærə'leləgræm] [ʌv; əv]

your	Querist's	Fortune	(	or	Experiences	)	by	making	it	into	a	Parallelogram	of
你的	-	财富	(	或者	经历	)	经过	制作	它	进入	一个	平行四边形	的

['smɔːlər] ['kʌmpəs] ,

smaller	compass	,
较小的	罗盘	,

现在，必须将这个神秘的正方形变成一个半径较小的平行四边形，才能用来解读求问者的命运（或经历）。

[θruː] [wʌt] [ɪz] [kɔːld] [ɪts]['fɔːrm(ə)l] [rɪ'dʌkʃ(ə)n] .

through	what	is	called	its	formal	Reduction	.
通过	什么	是	称为	它是	正式的	减少	.

通过所谓的形式还原。

[ʌv; əv][ðə; ði] [skwer] ['fɔːrməli] [rɪ'djʊst] [tuː; tə][ðə; ði] [ˌpærə'leləgræm] ;

Of	the	Square	Formally	Reduced	to	The	Parallelogram	;
的	这	正方形	正式地	减少	到	这	平行四边形	;

正方形形式上简化为平行四边形；

[ænd; ənd][ʌv; əv][ðə; ði]['mæstər] - [kɑːrdz] & [ðə; ði]['sækrɪfaɪs] .

and	of	The	Master	-	Cards	&	The	Sacrifice	.
和	的	这	掌握	-	牌	&	这	牺牲	.

以及《万事达卡与牺牲》。

['hævɪŋ] [ðʌs] [bɪlt] [jʊr; jər] [skwer] , [tʃuːz] [ðə; ði] [ɪk'striːm] [raɪt] - [hænd][kɑːrd][ɪn][ɪts] ['ʌpərmoʊst]

Having	thus	built	your	Square	,	chuse	the	extreme	right	-	hand	card	in	its	Uppermost
拥有	因此	建造	你的	正方形	,	选择	这	极端	正确的	-	手	卡片	在	它是	最上层

[roʊ] .

Row	.
排	.

这样构建好你的方阵后，选择最上面一行中最右边的牌。

[leɪ] [ˌaɪ 'tiː][ɑːn] [sʌtʃ] [kɑːrd][ʌv; əv][ðə; ði] [seɪm] [suːt][æz; əz] [liːθ] ['nɪrəst] [ˌaɪ 'tiː] ,

Lay	it	on	such	card	of	the	same	Suit	as	lieth	nearest	it	,
莱	它	在	这样的	卡片	的	这	相同的	套装	作为	谎言	最近的	它	,

将它放在离它最近的同花色牌上。

[ɪn][ðə; ði] [seɪm] [roʊ] , [ɪf] [ðer; ðər][biː; bi] [sʌtʃ] ;

in	the	same	Row	,	if	there	be	such	;
在	这	相同的	排	,	如果	那里	是	这样的	;

在同一行中（如果存在的话）;

[seɪv] [ɑːn][ðə; ði][læst][kɑːrd][ɑːn][ðə; ði] [left] [ʌv; əv][ðə; ði] [roʊ] .

save	on	the	last	Card	on	the	Left	of	the	Row	.
节省	在	这	最后的	卡片	在	这	左边	的	这	排	.

保存该行左侧最后一张卡片。

[ʌv; əv][ðə; ði]['mæstər] - [kɑːrd][ænd; ənd]['mæstər] - ['kɑːləm] .

Of	the	Master	-	Card	and	Master	-	Column	.
的	这	掌握	-	卡片	和	掌握	-	柱子	.

万事达卡和万事达专栏。

[ðɪs] ['leftwərd] [kɑːrd][ɪn] [iːtʃ] [roʊ] [ɪz] [kɔːld] [ðə; ði] ['roʊz] ['mæstər] - [kɑːrd] ,

This	Leftward	Card	in	each	Row	is	called	the	Row's	Master	-	Card	,
这	向左	卡片	在	每个	排	是	称为	这	行	掌握	-	卡片	,

每行最左边的这张牌被称为该行的主牌。

[ænd; ənd][ˌaɪ 'tiː]['kænɑːt][biː; bi] ['kʌvərd] [baɪ]['eni] ['ʌðər] [kɑːrd] , [nɔːr][biː; bi] [muːvd] .

and	it	cannot	be	covered	by	any	other	card	,	nor	be	moved	.
和	它	不能	是	涵盖	经过	任何	其他	卡片	,	也不	是	已搬	.

它不能被任何其他卡片覆盖，也不能被移动。

[ˌaɪ 'tiː][mʌst; məst]['oʊpən][ænd; ənd][ə'loʊn][ə'baɪd][æz; əz][ˌaɪ 'tiː][ɪz] ; [ænd; ənd][ðə; ði]['sev(ə)n]['mæstər] -

It	must	open	and	alone	abide	as	it	is	;	and	the	Seven	Master	-
它	必须	打开	和	独自的	遵守	作为	它	是	;	和	这	七	掌握	-

[kɑːrdz] ,

Cards	,
牌	,

它必须开启并保持原样；以及七张万能牌，

['kaʊntɪd] ['daʊnwərd] [ɑːn][ðə; ði] [skwɛrz] [left] [edʒ] , [meɪk] [wʌt] [ɪz] [kɔːld] [ðə; ði]['mæstər] - ['kɑːləm]

counted	downward	on	the	Square's	left	Edge	,	make	what	is	called	the	Master	-	Column
计数	向下	在	这	广场的	左边	边缘	,	制作	什么	是	称为	这	掌握	-	柱子

.

:

.

沿正方形左边缘向下数，形成所谓的主列。

[ɪf] [juː; jʊ][hæv; həv][noʊ] ['ʌðər] [kɑːrd][ʌv; əv][ðə; ði] [seɪm] [suːt][æz; əz][jʊr; jər] [raɪt] - [wɔːrd][kɑːrd] — [ɔːr]

If	you	have	no	other	card	of	the	same	Suit	as	your	right	-	ward	card	—	or
如果	你	有	不	其他	卡片	的	这	相同的	套装	作为	你的	正确的	-	病房	卡片	—	或者

[nʌn] [seɪv] [ðoʊz] [ʌv; əv][ðə; ði]['mæstər] - ['kɑːləm] — [let][ˌaɪ 'tiː][laɪ] .

none	save	those	of	the	Master	-	Column	—	let	it	lie	.
没有任何	节省	那些	的	这	掌握	-	柱子	—	让	它	说谎	.

如果你没有其他与你右边的牌花色相同的牌，或者除了主列的牌之外没有其他牌，那就让它留在牌堆里。

[bʌt; bət] [ɪf] [juː; jʊ][kæn; kən] [leɪ] [ˌaɪ 'tiː][ɑːn] [ə'nʌðər] , [nɑːt][ə; eɪ]['mæstər] - [kɑːrd] ,

But	if	you	can	lay	it	on	another	,	not	a	Master	-	Card	,
但	如果	你	能	躺	它	在	其他	,	不是	一个	掌握	-	卡片	,

但如果你能用另一张卡（而不是万事达卡）来支付的话，

[ʌv; əv]['eni] [dɪ'griː] [ɪn][ðə; ði][suːt] — [fɔːr; fər] [əb'zɜːrv] [ðə; ði] [dɪ'griː] [hɪr] ['mætərz] [nɑːt] — [soʊ][duː] .

of	any	degree	in	the	Suit	—	for	observe	the	degree	here	matters	not	—	so	do	.
的	任何	程度	在	这	套装	—	为了	观察	这	程度	这里	事情	不是	—	所以	做	.

任何程度的诉讼——因为请注意，这里的程度并不重要——就是这样。

[ænd; ənd] [ðen] [mɑːrk] [ɪf] , ['leftwərd] [ænd; ənd] [tɔːrd] [ðə; ði]['mæstər] - [kɑːrd][ʌv; əv][ðə; ði] [roʊ] ,

And	then	mark	if	,	leftward	and	toward	the	Master	-	Card	of	the	Row	,
和	然后	标记	如果	,	向左	和	朝向	这	掌握	-	卡片	的	这	排	,

然后，如果向左并朝向该行的万事达卡方向，做个标记，

[laɪz] [ə'nʌðər] [ʌv; əv][ðə; ði] [seɪm] [suːt] .

lies	another	of	the	same	Suit	.
谎言	其他	的	这	相同的	套装	.

还有另一套同样的西装。

[ɪf] [soʊ] , [teɪk] [ʌp][ðə; ði] [tuː] [kɑːrdz][juː; jʊ][leɪd] [tə'geðər] ; [ænd; ənd] [leɪ] [ðem; ðəm][ɑːn] [ðɪs] [θɜːrd] [wʌn] .

If	so	,	take	up	the	two	cards	you	laid	together	;	and	lay	them	on	this	third	one	.
如果	所以	,	拿	向上	这	二	牌	你	铺设	一起	;	和	躺	他们	在	这	第三	一	.

如果是这样，就把你一起出的两张牌拿起来，放到这第三张牌上。

[lʊk] [ə'gen] [ænd; ənd] ['kerfəli] ; [ænd; ənd] , [ɪf] [ə'nʌðər] [ʌv; əv][ðə; ði] [suːt] [biː; bi] [faʊnd] ,

Look	again	and	carefully	;	and	,	if	another	of	the	Suit	be	found	,
看	再次	和	小心	;	和	,	如果	其他	的	这	套装	是	成立	,

再仔细查看一遍；如果还能找到另一件诉讼标的物，

['kæri] [tuː; tə][ˌaɪ 'tiː][ðə; ði]['fɔːrmər][wʌnz] .

carry	to	it	the	former	ones	.
携带	到	它	这	以前的	一个	.

将前面那些带过去。

[soʊ][duː] [ʌn'tɪl] [juː; jʊ][hæv; həv][noʊ] [mɔːr] [ʌv; əv][ɪts] [suːt] [tɔːrd] [ɪts] [left] ,

So	do	until	you	have	no	more	of	its	Suit	toward	its	left	,
所以	做	直到	你	有	不	更多的	的	它是	套装	朝向	它是	左边	,

如此反复，直到你把它左边的牌全部用完为止。

[tuː; tə][dʒɔɪn]['ʌntəˌʌntu] , [ænd; ənd] [ʌn'tɪl] [ɔːl][ðə; ði][kɑːrdz][ʌv; əv][wʌn] [suːt] [ɪn][ðə; ði] [roʊ] [laɪ] [paɪld] [tə'geðər] ;

to	join	unto	,	and	until	all	the	cards	of	one	Suit	in	the	Row	lie	piled	together	;
到	加入	到	,	和	直到	全部	这	牌	的	一	套装	在	这	排	说谎	堆积	一起	;

将牌堆合并，直到同一花色的所有牌都叠放在一起；

[seɪv] [ðə; ði]['mæstər] - [kɑːrd] , [wɪtʃ] ['iːv(ə)n] [ɪf] [ˌaɪ 'tiː][biː; bi][ʌv; əv][ðə; ði][suːt] [liːθ] [ə'loʊn] ,

save	the	Master	-	Card	,	which	even	if	it	be	of	the	Suit	lieth	alone	,
节省	这	掌握	-	卡片	,	哪个	甚至	如果	它	是	的	这	套装	谎言	独自的	,

除了万事达卡，即使它是孤零零的，

['leftwərd] , [æz; əz][ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz][fɜːrst] [delt] [aʊt][ænd; ənd] [daʊn] , [ɪn][ðə; ði][læst] [skwer] .

leftward	,	as	it	was	first	dealt	out	and	down	,	in	the	last	Square	.
向左	,	作为	它	曾是	第一的	已处理	出去	和	向下	,	在	这	最后的	正方形	.

向左，就像它最初被发出去一样，向下，在最后一个方格。

[ʌv; əv][ðə; ði] [rɪ'dʌkʃ(ə)n] .

Of	the	Reduction	.
的	这	减少	.

减少。

[proʊ'siːd] [ðen] [wɪð; wɪθ][ðə; ði][nekst][suːt][ɪn][ðə; ði] [roʊ] : [ænd; ənd][soʊ][wɪð; wɪθ] [iːtʃ] [roʊ] ,

Proceed	then	with	the	next	Suit	in	the	Row	:	and	so	with	each	Row	,
继续	然后	和	这	下一个	套装	在	这	排	:	和	所以	和	每个	排	,

然后继续处理该行中的下一花色：以此类推，每一行都如此处理。

[ʌn'tɪl] [juː; jʊ][hæv; həv] [ðʌs] ['sɔːrtɪd] [ɔːl][ðə; ði][kɑːrdz] [seɪv] [ðə; ði]['mæstər] - [kɑːrdz] .

until	you	have	thus	sorted	all	the	cards	save	the	Master	-	Cards	.
直到	你	有	因此	已排序	全部	这	牌	节省	这	掌握	-	牌	.

直到你把除万事达卡以外的所有卡片都整理好为止。

[ðɪs] [ɪz][ðə; ði] [rɪ'dʌkʃ(ə)n] .
This is the Reduction .
这 是 这 减少 .

这是减量。

[kloʊz] [naʊ] [ænd; ənd]['streɪt(ə)n] - [ʌp] [tə'geðər] [i:tʃ] [ʌv; əv][ðə; ði]['roʊz; 'raʊz] [ðʌs] ['broʊkən]['ɪntu:][paɪlz]
Close now and straiten - up together each of the Rows thus broken into Piles
关闭 现在 和 斯特拉滕 - 向上 一起 每个 的 这 行 因此 破碎的 进入 痔疮
;
;
;

现在将每一排分成一堆的物品收拢并整理好；

['pʊʃɪŋ] ['evər] [tɔ:rd] [ðə; ði]['mæstər] - [roʊ] .
pushing ever toward the Master - Row .
推动 曾经 朝向 这 掌握 - 排 .

不断向大师行进。

[ðʌs] [hæv; həv][ju:; jʊ][ə; eɪ] [nu:] ['fɪgjər] , ['smɔ:lər][ðæn; ðən][ðə; ði][læst] [skwer] [ʌv; əv] ['sevnz] ,
Thus have you a new Figure , smaller than the last Square of Sevens ,
因此 有 你 一个 新的 数字 , 较小的 比 这 最后的 正方形 的 七 ,

这样你就得到了一个新的图形，它比之前的七方阵要小。

[ænd; ənd] ['sʌmwʌt] [ɪ'regjələr] : [ðer; ðər][bi:; bi][ɪn][sʌm; səm]['roʊz; 'raʊz][faɪv][kɑ:rdz] , [ɪn] ['ʌðər] [les] ;
and somewhat irregular : there be in some Rows five cards , in others less ;
和 有些 不规律的 : 那里 是 在 一些 行 五 牌 , 在 其他的 较少的 ;

而且排列不太规则：有些行有五张牌，有些行则少于五张牌；

['i:v(ə)n][soʊ] [fju:] , [ðoʊ] ['rerli] , [æz; əz] [θri:] [ɔ:r] [tu:] .
even so few , though rarely , as three or two .
甚至 所以 很少 , 尽管 很少 , 作为 三 或者 二 .

即使只有三四个人，虽然这种情况很少见。

[noʊt] [ðæt] [ə; eɪ][paɪl][ʌv; əv][kɑ:rdz][ɪz] ['rekənd] ['oʊnli][æz; əz][wʌn][kɑ:rd] .
Note that a Pile of Cards is reckoned only as one card .
笔记 那 一个 桩 的 牌 是 估计 仅有的 作为 一 卡片 .

请注意，一叠牌只算作一张牌。

[noʊt] , [tu:] , [ðæt] [wɪð; wɪθ][kɑ:rdz] [ðæt] [hæv; həv] [bɪ'kʌm] [hɪd] [bɪ'ni:θ] ['ʌðər] [ju:; jʊ][hæv; həv][noʊ]
Note , too , that with cards that have become hid beneath others you have no
[kən'sɜ:rn] .
concern .
忧虑 .

还要注意的是，对于那些被其他牌遮挡住的牌，你无需担心。

[ʌv; əv][ðə; ði]['sækrɪfaɪs] .
Of the Sacrifice .
的 这 牺牲 .

献祭。

[nekst] , [kæst][ɔ:r] [leɪ] [ə'saɪd][ɪn][ə; eɪ]['pɑ:rs(ə)l] ,
Next , cast or lay aside in a parcel ,
下一个 , 投掷 或者 躺 旁边 在 一个 包裹 ,

接下来，将其丢弃或打包放置一旁。

[ɔ:l][kɑ:rdz][ɪn][ðə; ði] ['fɪgjər] [ðæt] [ɑ:r; ər][nɑ:t] [kən'teɪnd] [ɪn][ðə; ði] [θri:] ['kɑ:ləmz] ,
all Cards in the Figure that are not contained in the three Columns ,
全部 牌 在 这 数字 那 是 不是 包含 在 这 三 列 ,

图中所有未包含在三列中的卡片，

['leftwərd] ([ðə; ði]['mæstər] - ['kɑ:ləm] , [ænd; ənd] [tu:] ['ʌðər] ['kɑ:ləmz]) .

leftward	(	the	Master	-	Column	,	and	two	other	Columns	)	.
向左	(	这	掌握	-	柱子	,	和	二	其他	列	)	.

向左（主列和另外两列）。

[ɪf] , [jʊr; jər] [rɪ'dʌkʃ(ə)n] [dʌn] ,

If	,	your	Reduction	done	,
如果	,	你的	减少	完毕	,

如果您的减免已完成，

['eni] [roʊ] ['ɔ:fər] [tu:; tə] [saɪt] [bʌt; bət] [tu:] [kɑ:rdz] — [ðə; ði]['mæstər] - [kɑ:rd][ænd; ənd][ɪts] ['neɪbər] —

any	Row	offer	to	sight	but	two	Cards	—	the	Master	-	Card	and	its	neighbor	—
任何	排	提供	到	视线	但	二	牌	—	这	掌握	-	卡片	和	它是	邻居	—

[soʊ][mʌst; məst][ðə; ði] [roʊ] [ə'baɪd] .

so	must	the	Row	abide	.
所以	必须	这	排	遵守	.

任何一排卡片只能看到两张卡——万事达卡及其相邻的卡片——因此该排卡片必须遵守此规则。

[bʌt; bət] [ðɪs] [kʌmz] ['rerli] .

But	this	comes	rarely	.
但	这	来	很少	.

但这很少发生。

[ju:; jʊ] [wɪl] [best] [nɑ:t][dɪ'stɜ:rb][ðə; ði][kɑ:rdz][hɪd][ɪn][ðə; ði][paɪlz] ,

You	will	best	not	disturb	the	Cards	hid	in	the	Piles	,
你	将要	最好的	不是	打扰	这	牌	隐藏	在	这	痔疮	,

最好不要去动藏在牌堆里的牌。

[fɔ:r; fər][ˌaɪ 'ti:][ɪz] [wel] [tu:; tə][let] ['sli:pɪŋ] [dɔ:gz][laɪ] ,

for	it	is	well	to	let	Sleeping	Dogs	lie	,
为了	它	是	出色地	到	让	睡眠	狗	说谎	,

最好让沉睡的狗继续沉睡。

[ænd; ənd][mɔ:r'oʊvər] ['ni:dləs] ['fɪŋgərɪŋ] [ænd; ənd] ['kwɪdlɪŋ] [ʌv; əv][ðə; ði][ˌpærə'leləgræm][ɪz][nɑ:t]

and	moreover	needless	Fingering	and	Quiddling	of	the	Parallelogram	is	not
和	而且	不必要	指法	和	反驳	的	这	平行四边形	是	不是

[kə'mendid] .

commended	.
赞扬	.

此外，对平行四边形进行不必要的指点和推敲是不值得提倡的。

[wɪð; wɪθ][ðə; ði][kɑ:rdz] [ðʌs] [rɪ'dʒektɪd][hæv; həv][ju:; jʊ][noʊ] [mɔ:r] [tu:; tə][du:] .

With	the	cards	thus	rejected	have	you	no	more	to	do	.
和	这	牌	因此	拒绝	有	你	不	更多的	到	做	.

既然这些牌都被拒收了，你就无计可施了吗?

[ðeɪ] [ɑ:r; ər] [kɔ:ld] [ðə; ði]['sækrɪfaɪs] .

They	are	called	the	Sacrifice	.
他们	是	称为	这	牺牲	.

它们被称为祭品。

[ðə; ði][ˌpærə'leləgræm] [meɪd] .

The	Parallelogram	made	.
这	平行四边形	制成	.

所形成的平行四边形。

[naʊ] [hæv; həv][ju:; jʊ][ə; eɪ][ˌpærə'leləgræm][ʌv; əv][wʌn] - [ænd; ənd] - ['twenti] [kɑ:rdz][ɪn] [saɪt] ([fɪg] . -

Now	have	you	a	Parallelogram	of	One	-	and	-	Twenty	Cards	in	sight	(	Fig	.	13	-
现在	有	你	一个	平行四边形	的	一	-	和	-	二十	牌	在	视线	(	如图	.	-	

) ,

)	,

) ,

现在您是否看到了由 1 和 20 张牌组成的平行四边形（图 13）？

[rɪ'djʊst] [frʌm; frəm][ðə; ði] [skwer] [ðæt] ['fɔːrmərli] [held] [naɪn] - [ænd; ənd] - ['fɔːrti] .

reduced	from	the	Square	that	formerly	held	Nine	-	and	-	Forty	.
减少	从	这	正方形	那	以前	握住	九	-	和	-	四十	.

从原先的 Nine and Forty 所在的广场缩小而来。

[wɪð; wɪθ] [ðiːz] [wʌn] - [ænd; ənd] - ['twenti] [naʊ] ['ʌndər] [jʊr; jər] [aɪz] [aɪ] [wɪl] [biː; bi][jʊr; jər] -

With	these	One	-	and	-	Twenty	now	under	your	eyes	I	will	be	your	Querist's
和	这些	一	-	和	-	二十	现在	在下面	你的	眼睛	我	将要	是	你的	-

[ə'fer] .

affair	.
事务	.

现在，有了这二十一个，我将成为你的求问者。

[juː; jʊ] [meɪ] [ɪn'diːd] [æsk] [waɪ] [soʊ] [mʌtʃ] ['leɪbər] [ɪz] [meɪd] [ʌv; əv] ['bɪldɪŋ] [ðə; ði] [skwer] ['oʊnli][tuː; tə]

You	may	indeed	ask	why	so	much	Labour	is	made	of	building	the	Square	only	to
你	可能	的确	问	为什么	所以	很多	劳动	是	制成	的	建筑	这	正方形	仅有的	到

[rɪ'duːs] [ˌaɪ 'tiː] ,

reduce	it	,
减少	它	,

你或许会问，为什么花费这么多人力物力建造广场，最终却又要将其拆除?

[tuː; tə] [dɪ'spɔɪl] [ˌaɪ 'tiː] ,

to	despoil	it	,
到	掠夺	它	,

去掠夺它，

[ænd; ənd][tuː; tə] [fɔːrs] [ˌaɪ 'tiː][tuː; tə][haɪd][ɔːr][tuː; tə][pɑːrt][wɪð; wɪθ][soʊ] ['meni] [ʌv; əv][ɪts] ['sevnz] —

and	to	force	it	to	hide	or	to	part	with	so	many	of	its	Sevens	—
和	到	力量	它	到	隐藏	或者	到	部分	和	所以	许多	的	它是	七	—

[æz; əz][baɪ][ə; eɪ] ['sʌd(ə)n] ['slɔːtər] [ɔːr][ə; eɪ]['pænɪk][ɔːr][ə; eɪ] [pleɪg] .

as	by	a	sudden	Slaughter	or	a	Panic	or	a	Plague	.
作为	经过	一个	突然	屠宰	或者	一个	恐慌	或者	一个	瘟疫	.

并迫使它躲藏或失去许多七神——例如通过突然的屠杀、恐慌或瘟疫。

[bʌt; bət][ˌaɪ 'tiː][ɪz][held] [ðæt] [baɪ] [sʌtʃ] ['praɪər] [ʃʌflɪŋz] , ['diːlɪŋz] ,

But	it	is	held	that	by	such	prior	Shufflings	,	Dealings	,
但	它	是	握住	那	经过	这样的	事先的	洗牌	,	交易	,

但人们认为，通过这种先前的洗牌、交易，

[ænd; ənd] ['pleɪsɪŋ] [ɑːr; ər] [mʌtʃ] ['tʃerɪʃt] [ðə; ði] - [ʌv; əv] [feɪts] [ɪn'telɪdʒəns] ;

and	Placings	are	much	cherished	the	accidentall	Declarings	of	Fates	intelligence	;
和	排名	是	很多	珍爱	这	-	声明	的	命运	智力	;

[ænd; ənd] [ðæt] [baɪ][ðə; ði] ['ʌðər] ['prɑːsesɪz] ,

and	that	by	the	other	Processes	,
和	那	经过	这	其他	流程	,

而星象安排则非常珍视命运智慧的偶然显现；并通过其他过程，

[ɪm'breɪsɪŋ] [ðə; ði]['sækrɪfaɪs] , [ðer; ðər] [rɪ'meɪn] [fɔːr; fər] ['riːdɪŋ] [dʒʌst][ðə; ði][kɑːrdz] [dɪ'kriːd] ; [friː]

embracing	The	Sacrifice	,	there	remain	for	Reading	just	the	Cards	decreed	;	free
拥抱	这	牺牲	,	那里	保持	为了	阅读	只是	这	牌	颁布	;	自由的

[frʌm; frəm][ˌdɪspə'zɪʃ(ə)n][baɪ] [laɪt] - ['fɪŋgərd] [krɑːft] ,

from	disposition	by	light	-	fingered	Craft	,
从	处置	经过	光	-	用手指	工艺	,

接受牺牲之后，解读牌面的只剩下既定的牌；不受轻浮诡计的摆布。

[ɔːr][frʌm; frəm] ['tɪklɪʃ] [ə'reɪndʒmənts] [baɪ] [skɪl] .

or	from	ticklish	Arrangements	by	Skill	.
或者	从	痒痒的	安排	经过	技能	.

或来自 Skill 的棘手安排。

[ə; eɪ] [θɪŋ] [ʌv; əv] [greɪt] ['mɪstəri] [ænd; ənd] [fer] ['hɑːrməni] — [æz; əz][dʒə'koʊbəs][ʌv; əv]['juːtrekt]

A	Thing	of	Great	Mystery	and	Fair	Harmony	—	as	Jacobus	of	Utrecht
一个	事物	的	伟大的	神秘	和	公平的	和谐	—	作为	雅各布斯	的	乌得勒支

['kæləθ] [ðə; ði] [soʊl] .

calleth	the	Soul	.
呼唤	这	灵魂	.

灵魂，正如乌得勒支的雅各布所称，是"伟大神秘与美好和谐的事物"。

[ænd; ənd][ðə; ði] [skwer] [ɪt'self] , [ðə; ði]['perənt][ʌv; əv][ðə; ði][ˌpærə'leləgræm] , [ɪz][ʌv; əv] [greɪt] ['hɑːrməni]

And	the	Square	itself	,	the	Parent	of	the	Parallelogram	,	is	of	great	Harmony
和	这	正方形	本身	,	这	父母	的	这	平行四边形	,	是	的	伟大的	和谐

[æz; əz][ə; eɪ] ['mɪstəri] .

as	a	Mystery	.
作为	一个	神秘	.

而正方形本身，作为平行四边形的母体，本身就是一个充满奥秘的和谐整体。

[ɪn'diːd] [ɔːl] ['ʌðər] ['meθədz] [ʌv; əv] ['riːdɪŋ] ['fɔːrtʃən] [ɪn][kɑːrdz][ɑːr; ər] [ɪn'kɑːmprəbl] [tuː; tə][ˌaɪ 'tiː] .

Indeed	all	other	Methods	of	reading	fortune	in	Cards	are	incomparable	to	it	.
的确	全部	其他	方法	的	阅读	财富	在	牌	是	无与伦比	到	它	.

事实上，其他所有纸牌占卜方法都无法与它相提并论。

[ʌv; əv] ['sʌməraɪzɪŋ] [ɪn][ðə; ði][ˌpærə'leləgræm][ɪts]['æspekt][ænd; ənd][ʌv; əv][ðə; ði] ['fɔːrtʃən] [ɔːr]

Of	Summarizing	in	the	Parallelogram	its	Aspect	and	of	the	Fortune	or
的	总结	在	这	平行四边形	它是	方面	和	的	这	财富	或者

[ɪk'spɪriəns] [ʌv; əv][ðə; ði] [kwɪrɪst] [ðæt] [ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [rɪ'pɔːrt] .

Experience	of	the	Querist	that	it	will	Report	.
经验	的	这	提问者	那	它	将要	报告	.

用平行四边形概括其方面以及它将报告的求问者的命运或经历。

[wɪð; wɪθ][jʊr; jər][ˌpærə'leləgræm] [ðʌs] [bɪlt] , [əb'zɜːrv] [ˌaɪ 'tiː][æz; əz][æn; ən] [hoʊl] ;

With	your	Parallelogram	thus	built	,	observe	it	as	an	Whole	;
和	你的	平行四边形	因此	建造	,	观察	它	作为	一个	所有的	;

平行四边形构建完成后，将其作为一个整体来观察；

[ænd; ənd][rɪ'mɑːrk] [ɪf] [ˌaɪ 'tiː] [hæθ] [æn; ən] [ə'griːəb(ə)l] [ɔːr] [ʌn'plizɪŋ] ['æspekt] — [wʌn] [ɔː'spɪʃəs] [ɔːr]

and	remark	if	it	hath	an	Agreeable	or	Unpleasing	Aspect	—	one	Auspicious	or
和	评论	如果	它	有	一个	同意	或者	令人不快	方面	—	一	吉祥	或者

[ˌʌn'kaɪnd] ,

Unkind	,
不友善	,

并指出它具有令人愉悦还是令人不悦的方面——是吉祥还是凶险。

[ə'kɔːrdɪŋ] [æz; əz][ˌaɪ 'tiː] [kən'teɪnz] ['ræðər] [ðə; ði] [red] [ɔːr][ðə; ði] [blæk] ['suːts] .

according	as	it	contains	rather	the	red	or	the	black	Suits	.
根据	作为	它	包含	相当	这	红色的	或者	这	黑色的	西装	.

根据它所包含的款式来看，主要是红色或黑色西装。

[fɔːr; fər][ə; eɪ] [red] ['æspekt][ɪz]['kaɪndli] .

For	a	Red	Aspect	is	kindly	.
为了	一个	红色的	方面	是	亲切地	.

红色面貌是友善的。

[ə; eɪ] [blæk] ['æspekt] [kən'teɪnz] ['meni] [les] ['feɪvərəbl] [kɑːrdz] , [ɪ'speʃəli] [ɪf] [ðeɪ] [biː; bi] [speɪdz] .

A	Black	Aspect	contains	many	less	favorable	cards	,	especially	if	they	be	Spades	.
一个	黑色的	方面	包含	许多	较少的	有利	牌	,	尤其	如果	他们	是	黑桃	.

黑色牌组中有很多不太有利的牌，尤其是黑桃牌。

[ʌv; əv] ['hɑːrts] [æz; əz][ə; eɪ]['pɔːrtent] .

Of	Hearts	as	a	Portent	.
的	红心	作为	一个	预兆	.

以红心作为预兆。

[ænd; ənd] , [fɔːr; fər] [ə'nʌðər] ['mætər] , [ænd; ənd][ə; eɪ]['waɪdər]['noʊtɪs] [æz; əz][tuː; tə][ðə; ði]['suːts][ʌv; əv]

And	,	for	another	Matter	,	and	a	wider	Notice	as	to	the	Suits	of
和	,	为了	其他	事情	,	和	一个	更广泛	注意	作为	到	这	西装	的

[kɑːrdz] :

Cards	:
牌	:

另外，关于扑克牌花色，还有一点需要更详细地说明:

— [ˌaɪ 'tiː][hæz; həz] [lɔːŋ] [bɪn] [ə'ʃʊrd] [baɪ] [ðoʊz] [best] ['noʊɪŋ] [kɑːrd] [ɪn'tɛlɪdʒənsɪz] [ðæt] [ðə; ði][suːt]

—	it	has	long	been	assured	by	those	best	knowing	Card	Intelligences	that	the	Suit
—	它	有	长的	到过	保证	经过	那些	最好的	会心	卡片	情报	那	这	套装

[ʌv; əv] ['hɑːrts] [ɪz][ðə; ði][suːt][ʌv; əv][ðə; ði] [ə'fekʃənz] ,

of	Hearts	is	the	Suit	of	the	Affections	,
的	红心	是	这	套装	的	这	情感	,

——那些最了解纸牌智慧的人早已确信，红桃花色代表情感。

['pæʃnz] , ['fænsis][ænd; ənd] ['fiːlɪŋz] .

Passions	,	Fancies	and	Feelings	.
激情	,	幻想	和	情怀	.

激情、幻想和情感。

[ʌv; əv]['daiəmənds] .

Of	Diamonds	.
的	钻石	.

钻石。

[ænd; ənd][ðə; ði][suːt][ʌv; əv]['daiəmənds]['evər] [ri'fəːz] [tuː; tə] [kən'dɪʃ(ə)n] [ɪn] [laɪf] , [sə'saɪəti] , [welθ] ,

And	the	Suit	of	Diamonds	ever	refers	to	Condition	in	Life	,	Society	,	Wealth	,
和	这	套装	的	钻石	曾经	指	到	状况	在	生活	,	社会	,	财富	,

而方块牌则象征着生活、社会和财富方面的境况。

[pə'zɪʃ(ə)n][ænd; ənd][ðə; ði][faɪn] [aːts] ; [ænd; ənd] [kən'teɪnz] ['meni] ['kʌmftəbl; 'kʌmfərtəbl][kɑːrdz] .

Position	and	the	Fine	Arts	;	and	contains	many	Comfortable	Cards	.
位置	和	这	美好的	艺术	;	和	包含	许多	舒服的	牌	.

位置与美术；并且包含许多舒适的卡片。

[ʌv; əv] [klʌbz] .

Of	Clubs	.
的	俱乐部	.

俱乐部。

[ɪn][ðə; ði] [klʌbz] [laɪz][ðə; ði]['dʒʌdʒmənt] , [ðə; ði] ['ɪntəlekt] , [ðə; ði] [wɪl] , [ænd; ənd][ðə; ði] [ə'ferz] [ʌv; əv]

In	the	Clubs	lies	the	Judgment	,	the	Intellect	,	the	Will	,	and	the	Affairs	of
在	这	俱乐部	谎言	这	判断	,	这	智力	,	这	将要	,	和	这	事务	的

[ə; eɪ]['mænz] [breɪnz] ,

a	Man's	Brains	,
一个	男人的	大脑	,

俱乐部里蕴藏着判断力、智力、意志力以及男人大脑的运作。

[ænd; ənd] [wʌt] [hiː; hi]['duː)iθ][ʌv; əv][hɪz; ɪz] [oʊn] ['mæstəri] [ænd; ənd]['dʒiːniəs] .

and	what	he	doeth	of	his	own	Mastery	and	Genius	.
和	什么	他	做	的	他的	自己的	精通	和	天才	.

以及他凭借自身技艺和天赋所取得的成就。

[ʌv; əv][ðə; ði] ['ɑːmɪnəs] [speɪdz] [suːt] .

Of	the	ominous	Spades	suit	.
的	这	不祥的	黑桃	套装	.

不祥的黑桃花色。

[ðə; ði] [speɪdz] [ɪz]['evər][ðə; ði][suːt][ʌv; əv] ['daʊtf(ə)l] [ɔːr] [wɜːrs] ;

The	Spades	is	ever	the	suit	of	doubtful	or	worse	Prognosticks	;
这	黑桃	是	曾经	这	套装	的	疑	或者	更糟	预测棒	;

黑桃总是代表着不确定甚至更糟的预兆；

[ʌv; əv][ðə; ði] [ɪ'vents] [ðæt] [ˌɑ:rbɪ'trerəli][fɔ:l][tu:; tə]['mænz][lɑ:t] ,

of	the	Events	that	arbitrarily	fall	to	Man's	Lot	,
的	这	活动	那	任意地	落下	到	男人的	很多	,

在人类命运任意安排的事件中，

[ðoʊz] [θɪŋz] [wɪtʃ] ['hɑ:rdli][kæn; kən]['eni] ['preʃ(ə)ns] [ɔ:r][plænz][ɔ:r] [kən'dɪʃ(ə)nz] [ʌv; əv]['aʊər; ɑ:r] [oʊn]

those	things	which	hardly	can	any	Prescience	or	Plans	or	Conditions	of	our	own
那些	事物	哪个	几乎	能	任何	预知	或者	计划	或者	状况	的	我们的	自己的

['meɪkɪŋ] [ə'mend] .

making	amend	.
制作	修正	.

有些事情，几乎无法通过任何预知、计划或我们自己制定的条件来改变。

[ðens] [ɪz][ˌaɪ 'ti:] [ðæt] [ɪn] [ɛ'spɛʃəl] [kʌmz] [ə; eɪ] ['sɪriəs] , [neɪ] ['i:v(ə)n][ə; eɪ] ['glu:mi] [ə'pɪrəns]

Thence	is	it	that	in	especiall	comes	a	serious	,	nay	even	a	gloomy	appearance
因此	是	它	那	在	特别的	来	一个	严肃的	,	不	甚至	一个	阴沉	外貌

[tu:; tə][ðə; ði][ˌpærə'leləgræm] .

to	the	Parallelogram	.
到	这	平行四边形	.

因此，平行四边形给人一种严肃，甚至阴郁的感觉。

[jʊr; jər][fɜ:rst] [glæns] [æt; ət][ˌaɪ 'ti:] , ['ðerfɔ:r] , ['gɪvz] [ju:; jʊ][ə; eɪ]['dʒɛnərəli] ['kærəktər] [ɪn][ˌaɪ 'ti:] ,

Your	first	Glance	at	it	,	therefore	,	gives	you	a	Generall	Character	in	it	,
你的	第一的	瞥一眼	在	它	,	所以	,	给予	你	一个	一般	特点	在	它	,

因此，你第一眼看到它，就能大致了解它的性格特征。

[tu:; tə] [steɪt] [fɜ:rst][tu:; tə][ðə; ði] [kwɪrɪst] [bɪ'fɔ:r] [ɪts]['di:teɪlz] .

to	state	first	to	the	Querist	before	its	details	.
到	状态	第一的	到	这	提问者	前	它是	细节	.

首先向提问者说明情况，然后再说明细节。

[ʌv; əv][ə; eɪ][pər'tɪkjələr] [ʌn'sɜ:rt(ə)nti] [ɪn][ə; eɪ] .

Of	a	particular	Uncertainty	in	a	Prognostick	.
的	一个	特别的	不确定	在	一个	预测棒	.

预测棒中存在某种不确定性。

[bʌt; bət] [pər'tɪkjələrli] [noʊt] [ðæt] ['mætərz] [tu:; tə][bi:; bi] [ri:d] [ɪn][ɪts][kɑ:rdz] [meɪ] ['ɔ:f(ə)n][rɪ'fɜ:r][nɑ:t]

But	particularly	note	that	Matters	to	be	read	in	its	Cards	may	often	refer	not
但	特别	笔记	那	事情	到	是	读	在	它是	牌	可能	经常	参考	不是

[tu:; tə][ðə; ði]['fju:tʃər] ,

to	the	Future	,
到	这	未来	,

但尤其要注意，牌面所代表的事项往往并非指未来。

[ɔ:r][tu:; tə][ðə; ði]['prez(ə)nt] , [bʌt; bət][tu:; tə][ðə; ði][pæst] .

or	to	the	Present	,	but	to	the	Past	.
或者	到	这	展示	,	但	到	这	过去的	.

或者说，到现在，但到过去。

[ɪ'speʃəli] [ɪz] [ðɪs] [ðə; ði] [tru:θ] [wɪð; wɪθ][ðə; ði][oʊld][ɔ:r] ['eldərli] [ɔ:r][wɪð; wɪθ] [ðoʊz] [wed] . [sʌtʃ]

Especially	is	this	the	truth	with	the	Old	or	Elderly	or	with	those	Wed	.	Such
尤其	是	这	这	真相	和	这	老的	或者	老年	或者	和	那些	星期三	.	这样的

[mʌst; məst][ɪk'spekt][tu:; tə][bi:; bi][toʊld][ʌv; əv] [iks'piəriənsiz] [ðæt] [laɪ][bɪ'haɪnd][ðem; ðəm] ,

must	expect	to	be	told	of	Experiences	that	lie	behind	them	,
必须	预计	到	是	讲述	的	经历	那	说谎	在后面	他们	,

尤其对于老年人、长者或已婚人士来说，情况更是如此。他们应该预料到会听到关于他们过往经历的故事。

['ræðər] [ðæn; ðən] [bɪ'fɔ:r] [ðem; ðəm] , [ʌv; əv] [gʊd] [ɔ:r]['i:v(ə)l] ;

rather	than	before	them	,	of	Good	or	Evil	;
相当	比	前	他们	,	的	好的	或者	邪恶的	;

而不是在他们之前，善与恶；

[fɔːr; fər] [feɪt] [ɔːft] [əˈlaʊz] [ˈsperɪŋli] [ʌv; əv] [ˈɪnsɪdənt] [tuː; tə] [ðoʊz] [ʌv; əv] [ˈmɪd(ə)l] [ˈjɪrz] , [ɔːr][ˈleɪtər] ;

for	Fate	oft	allows	sparingly	of	Incident	to	those	of	middle	years	,	or	later	;
为了	命运	经常	允许	少量地	的	事件	到	那些	的	中间	年	,	或者	之后	;

命运往往只允许中年人或老年人经历变故；

[ænd; ənd][ˌðerˈwɪð; ˌðerˈwɪθ][ʃiː; ʃi][ɪz][ˈɔːf(ə)n] [pliːzd] [tuː; tə] [meɪk] [hɜːr; hər] [ˈɔrəkl] [spiːk] [ˈkoʊldli][tuː; tə]

and	therewith	she	is	often	pleased	to	make	her	Oracle	speak	coldly	to
和	由此	她	是	经常	高兴	到	制作	她	甲骨文	说话	冷冷地	到

[ə; eɪ] [kwɪrɪst] ,

a	Querist	,
一个	提问者	,

因此，她常常乐于让她的神谕冷冷地对求问者说话。

[ʌv; əv] [ˈeɪnʃənt] [ˈsɜːrkəmstænsɪz] .

of	Ancient	Circumstances	.
的	古老的	情况	.

古代环境。

[ðə; ði] [ʃɑːt] [ˈseldəm] [ˈ^əjiθ] [twaɪs] [ˈɪntuː][ðə; ði] [seɪm] [hoʊl] ; [ænd; ənd][ə; eɪ] [ded] [ˈtrʌb(ə)l] [ɔːr][dʒɔɪ]

The	Shot	seldom	goeth	twice	into	the	same	hole	;	and	a	Dead	Trouble	or	Joy
这	射击	很少	戈特	两次	进入	这	相同的	洞	;	和	一个	死的	麻烦	或者	喜悦

['rerli] .

rarely	Reviveth	.
很少	复兴	.

子弹很少会两次射入同一个洞；死去的痛苦或快乐也很少会复活。

[ænd; ənd][ə; eɪ][ˈblesɪd; blest] [θɪŋ] [ðæt] - [tɪz][soʊ] !

And	a	Blessed	Thing	that	'	tis	so	!
和	一个	蒙福	事物	那	-	的	所以	!

真是一件幸事！

[hens] , [ˈweðər] [ə; eɪ] [si^ˈnifikənsi] [ɪn][ə; eɪ][kɑːrd] [spiːk] [ʌv; əv] [wʌt] [ɪz] [kʌm] [ɔːr][ɪz] [jet] [tuː; tə]

Hence	,	whether	a	Significancy	in	a	Card	speak	of	what	is	come	or	is	yet	to
因此	,	无论	一个	重要性	在	一个	卡片	说话	的	什么	是	来	或者	是	然而	到

[kʌm] ,

come	,
来	,

因此，无论牌面上的含义预示着已经发生的事情还是尚未发生的事情，

[æt; ət][best][ɪz] [nʌn] [tuː] [ˈsɜːrt(ə)n] ;

at	best	is	none	too	certain	;
在	最好的	是	没有任何	也	肯定	;

充其量也只是不太确定；

[ˈoʊnli][ˌaɪ ˈtiː][ɪz] [truː] [ðæt] [ðə; ði] [ˈgreɪtər] [ɔːr][ˈhɑːrdər] [ikˈspiəriənsiz] [ʌv; əv] [laɪvz; lɪvz] [ˈseldəm]

only	it	is	true	that	the	greater	or	harder	Experiences	of	Mortall	Lives	seldom
仅有的	它	是	真的	那	这	更大的	或者	更难	经历	的	凡人	生活	很少

[biː; bi][duːpliˈkeitid] .

be	duplicated	.
是	重复	.

唯一真实的是，凡人生活中那些更伟大或更艰难的经历很少能够重现。

[wɪð; wɪθ][ðə; ði] [jʌŋ] [ɔːr] [ʌnˈwedɪd] , [ðə; ði] [sɪgˈnɪfɪkənsɪz] [ɑːr; ər][ʌv; əv][ðə; ði][ˈfjuːtʃər] , [wɪð; wɪθ][fɑːr]

With	the	Young	or	Unwedded	,	the	Significancies	are	of	the	Future	,	with	far
和	这	年轻的	或者	未婚	,	这	重要性	是	的	这	未来	,	和	远的

[mɔːr] [dɪˌtɜːrmɪˈneɪʃ(ə)n] .

more	determination	.
更多的	决心	.

对于年轻人或未婚人士来说，这些事情的意义在于未来，并且他们更有决心。

[ʌv; əv][ðə; ði] ['riːdɪŋ] [ʌv; əv][ðə; ði][ˌpærə'leləgræm] , [ə'kɔːrdɪŋ] [tuː; tə][ðə; ði]['tɑːvələ] ;

Of	the	Reading	of	the	Parallelogram	,	according	to	the	Tavola	;
的	这	阅读	的	这	平行四边形	,	根据	到	这	塔沃拉	;

根据塔沃拉的记载，关于平行四边形的读法；

[ænd; ənd][ʌv; əv][ðə; ði] [wɪʃ] - [kɑːrdz] .

and	of	the	Wish	-	Cards	.
和	的	这	希望	-	牌	.

以及许愿卡。

[noʊt] [naʊ] [jʊr; jər][kɑːrd][ɪn][ðə; ði] [raɪt] - [hænd] ['kɑːləm] , [ænd; ənd]['ɔːlsoʊ][ðə; ði][kɑːrd][nekst][ˌaɪ 'tiː] ,

Note	now	your	Card	in	the	Right	-	Hand	column	,	and	also	the	Card	next	it	,
笔记	现在	你的	卡片	在	这	正确的	-	手	柱子	,	和	还	这	卡片	下一个	它	,

请注意右侧栏中的牌，以及它旁边的牌。

[ʌv; əv] [kɔːrs] [tuː; tə][ðə; ði] ['leftwərd] ; [wɪtʃ] ['leftwərd] [kɑːrd][ɪz]['spoʊkən][ʌv; əv][æz; əz] ['ɪnfluənsɪŋ]

of	course	to	the	Leftward	;	which	Leftward	Card	is	spoken	of	as	Influencing
的	课程	到	这	向左	;	哪个	向左	卡片	是	说	的	作为	影响

[ðə; ði] ['ʌðər] .

the	other	.
这	其他	.

当然是向左；据说向左的牌会影响另一张牌。

[ʌv; əv][ðə; ði] ['influənsiz] , [ɪn] [wɪtʃ] [ðə; ði] [wɪl] [faɪnd][ə; eɪ] ['laɪknəs] [tuː; tə]['hjuːmən]

Of	the	Influences	,	In	which	the	Philosophick	will	find	a	likeness	to	Human
的	这	影响	,	在	哪个	这	哲学	将要	寻找	一个	相似	到	人类

['sɜːrkəmstænsɪz] .

Circumstances	.
情况	.

哲学家会发现，诸多影响因素与人类境况有相似之处。

[ðə; ði] [si^'nifikənsi] [ʌv; əv][ˌaɪ 'tiː] , [fɔːr; fər] [gʊd] [ɔːr]['iːv(ə)l] ,

The	Significancy	of	it	,	for	good	or	evil	,
这	重要性	的	它	,	为了	好的	或者	邪恶的	,

它的意义，无论是好是坏，

[ɪz]['gɪv(ə)n][ɪn][ðə; ði]['tɑːvələ] [ðæt] ['fɑːloʊz] [ɪn] [ðɪs] [bʊk] , [baɪ][ɪts]['prɑːpər][suːt][ænd; ənd] [dɪ'griː] :

is	given	in	the	Tavola	that	follows	in	this	Book	,	by	its	proper	Suit	and	Degree	:
是	给定	在	这	塔沃拉	那	跟随	在	这	书	,	经过	它是	恰当的	套装	和	程度	:

本书接下来的塔沃拉中给出了它，并按其适当的套装和度数列出：

[ænd; ənd] [ðɪs] [juː; jʊ] [wɪl] [tel] [tuː; tə][jʊr; jər] [kwɪrɪst] .

and	this	you	will	tell	to	your	Querist	.
和	这	你	将要	告诉	到	你的	提问者	.

然后你要把这些告诉提问者。

[nekst][noʊt][ðə; ði][kɑːrd] , [wɪtʃ] [wʌz; wəz][dʒʌst][naʊ] [æn; ən] ['ɪnfluənsɪŋ] [kɑːrd] , [bʌt; bət] [wɪtʃ] , [naʊ]

Next	note	the	card	,	which	was	just	now	an	Influencing	Card	,	but	which	,	now
下一个	笔记	这	卡片	,	哪个	曾是	只是	现在	一个	影响	卡片	,	但	哪个	,	现在

[ɪn][ɪts][tɜːrn] ,

in	its	turn	,
在	它是	转动	,

接下来请注意这张牌，它刚才还是一张影响牌，但现在轮到它了，

[ɪz][tuː; tə][biː; bi] [kən'sɪdərd] [ə'kɔːrdɪŋ] [tuː; tə][ðə; ði] ['ɪnfluəns] [kæst][ɑːn][ˌaɪ 'tiː][baɪ][ðə; ði]['mæstər] -

is	to	be	considered	according	to	the	Influence	cast	on	it	by	the	Master	-
是	到	是	经过考虑的	根据	到	这	影响	投掷	在	它	经过	这	掌握	-

[kɑːrd] , [bɪ'jɑːnd] [ˌaɪ 'tiː] , ['leftwərd] .

Card	,	beyond	it	,	leftward	.
卡片	,	超过	它	,	向左	.

应根据万事达卡对其施加的影响来考虑，在其之外，向左看。

[dɪ'kler] [ðɪs] [si^'nifikənsi] .
Declare this Significancy .
宣布 这 重要性 .

阐明其重要性。

[læst] , [dɪ'kler] [wʌt] [meɪ] [bi:; bi][ðə; ði] [si^'nifikənsi] [ʌv; əv][ðə; ði]['mæstər] - [kɑ:rd] , [æz; əz] [sʌtʃ]
Last , declare what may be the Significancy of the Master - Card , as such
最后的 , 宣布 什么 可能 是 这 重要性 的 这 掌握 - 卡片 , 作为 这样的
[ænd; ənd][ə'loʊn] .
and alone .
和 独自的 .

最后，阐明万事达卡本身及其唯一意义所在。

[ænd; ənd][soʊ][proʊ'si:d] , [æz; əz][tu:; tə] [i:tʃ] [kɑ:rd][ɪn][ðə; ði][ˌpærə'leləgræm] ,
And so proceed , as to each card in the Parallelogram ,
和 所以 继续 , 作为 到 每个 卡片 在 这 平行四边形 ,

于是，继续进行下去，处理平行四边形中的每一张牌。

['evər] ['neɪmɪŋ] [læst][ðə; ði] [sɪg'nɪfɪkəns] [ʌv; əv][ðə; ði]['mæstər] - [kɑ:rd] , [ʌn'tɪl][jʊr; jər][ˌpærə'leləgræm][ɪz]
ever naming last the Significance of the Master - Card , until your Parallelogram is
曾经 命名 最后的 这 意义 的 这 掌握 - 卡片 , 直到 你的 平行四边形 是
[ɔ:l] [ɪn'tɜ:rprətɪd] [tu:; tə][ðə; ði] [kwɪrɪst] .
all interpreted to the Querist .
全部 翻译 到 这 提问者 .

始终将万事达卡的意义放在最后，直到你的平行四边形完全向提问者解释清楚。

[ænd; ənd] [noʊt] [ðæt] [ðə; ði]['mæstər] - [kɑ:rd]['i:v(ə)n][æz; əz][æn; ən] ['ɪnfluəns] [ɪz][nɑ:t] [mɔ:r] ['poʊt(ə)nt]
And note that the Master - Card even as an Influence is not more potent
和 笔记 那 这 掌握 - 卡片 甚至 作为 一个 影响 是 不是 更多的 强效
[ðæn; ðən] [ə'nʌðər] ,
than another ,
比 其他 ,

需要注意的是，即使万事达卡作为一种影响力因素，其影响力也不比其他信用卡更大。

([æz; əz][fɑ:r][æz; əz][ɪz] [noʊn]) , [ænd; ənd] [ðæt] [ɪts] ['dɪgnəti] [ænd; ənd]['poʊt(ə)nsi][ə'raɪz]['oʊnli][ɪn][ɪts]
(as far as is known) , and that its Dignity and Potency arise only in its
(作为 远的 作为 是 已知) , 和 那 它是 尊严 和 效力 出现 仅有的 在 它是
['bi:ɪŋ] [ʌn'ɪnˌflʊənst] ;
being uninfluenced ;
存在 未受影响 ;

（据目前所知），它的尊严和力量只有在它不受外界影响时才会产生；

[ænd; ənd] , [soʊ] ['spi:kɪŋ] , [frʌm; frəm][ɪts] [sɪg'nɪfɪkəns] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ]['sɜ:rt(ə)n][ˌɪndɪˌvɪdʒu'æləti][nɑ:t]
and , so speaking , from its Significance with a certain Individuality not
和 , 所以 请讲 , 从 它是 意义 和 一个 肯定 个性 不是
[bɪ'lɔ:ŋɪŋ] [tu:; tə][ɪts] [tu:] ['fɛloʊz] .
belonging to its two Fellows .
属于 到 它是 二 研究员 .

因此，从其意义来看，它具有某种不属于其两个同伴的个性。

[nɔ:r][ɑ:r; ər][ðer; ðər] ; ['eni] ['ɪnfluənsɪz] [kæst] ['ʌpwərd] [ɔ:r] ['daʊnwərd] [baɪ][ðə; ði][kɑ:rdz] ,
Nor are there ; any Influences cast Upward or Downward by the Cards ,
也不 是 那里 ; 任何 影响 投掷 向上 或者 向下 经过 这 牌 ,

也没有任何牌面会产生向上或向下的影响。

[aʊt][ʌv; əv][ðə; ði] [roʊ] [ɪn] [wɪtʃ] [i:tʃ] [li:θ] .
out of the Row in which each lieth .
出去 的 这 排 在 哪个 每个 谎言 .

从他们躺卧的那一排中。

['hævɪŋ] [riːd] [ðə; ðɪ] [ˌpærə'leləgræm] [frʌm; frəm] [bɪ'gɪnɪŋ] [tuː; tə] [end] , ['sloʊli] [ænd; ənd] ['ɑːnɪstli] ,

Having	read	the	Parallelogram	from	beginning	to	end	,	slowly	and	honestly	,
拥有	读	这	平行四边形	从	开始	到	结尾	,	缓慢地	和	诚实地	,

[leɪ] [fɔːrθ] [ðoʊz] [θriː] [wɪʃ] [kɑːrdz] ,

lay	forth	those	three	Wish	Cards	,
躺	前进	那些	三	希望	牌	,

仔细阅读完《平行四边形》之后，慢慢地、诚实地摆出那三张许愿卡。

['ɜːrli] ['tʃoʊzn] [baɪ] [jʊr; jər] [kwɪrɪst] , [bʌt; bət] [nɑːt] [delt] [ɪn] [ðə; ðɪ] [skwer] .

early	chosen	by	your	Querist	,	but	not	dealt	in	the	Square	.
早期的	选定	经过	你的	提问者	,	但	不是	已处理	在	这	正方形	.

被提问者早早选中，但未在方阵中发出。

[ʌv; əv] [ðə; ðɪ] - [wɪʃ] .

Of	the	Querist's	Wish	.
的	这	-	希望	.

提问者的愿望。

[ɪf] [ðeɪ] [kən'teɪn] [mɔːr] [red] [ðæn; ðən] [blæk] [kɑːrdz] , [ðɪs] [ʃæl; ʃəl] [kʌm] :

If	they	contain	more	Red	than	Black	Cards	,	this	shall	come	:
如果	他们	包含	更多的	红色的	比	黑色的	牌	,	这	将	来	:

如果牌组中红色牌的数量多于黑色牌，就会发生这种情况：

[ðə; ðɪ] [kwɪrɪst] [meɪ] [wɪʃ] [ə; eɪ] [wɪʃ] [fɔːr; fər] [hɪz; ɪz] [oʊn] ['prɑːfɪt] [ɔːr] ['pleʒər] ,

the	Querist	may	wish	a	Wish	for	his	own	Profit	or	Pleasure	,
这	提问者	可能	希望	一个	希望	为了	他的	自己的	利润	或者	乐趣	,

提问者可能出于自身利益或享乐的目的而许愿。

['iːv(ə)n] [ɪn] [rɪ'muːv(ə)l] [ʌv; əv] [æn; ən] ['iːv(ə)l] [ðæt] [hæθ] [bɪn] [riːd] [tuː; tə] [hɪm; ɪm] [ɪn] [ðə; ðɪ] [ˌpærə'leləgræm]

even	in	removal	of	an	Evil	that	hath	been	read	to	him	in	the	Parallelogram
甚至	在	移动	的	一个	邪恶的	那	有	到过	读	到	他	在	这	平行四边形

.

:

.

即使是在消除平行四边形中向他读到的邪恶时。

[ɪf] [ðer; ðər] [biː; bi] [blæk] ['rædər] [ðæn; ðən] [red] [kɑːrdz] [ɪn] [ðə; ðɪ] [θriː] ,

If	there	be	Black	rather	than	Red	cards	in	the	Three	,
如果	那里	是	黑色的	相当	比	红色的	牌	在	这	三	,

如果三号牌中出现的是黑牌而不是红牌，

[hiː; hi] [mʌst; məst] [wɪʃ] [ə; eɪ] [laɪk] [wɪʃ] [fɔːr; fər] [ə'nʌðər] .

he	must	wish	a	like	wish	for	Another	.
他	必须	希望	一个	喜欢	希望	为了	其他	.

他一定也希望另一个人能有同样的愿望。

[ænd; ənd] [ɪn] ['iːðər] [keɪs] , [ɪf] [ðə; ðɪ] [kɑːrdz] [dɪ'saɪdɪŋ] [hɪz; ɪz] ['prɪvəlɪdʒ] [biː; bi] [ʌv; əv] [haɪ] [dɪ'griː] ,

And	in	either	case	,	if	the	cards	deciding	his	Privilege	be	of	high	degree	,
和	在	任何一个	案件	,	如果	这	牌	决定	他的	特权	是	的	高的	程度	,

无论哪种情况，如果决定他特权的牌面等级很高，

[sʌtʃ] [æz; əz] [kɔːrt] [kɑːrdz] , ['eɪsɪz] [ɔːr] [ə'bʌv] [ðə; ðɪ] [eɪt] , [hɪz; ɪz] [wɪʃ] [ɪz] ['laɪkli] [tuː; tə] [biː; bi] ['græntɪd]

such	as	Court	Cards	,	Aces	or	above	the	Eight	,	his	Wish	is	likely	to	be	granted
这样的	作为	法庭	牌	,	王牌	或者	多于	这	八	,	他的	希望	是	可能	到	是	的确

,

,

,

如果抽到宫廷牌、A或8以上的牌，他的愿望很可能会实现。

[ɔːr] [æt; ət] [liːst] [ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [nɑːt] [ɪn] [veɪn] [ɪn] [sʌm; səm] [sɔːrt] .

or	at	least	it	is	not	in	vain	in	some	sort	.
或者	在	至少	它	是	不是	在	徒劳	在	一些	种类	.

或者至少在某种程度上，它并非徒劳无功。

[bʌt; bət] [ɪf] [ðə; ði][kɑːrdz][biː; bi] [loʊ] [ɪn]['vælјuːz][hiː; hi][hæz; həz] [dɪ'zaɪrd] [tuː; tə] [ˊfruːtlisnis] .

But	if	the	Cards	be	low	in	Values	he	has	desired	to	Fruitlessness	.
但	如果	这	牌	是	低的	在	值	他	有	想要的	到	无果	.

但如果牌面值低，他注定会一事无成。

[let] [ˌaɪ 'tiː][biː; bi]['maɪndɪd] [ðæt] [baɪ][ðə; ði] [freɪz] [æn; ən] [haɪ] [ɔːr][ə; eɪ] [loʊ] [kɑːrd][ɪn][ə; eɪ] [suːt] [ɪz]['evər]

Let	it	be	minded	that	by	the	Phrase	an	high	or	a	low	Card	in	a	Suit	is	ever
让	它	是	有思想	那	经过	这	短语	一个	高的	或者	一个	低的	卡片	在	一个	套装	是	曾经

[ment] ,

meant	,
意思是	,

需要注意的是，这里所说的"牌组中的大牌或小牌"始终指的是某一花色中的一张大牌或小牌。

[rɪ'spektɪvli] , [ðə; ði][kɑːrdz] [ə'bʌv] [ɔːr] [bɪ'loʊ] [ðə; ði] [eɪt] ;

respectively	,	the	cards	above	or	below	the	Eight	;
分别	,	这	牌	多于	或者	以下	这	八	;

分别是八的上方或下方的牌;

[ðə; ði]['eɪsɪz] ['biːɪŋ] ['rekənd] [æz; əz][ðə; ði][haɪɪst; 'haɪəst][ɪn][ə; eɪ][suːt] .

the	Aces	being	reckoned	as	the	highest	in	a	Suit	.
这	王牌	存在	估计	作为	这	最高	在	一个	套装	.

A被认为是花色中最大的牌。

[ænd; ənd] [ɪn'diːd] [kɑːrdz][mʌst; məst]['evər][biː; bi] [riːd] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [kən'sɪdərɪŋ] [ʌv; əv][ðer; ðər] [dɪ'griː]

And	indeed	Cards	must	ever	be	read	with	a	Considering	of	their	Degree
和	的确	牌	必须	曾经	是	读	和	一个	考虑	的	他们的	程度

,

,

,

的确，解读塔罗牌时必须考虑其度数。

[ænd; ənd][ʌv; əv][ðə; ði][sɪks][ɪn] [kɔːrt] [kɑːrdz] .

and	of	the	Six	in	Court	Cards	.
和	的	这	六	在	法庭	牌	.

以及宫廷牌中的六。

[wer] [ðer; ðər][biː; bi][noʊ] ['spɛʃəl] [sɪg'nɪfɪkənsɪz] ['gɪv(ə)n][tuː; tə][ðə; ði] [dɪ'griːz] ,

Where	there	be	no	speciall	Significancies	given	to	the	Degrees	,
在哪里	那里	是	不	特别的	重要性	给定	到	这	学位	,

如果学位没有特殊意义，

[ðə; ði] ['dʒʌdʒmənt] [mʌst; məst][aɪ] [ʃɪft] [æz; əz] [best] [ˌaɪ 'tiː][kæn; kən] .

the	Judgement	must	I	shift	as	best	it	can	.
这	判断	必须	我	转移	作为	最好的	它	能	.

我必须尽力改变这种判断。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [wel] [nɑːt][tuː; tə][ə'blaɪdʒ] , [ʌv; əv] ['eni] [wʌn] ['iːvnɪŋ] , [ɔːr][ɑːn][ə; eɪ][set][ænd; ənd]['sɪŋg(ə)l]

It	is	well	not	to	oblige	,	of	any	one	evening	,	or	on	a	set	and	single
它	是	出色地	不是	到	必须	,	的	任何	一	晚上	,	或者	在	一个	放	和	单身的

[ə'keɪʒn] ,

occasion	,
场合	,

最好不要答应某个晚上或某个特定场合的请求。

[mɔːr] [ðæn; ðən][ə; eɪ] [kwɪrɪst] [ɔːr][soʊ] — ['meɪbi] ,

more	than	a	Querist	or	so	—	maybe	,
更多的	比	一个	提问者	或者	所以	—	或许	,

可能不止是一个 Querist 之类的——

[ə'blaɪdʒ][æt; ət][moʊst] [θriː] ['kwɪrɪsts] — [baɪ] ['meɪkɪŋ] [skwer] [ʌv; əv] ['sevnz] [ænd; ənd] [ri'djuːsiŋ]

oblige	**at**	**most**	**three**	**Querists**	**—**	**by**	**making**	**Squares**	**of**	**Sevens**	**and**	**Reducing**
必须	在	最多	三	提问者	—	经过	制作	正方形	的	七	和	减少

[ðə; ði] [seɪm] [ænd; ənd] ['riːdɪŋ] [wʌt] [meɪ] [laɪ] [ˌðer'ɪn] .

the	**same**	**and**	**Reading**	**what**	**may**	**lie**	**therein**	**.**
这	相同的	和	阅读	什么	可能	说谎	其中	.

最多满足三位求问者——通过制作七的方阵并简化它，然后解读其中可能包含的内容。

[tuː] [mʌtʃ] [ʌv; əv] ['eni] [gʊd] [θɪŋ] [meɪks] [ˌaɪ 'tiː]['oʊvər] - ['kɑːmən] ,

Too	**much**	**of**	**any**	**good**	**thing**	**makes**	**it**	**over**	**-**	**common**	**,**
也	很多	的	任何	好的	事物	制作	它	超过	-	常见的	,

任何好东西过犹不及，变得过于常见。

[blʌnts] [ðə; ði] ['æpɪtaɪt] [ænd; ənd] [dʌlz] [ðə; ði] [ˌæpri'hensivniz] [ʌv; əv][ðə; ði] ['riːdər] .

blunts	**the**	**Appetite**	**and**	**dulls**	**the**	**Apprehensiveness**	**of**	**the**	**Reader**	**.**
钝器	这	食欲	和	沉闷	这	忧虑	的	这	读者	.

削弱读者的食欲，并减轻读者的焦虑感。

[wɪð; wɪθ] [fə'tiːg] , [tuː] , [meɪ] [kʌm] ['kerləsnəs] [ænd; ənd] , [ɑːn] [gʊd] [ə'keɪʒn] , ['iːv(ə)n] ['laɪɪŋ] :

With	**fatigue**	**,**	**too**	**,**	**may**	**come**	**Carelessness**	**and**	**,**	**on**	**good**	**occasion**	**,**	**even**	**Lying**	**:**
和	疲劳	,	也	,	可能	来	疏忽	和	,	在	好的	场合	,	甚至	说谎	:

[ænd; ənd] ,

and	**,**
和	,

疲劳也可能导致粗心大意，在某些情况下甚至会导致说谎：

[bɪ'saɪdz] , [let][ˌjuː 'es] [rɪ'spekt] [ðə; ði] - .

besides	**,**	**let**	**us**	**respect**	**the**	**Supernaturall**	**.**
除了	,	让	我们	尊重	这	-	.

此外，让我们尊重超自然力量。

[ðə; ði] ['tɑːvələ] [ʌv; əv] -

THE	**TAVOLA**	**OF**	**SIGNIFICANICIES**
这	塔沃拉	的	-

意义表

[ænd; ənd] ['influənsiz] , ['prɑːpər]

AND	**INFLUENCES**	**,**	**PROPER**
和	影响	,	恰当的

以及适当的影响

[tuː; tə][ðə; ði] [truː] ['riːdɪŋ] [ʌv; əv][ðə; ði]

TO	**THE**	**TRUE**	**READING**	**OF**	**THE**
到	这	真的	阅读	的	这

对《》的真正解读

[ˌpærə'leləgræm] ; [ə'dʒʌstɪd] [ɪn]

PARALLELOGRAM	**;**	**ADJUSTED**	**IN**
平行四边形	;	调整	在

平行四边形；调整为

[ə; eɪ] ['sɪstəm] [ʌv; əv] [ɔːl'tɜːnətɪvz]

A	**SYSTEM**	**OF**	**ALTERNATIVES**
一个	系统	的	替代方案

一套替代方案

[noʊt]

NOTE
笔记

笔记

[ɪn] [træn'skraɪbɪŋ] [ðɪs] " ['tɑːvələ] , " [ðə; ði]['edɪtər][hæz; həz] ['sʌmwʌt] ['mɔdə(ː)naizd][ðə; ði] ['spelɪŋ]

In	transcribing	this	"	Tavola	,	"	the	Editor	has	somewhat	modernized	the	spelling
在	转录	这	"	塔沃拉	,	"	这	编辑	有	有些	现代化	这	拼写

[ænd; ənd] ['kæpɪtlˌaɪzɪŋ] ,

and	capitalizing	,
和	资本化	,

在转录这篇《塔沃拉》时，编辑对拼写和大小写进行了一些现代化处理。

[fɔːr; fər][ðə; ði] [kən'viːniəns] [ʌv; əv][ðə; ði] ['riːdər] .

for	the	convenience	of	the	reader	.
为了	这	方便	的	这	读者	.

为了方便读者阅读。

[wɪð; wɪθ] [rɪ'lʌktəns] , [bʌt; bət][ʌv; əv] [nə'sesəti] , [hiː; hi][hæz; həz]['ɔːlsoʊ][ə'mendid] — [ɔːr] [ɪ'mendid] —

With	reluctance	,	but	of	necessity	,	he	has	also	amended	—	or	emended	—
和	不情愿	,	但	的	必要性	,	他	有	还	修订版	—	或者	修订	—

[ðə; ði] ['freɪzɪŋ] ,

the	phrasing	,
这	措辞	,

他虽然不情愿，但迫于无奈，也修改了措辞。

[wer] [ˌaɪ 'tiː][ɪz][ɪn][ðə; ði][ə'rɪdʒən(ə)l]['hɑːrdli]['kɑːnsənənt][wɪð; wɪθ]['mɑːdərn] [teɪst] .

where	it	is	in	the	original	hardly	consonant	with	modern	taste	.
在哪里	它	是	在	这	原来的	几乎	辅音	和	现代的	品尝	.

就其原意而言，它与现代品味几乎格格不入。

[ʌv; əv] ['hɑːrts]

OF	HEARTS
的	心

红心

[ðə; ði] [eɪs] .

The	Ace	.
这	高手	.

王牌。

[æz; əz][ə; eɪ]['mæstər] - [kɑːrd] , [ə; eɪ]['speʃ(ə)l][ɪ'moʊʃən(ə)l] [ɪk'spɪriəns] .

As	a	Master	-	Card	,	a	special	Emotional	Experience	.
作为	一个	掌握	-	卡片	,	一个	特别的	情绪	经验	.

作为一张万事达卡，它能带来特殊的情感体验。

['influənst] [baɪ][ə; eɪ] [kɪŋ] [ʌv; əv][laɪk] [suːt] , [ðer; ðər][ɪz] ['fɪgjərd] [æn; ən] ['ɪntɪmət] [frend] ,

Influenced	by	a	King	of	like	Suit	,	there	is	figured	an	Intimate	Friend	,
影响	经过	一个	国王	的	喜欢	套装	,	那里	是	想	一个	亲密的	朋友	,

受一位类似西装的国王的影响，有人认为他是一位亲密的朋友。

[ɔːr][wʌn][ɪn] [huːm] [ðə; ði] [kwɪrɪst] [ɪz] [mʌtʃ] [baʊnd] .

or	one	in	whom	the	Querist	is	much	bound	.
或者	一	在	谁	这	提问者	是	很多	边界	.

或者提问者非常信任的人。

[baɪ][ə; eɪ] [kwiːn] [ʌv; əv][laɪk] [suːt] — [æn; ən][ɪ'moʊʃ(ə)n][fɔːr; fər][ə; eɪ] ['wʊmən] [ʌv; əv] ['bjuːti] [ænd; ənd]

By	a	Queen	of	like	Suit	—	an	Emotion	for	a	Woman	of	beauty	and
经过	一个	女王	的	喜欢	套装	—	一个	情感	为了	一个	女士	的	美丽	和

[tʃɑːrm] .

charm	.
魅力	.

一位女王般的女士——为一位美丽迷人的女性献上情感。

[baɪ][ə; eɪ] [neɪv] [ʌv; əv][laɪk][suːt] , [æn; ən] [ə'tætʃmənt] [tuː; tə][ə; eɪ][mæn] ['jʌŋgər] [ðæn; ðən][ðə; ði]

By	a	Knave	of	like	Suit	,	an	Attachment	to	a	Man	younger	than	the
经过	一个	恶棍	的	喜欢	套装	,	一个	依恋	到	一个	男人	年轻	比	这

[kwɪrɪst] .

Querist	.
提问者	.

像西装革履的恶棍一样，依恋一个比提问者年轻的男人。

['influənst] [baɪ]['eni] [haɪ] [hɑːrt] ['ʌðər] [ðæn; ðən] [ðoʊz] [ə'bʌv] ,

Influenced	by	any	high	heart	other	than	those	above	,
影响	经过	任何	高的	心	其他	比	那些	多于	,

受除上述以外的任何其他高尚之心的影响，

[æn; ən] ['æmərəs] [ɔːr] [ə'fekʃənət] ['tempər] [ʌv; əv][maɪnd][ɔːr]['bɑːdi] .

an	Amorous	or	Affectionate	Temper	of	mind	or	body	.
一个	多情	或者	亲热	脾气	的	头脑	或者	身体	.

充满爱意或温柔的性情。

[baɪ][ə; eɪ] [loʊ] [hɑːrt] , [æn; ən] [ɪm'preʃənəb(ə)l] , ['kaɪndli] ['neɪtʃər] .

By	a	low	heart	,	an	impressionable	,	kindly	Nature	.
经过	一个	低的	心	,	一个	易受影响的	,	亲切地	自然	.

心地善良，性情温和。

[ðiːz] [ɑːr; ər] [faɪv] ['speʃ(ə)l] .

These	are	Five	Special	Interpretings	.
这些	是	五	特别的	口译	.

这是五种特殊口译方式。

[ðə; ði] [mɔːr] ['dʒen(ə)rəl][ɑːr; ər] : ['influənst] [baɪ][ə; eɪ] ['daɪmənd] , [gʊd] ['fɔːrtʃən] [ɪn] ['sʌmθɪŋ] ,

The	more	general	are	:	influenced	by	a	Diamond	,	Good	Fortune	in	something	,
这	更多的	一般的	是	:	影响	经过	一个	钻石	,	好的	财富	在	某物	,

更普遍的说法是：受钻石影响，某事带来好运。

['meʒərd] [baɪ][ðə; ði] [dɪ'griː] [ʌv; əv][ðə; ði] ['ɪnfluənsɪŋ] [kɑːrd] .

measured	by	the	degree	of	the	Influencing	Card	.
测量	经过	这	程度	的	这	影响	卡片	.

以影响牌的程度来衡量。

[baɪ][ə; eɪ] [klʌb] , [ə; eɪ]['tælənt][ɔːr] [gɪft] [tuː; tə][biː; bi] [meɪd] [mʌtʃ] [ʌv; əv] .

By	a	Club	,	a	Talent	or	Gift	to	be	made	much	of	.
经过	一个	俱乐部	,	一个	天赋	或者	礼物	到	是	制成	很多	的	.

通过俱乐部、才能或天赋大放异彩。

[baɪ][ə; eɪ] [speɪd] , [æn; ən] ['erər] , [ɔːr] [ˌdɪsə'pɔɪntmənt] , [ɪn][ðə; ði] [dɪ'griː] [ʌv; əv][ðə; ði] ['ɪnfluənsɪŋ]

By	a	Spade	,	an	Error	,	or	Disappointment	,	in	the	degree	of	the	influencing
经过	一个	铲	,	一个	错误	,	或者	失望	,	在	这	程度	的	这	影响

[kɑːrd] .

card	.
卡片	.

黑桃、错误或失望，其度数与影响牌的度数相同。

[ðə; ði] [kɪŋ] .

The	King	.
这	国王	.

国王。

[æz; əz]['mæstər] - [kɑːrd] ,

As	Master	-	Card	,
作为	掌握	-	卡片	,

作为万事达卡，

[ɪz] ['fɪgjərd] [ðæt] [ðə; ði] [kwɪrɪst] [di:lz] [ɔ:r][hæz; həz][hæd; həd] [mʌtʃ] [tu:; tə][du:][wɪð; wɪθ][ə; eɪ][mæn]

is	figured	that	the	Querist	deals	or	has	had	much	to	do	with	a	Man
是	想	那	这	提问者	交易	或者	有	有	很多	到	做	和	一个	男人

[ʌv; əv] [fer] [skɪn][ænd; ənd] [laɪt] [taɪp] ,

of	fair	skin	and	light	type	,
的	公平的	皮肤	和	光	类型	,

据推测，提问者与一位肤色白皙、体型偏瘦的男子有着密切的联系或往来。

[ʌv; əv] [gʊd] ['temprəmənt] .

of	good	temperament	.
的	好的	气质	.

性情温和。

['ɪnfluənst] [baɪ][æn; ən] [eɪs] [ʌv; əv][laɪk] [su:t] , [wʌn]['noʊtəbli] [ʌn'selfɪʃ] .

Influenced	by	an	Ace	of	like	suit	,	one	notably	unselfish	.
影响	经过	一个	高手	的	喜欢	套装	,	一	尤其	无私	.

受同花色的王牌影响，一位特别无私的人。

[baɪ] [neɪv] , [ə; eɪ] ['lʌvər] , ['hʌzbənd] , [frend] .

By	Knave	,	a	Lover	,	Husband	,	Friend	.
经过	恶棍	,	一个	情人	,	丈夫	,	朋友	.

作者：Knave，情人、丈夫、朋友。

[baɪ][ə; eɪ] [kwi:n] , [ə; eɪ] [lʌv] - [mætʃ] .

By	a	Queen	,	a	Love	-	match	.
经过	一个	女王	,	一个	爱	-	匹配	.

女王的爱情姻缘。

[baɪ][ə; eɪ] ['daɪmənd] , [ə; eɪ][mæn][ʌv; əv] [welθ] [ɔ:r][ɑ:r'tɪstɪk] ['neɪtʃər] .

By	a	Diamond	,	a	Man	of	Wealth	or	artistic	nature	.
经过	一个	钻石	,	一个	男人	的	财富	或者	艺术	自然	.

钻石、富人或有艺术气质的人。

[baɪ][ə; eɪ] [haɪ] [klʌb] , [ə; eɪ][mæn][ʌv; əv]['enərdʒi][wɪð'ɔ:l; wɪθ'ɔ:l] ; [baɪ][ə; eɪ] [loʊ] [klʌb] , [wʌn][ʌv; əv]

By	a	high	club	,	a	Man	of	Energy	withal	;	by	a	low	club	,	one	of
经过	一个	高的	俱乐部	,	一个	男人	的	活力	此外	;	经过	一个	低的	俱乐部	,	一	的

['pru:d(ə)ns] .

Prudence	.
谨慎	.

高杆球杆，是精力充沛的人；低杆球杆，是谨慎的人。

[baɪ][ə; eɪ] [speɪd] , [ə; eɪ][mæn][ʌv; əv][sʌm; səm]['di:fekt][ʌv; əv] ['temprəmənt] , [ɔ:r][ʌv; əv][ə; eɪ] ['krɑ:nɪk]

By	a	Spade	,	a	man	of	some	defect	of	Temperament	,	or	of	a	Chronic
经过	一个	铲	,	一个	男人	的	一些	缺点	的	气质	,	或者	的	一个	慢性的

['mælədi][ɔ:r] ['blemɪʃ] ,

Malady	or	Blemish	,
弊病	或者	缺陷	,

用黑桃符号表示，某人性格有缺陷，或患有慢性疾病或瑕疵。

['ɑ:mɪnəs] [tu:; tə][hɪm; ɪm][ænd; ənd] ['ʌðər] .

ominous	to	him	and	others	.
不祥的	到	他	和	其他的	.

对他和其他人来说，这都是不祥之兆。

[ðə; ði] [kwi:n] .

The	Queen	.
这	女王	.

女王。

[æz; əz]['mæstər] - [kɑ:rd] , [ɪz] [rɪ'fɜ:rd] [tu:; tə] ['speʃəli] , [æn; ən]['eɪmiəb(ə)l] , [ə'fekʃənət] ['wʊmən] ,
As **Master** **-** **Card** **,** **is** **referred** **to** **specially** **,** **an** **amiable** **,** **affectionate** **Woman** **,**
作为 掌握 - 卡片 , 是 指 到 特别 , 一个 可亲 , 亲热 女士 ,
['ræðər] [wʌn][ˌsentɪ'ment(ə)l][ðæn; ðən][ʌv; əv] ['ɪntəlekt] .
rather **one** **sentimental** **than** **of** **intellect** **.**
相当 一 感伤的 比 的 智力 .

正如万事达卡所指，特指一位和蔼可亲、充满爱心的女性，她多愁善感，而非才智过人。

['influənst] [baɪ][laɪk] [su:t] , [ɪf] [æn; ən] [eɪs] , [ʃi:; ʃi][ɪz][əd'maɪəd][ʌv; əv] ['meni] ; [ɪf] [ə; eɪ] [kɪŋ] ,
Influenced **by** **like** **suit** **,** **if** **an** **Ace** **,** **she** **is** **admired** **of** **Many** **;** **if** **a** **King** **,**
影响 经过 喜欢 套装 , 如果 一个 高手 , 她 是 钦佩 的 许多 ; 如果 一个 国王 ,

受同花色牌的影响，如果是A，她会受到许多人的钦佩；如果是K，

[ʃi:; ʃi][ɪz] ['wedɪd] , [bɪ'troʊðd] , [ɔ:r] [bɪ'lʌvɪd] [baɪ][wʌn][ɪn] [ɪ'speʃl] .
she **is** **wedded** **,** **betrothed** **,** **or** **beloved** **by** **one** **in** **especial** **.**
她 是 已婚 , 未婚妻 , 或者 心爱 经过 一 在 特别的 .

她已婚、订婚或被某人特别爱慕。

[baɪ][ə; eɪ] [neɪv] [ʌv; əv][laɪk][su:t] , [ʃi:; ʃi][ɪz] [bɪ'lʌvɪd] [baɪ][ə; eɪ] [meɪl] ['relətɪv] [ɪn] [ɪ'speʃl] ,
By **a** **Knave** **of** **like** **suit** **,** **she** **is** **beloved** **by** **a** **Male** **Relative** **in** **especial** **,**
经过 一个 恶棍 的 喜欢 套装 , 她 是 心爱 经过 一个 男性 相对的 在 特别的 ,

据一位与她气质相投的侍从所说，她尤其受到一位男性亲属的喜爱。

[nɑ:t][ʌv; əv][hɜ:r; hər] [oʊn] [nɪr] ['fæməli] .
not **of** **her** **own** **near** **family** **.**
不是 的 她 自己的 靠近 家庭 .

并非她的近亲。

[baɪ] ['ʌðər] [kɑ:rdz][ʌv; əv][laɪk] [su:t] , [dɪ'gri:z] [ʌv; əv][rɪ'gɑ:rd] .
By **other** **cards** **of** **like** **suit** **,** **degrees** **of** **regard** **.**
经过 其他 牌 的 喜欢 套装 , 学位 的 看待 .

通过同花色的其他牌，表达不同程度的好感。

[baɪ][ə; eɪ] ['daɪmənd] , [ə; eɪ] ['wʊmən] ['gɪftɪd] , [ænd; ənd] [ɪ'sti:md] [mʌtʃ] [ɪn] ['moʊdɪʃ] [laɪf] .
By **a** **Diamond** **,** **a** **Woman** **gifted** **,** **and** **esteemed** **much** **in** **Modish** **Life** **.**
经过 一个 钻石 , 一个 女士 天才 , 和 尊敬的 很多 在 时尚 生活 .

由钻石般璀璨的女子，一位才华横溢、备受时尚生活推崇的女性。

[baɪ][ə; eɪ] [klʌb] , [ðoʊ] [nɑ:t] ['lɜ:rnɪd] [ʃi:; ʃi] [əp'ri:ʃɪeɪts] ['nɑ:lɪdʒ] [ɪn] ['ʌðər] .
By **a** **Club** **,** **though** **not** **learned** **she** **appreciates** **knowledge** **in** **others** **.**
经过 一个 俱乐部 , 尽管 不是 学习 她 感谢 知识 在 其他的 .

她虽然没有接受过正规教育，但却欣赏他人的知识。

[baɪ][ə; eɪ] [speɪd] , [ʃi:; ʃi][ɪz][nɑ:t][ʌv; əv][fɜ:rm] [helθ] ; [ɔ:r][nɑ:t][ʌv; əv] ['hoʊlli] [fɜ:rm]['vɜ:rtʃu:] .
By **a** **spade** **,** **she** **is** **not** **of** **firm** **health** **;** **or** **not** **of** **wholly** **firm** **Virtue** **.**
经过 一个 铲 , 她 是 不是 的 公司 健康 ; 或者 不是 的 完全 公司 美德 .

坦白地说，她的身体并不健康；或者说，她的品德并不完全端正。

[ðə; ði] [neɪv] .
The **Knave** **.**
这 恶棍 .

恶棍。

[æz; əz]['mæstər] - [kɑ:rd] — [ðə; ði] - ['kloʊsɪst] [frend] ; [jet] ['laɪkli] [held] [sʌtʃ] [bɪ'kəz, bɪ'kɔ:z][ʌv; əv]
As **Master** **-** **Card** **—** **the** **Querist's** **closest** **Friend** **;** **yet** **likely** **held** **such** **because** **of**
作为 掌握 - 卡片 — 这 - 最接近 朋友 ; 然而 可能 握住 这样的 因为 的
['fi:lɪŋ] ['ræðər] [ðæn; ðən]['dʒʌdʒmənt] .
feeling **rather** **than** **judgment** **.**
感觉 相当 比 判断 .

就像万事达卡——提问者最亲密的朋友；然而，持有这种观点很可能是出于感觉而非判断。

['influənst] [baɪ][æn; ən] [eɪs] [ʌv; əv][laɪk] [suːt] , [ðer; ðər][ɪz][noʊ][ˌɪnɪ'kwɑːləti][ɪn][ðə; ði] [ə'fekʃ(ə)n] .

Influenced	**by**	**an**	**Ace**	**of**	**like**	**suit**	**,**	**there**	**is**	**no**	**Inequality**	**in**	**the**	**affection**	**.**
影响	经过	一个	高手	的	喜欢	套装	,	那里	是	不	不等式	在	这	感情	.

受同花色 A 的影响，感情上不存在不平等。

[baɪ][ə; eɪ] [kɪŋ] [ʌv; əv][laɪk] [suːt] , [rɪ'zembləns] [tuː; tə][ðə; ði] [kwɪrɪst] [ɪn] [fɪ'ziːk] [ɔːr][maɪnd][ɔːr]

By	**a**	**King**	**of**	**like**	**suit**	**,**	**Resemblance**	**to**	**the**	**Querist**	**in**	**physique**	**or**	**mind**	**or**
经过	一个	国王	的	喜欢	套装	,	相似	到	这	提问者	在	体质	或者	头脑	或者

[ˌdɪspə'zɪʃ(ə)n] .

disposition	**.**
处置	.

同花色的国王，体格、心智或性情与求问者相似。

[baɪ][ə; eɪ] [kwiːn] [ʌv; əv][laɪk] [suːt] , [wʌn][wɪð; wɪθ] [dɪ'stɪŋktɪvli] ['femənɪn] [treɪts] .

By	**a**	**Queen**	**of**	**like**	**suit**	**,**	**one**	**with**	**distinctively**	**feminine**	**traits**	**.**
经过	一个	女王	的	喜欢	套装	,	一	和	独特地	女性	特征	.

由一位花色相同的皇后，一位具有鲜明女性特质的皇后。

[baɪ] [ə'nʌðər] [kɑːrd][ʌv; əv][laɪk][suːt] , [ə; eɪ]['pɑːpjələr][mæn][wɪð; wɪθ][hɪz; ɪz] ['fɛloʊz] .

By	**another**	**card**	**of**	**like**	**suit**	**,**	**a**	**popular**	**man**	**with**	**his**	**fellows**	**.**
经过	其他	卡片	的	喜欢	套装	,	一个	受欢迎的	男人	和	他的	伙伴们	.

另一张同花色的牌显示，他很受同伴欢迎。

[baɪ][ə; eɪ]['daɪmənd] , [ʌv; əv] [welθ] [ɔːr]['soʊʃ(ə)l][pə'zɪʃ(ə)n] ; [bʌt; bət] [ɪf] [baɪ][ə; eɪ] [naɪn] [ʌv; əv]['daiəmənds]

By	**a**	**diamond**	**,**	**of**	**wealth**	**or**	**social**	**Position**	**;**	**but**	**if**	**by**	**a**	**Nine**	**of**	**Diamonds**
经过	一个	钻石	,	的	财富	或者	社会的	位置	;	但	如果	经过	一个	九	的	钻石

,

,

,

以方块牌表示财富或社会地位；但如果以方块九表示，

[nɑːt] [ɪn'dʊrɪŋ] [ɪn] [sʌtʃ] ['hæpi] ['fɔːrtʃən] .

not	**enduring**	**in**	**such**	**Happy**	**Fortune**	**.**
不是	持久	在	这样的	快乐的	财富	.

无法长久享受这样的好运。

[baɪ][ə; eɪ] [klʌb] , [ə; eɪ] [frend] [ʌv; əv]['dʒʌdʒmənt][ænd; ənd] [gʊd] [æt; ət][əd'vaɪs] .

By	**a**	**Club**	**,**	**a**	**Friend**	**of**	**judgment**	**and**	**good**	**at**	**advice**	**.**
经过	一个	俱乐部	,	一个	朋友	的	判断	和	好的	在	建议	.

由俱乐部、一位有判断力且善于提供建议的朋友。

[baɪ][ə; eɪ] [speɪd] , [ə; eɪ] [frend] [ʌv; əv][nɑːt] [tuː] [saʊnd] [helθ] : [ɔːr][æpt][ʌv; əv] [ə'fens] .

By	**a**	**Spade**	**,**	**a**	**Friend**	**of**	**not**	**too**	**sound**	**health**	**:**	**or**	**apt**	**of**	**offence**	**.**
经过	一个	铲	,	一个	朋友	的	不是	也	声音	健康	:	或者	易于	的	罪行	.

用黑桃指代身体不太好的朋友，或者容易冒犯他人。

[ten] .

Ten	**.**
十	.

十。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

七方阵：一种权威的纸(The Square of Sevens An Authoritative Method)

[æz; əz]['mæstər] - [kɑːrd] , [ə; eɪ]['dʒen(ə)rəl] ['refrəns] [tuː; tə]['mætrɪmoʊni] , [æz; əz] ['biːɪŋ] ['evər][ðə; ði][kɑːrd]

As	Master	-	Card	,	a	general	reference	to	Matrimony	,	as	being	ever	the	card
作为	掌握	-	卡片	,	一个	一般的	参考	到	婚姻	,	作为	存在	曾经	这	卡片

- [ˌmætrɪ'moʊniəl] . ['influənst] [baɪ][laɪk][suːt] ,

-	matrimonial	.	Influenced	by	like	suit	,
-	婚姻	.	影响	经过	喜欢	套装	,

作为万事达卡，它通常指代婚姻，因为它一直以来都是婚姻的象征。受同花色的影响，

[ə; eɪ] [haɪ] - ['mærɪdʒ] [ænd; ənd] [ðæt] [ɔː'spɪʃəs] : [baɪ][ə; eɪ][loʊ] [hɑːrt] , [ə; eɪ] ['mærɪdʒ] [nɑːt] [wʌnz]

a	High	-	Marriage	and	that	auspicious	:	by	a	low	heart	,	a	Marriage	not	one's
一个	高的	-	婚姻	和	那	吉祥	:	经过	一个	低的	心	,	一个	婚姻	不是	一个人的

[fɜːrst][ɔːr][fɜːrst] - [wɪʃt] .

first	or	first	-	wished	.
第一的	或者	第一的	-	希望	.

一场高贵的婚姻，也是一场吉祥的婚姻：出于卑微的心，一场并非自己第一次或最想要的婚姻。

[baɪ][ə; eɪ] ['daɪmənd] , [ə; eɪ] ['mærɪdʒ] [wɪð; wɪθ] ['mʌni] [ɪn][ˌaɪ 'tiː] .

By	a	Diamond	,	a	Marriage	with	money	in	it	.
经过	一个	钻石	,	一个	婚姻	和	钱	在	它	.

以钻石为证，以金钱维系的婚姻。

[baɪ][ə; eɪ] [klʌb] , [ə; eɪ] ['mærɪdʒ] [ʌv; əv]['riːz(ə)n][ɔːr][ʌv; əv]['sɜːrkəmstænsɪz] .

By	a	Club	,	a	Marriage	of	reason	or	of	circumstances	.
经过	一个	俱乐部	,	一个	婚姻	的	原因	或者	的	情况	.

通过俱乐部，因理性或环境而缔结的婚姻。

[baɪ][ə; eɪ] [speɪd] , [æn; ən] [ˌɪntə'rʌptɪd] [ɔːr] [mɔːr] [ɔːr] [les] [dɪ'zæstrəs] [mætʃ] .

By	a	Spade	,	an	Interrupted	or	more	or	less	Disastrous	Match	.
经过	一个	铲	,	一个	中断	或者	更多的	或者	较少的	灾难性的	匹配	.

一场黑桃牌，一场被打断或几乎是灾难性的比赛。

[naɪn] .

Nine	.
九	.

九。

[æz; əz]['mæstər] - [kɑːrd] :

As	Master	-	Card	:
作为	掌握	-	卡片	:

作为万事达卡：

[ə; eɪ][kɑːrd][ʌv; əv] [gʊd] ['ɔːgjəri] [fɔːr; fər] [wʌt] [wiː; wi] [wɪʃ] [fɔːr; fər] [ə'nʌðər] . ['influənst] [baɪ][ɪts][laɪk]

a	Card	of	Good	Augury	for	what	we	wish	for	Another	.	Influenced	by	its	like
一个	卡片	的	好的	预兆	为了	什么	我们	希望	为了	其他	.	影响	经过	它是	喜欢

[suːt] ,

suit	,
套装	,

一张预示着我们所愿的吉兆牌。受其同花色牌的影响，

[æn; ən] [ˌʌnɪk'spektɪd] ['miːtɪŋ] , [wɪð; wɪθ][ə; eɪ]['pɜːrs(ə)n] [mʌtʃ] [ə'fektɪd] [ɔːr] [dɪ'zaɪrd] .

an	unexpected	Meeting	,	with	a	person	much	affected	or	desired	.
一个	意外	会议	,	和	一个	人	很多	做作的	或者	想要的	.

与心仪之人或自己非常渴望的人意外相遇。

[baɪ][ə; eɪ] ['daɪmənd] , [ə; eɪ] ['pleʒər] [ɪn] [stɔ:r] .

By	a	Diamond	,	a	Pleasure	in	store	.
经过	一个	钻石	,	一个	乐趣	在	店铺	.

一颗钻石，一份愉悦。

[baɪ][ə; eɪ] [klʌb] , [ə; eɪ] [wɪʃ] ['pɑ:rtli] [fʊl'fɪld] , ['ræðər] [ðæn; ðən] ['hoʊlli] .

By	a	Club	,	a	Wish	partly	fulfilled	,	rather	than	wholly	.
经过	一个	俱乐部	,	一个	希望	部分	已完成	,	相当	比	完全	.

俱乐部只实现了部分愿望，而非全部。

[baɪ][ə; eɪ] [speɪd] , [ə; eɪ] [wɪʃ] [fʊl'fɪld] [bʌt; bət] ['fɑ:loʊd] [baɪ][sʌm; səm][ˌdetrɪ'ment(ə)l] [ɪ'vent] .

By	a	Spade	,	a	Wish	fulfilled	but	followed	by	some	detrimental	Event	.
经过	一个	铲	,	一个	希望	已完成	但	随后	经过	一些	有害的	事件	.

黑桃代表愿望实现，但随后会发生一些不利事件。

[eɪt] .

Eight	.
八	.

八。

[æz; əz]['mæstər] - [kɑ:rd] , [ə; eɪ] [lʌv] - ['ɪntrəst] .

As	Master	-	Card	,	a	Love	-	Interest	.
作为	掌握	-	卡片	,	一个	爱	-	兴趣	.

作为万事达卡，一个恋爱对象。

[æz; əz] ['ɪnfluənst] [baɪ][laɪk][su:t] , [æn; ən] ['ɪntrəst] [ʌv; əv] [mʌtʃ] ['roʊmæns] .

As	influenced	by	like	suit	,	an	Interest	of	much	Romance	.
作为	影响	经过	喜欢	套装	,	一个	兴趣	的	很多	浪漫	.

受类似西装的影响，对浪漫情怀产生了浓厚的兴趣。

[baɪ][ə; eɪ] ['daɪmənd] , [ə; eɪ] [lɔ:st] ['ɑ:rtɪk(ə)l] [rɪ'kʌvərd] .

By	a	Diamond	,	a	Lost	Article	recovered	.
经过	一个	钻石	,	一个	丢失的	文章	恢复	.

一颗钻石，寻回了一件遗失物品。

[baɪ][ə; eɪ] [klʌb] , [ðə; ði] ['vɪktəri] [ɪn][ə; eɪ] ['dɪfrəns] [ɔ:r]['ɑ:rgjumənt][æz; əz][tu:; tə][sʌm; səm][plæn][ɔ:r][ækt]

By	a	Club	,	the	Victory	in	a	difference	or	argument	as	to	some	plan	or	act
经过	一个	俱乐部	,	这	胜利	在	一个	不同之处	或者	争论	作为	到	一些	计划	或者	行为

.

:

.

俱乐部在关于某个计划或行动的分歧或争论中取得胜利。

[baɪ][ə; eɪ] [speɪd] , [ə; eɪ] [kə'pri:s] [tu:; tə][wɔ:rm][ðə; ði] [hɑ:rt] ;

By	a	Spade	,	a	Caprice	to	warm	the	heart	;
经过	一个	铲	,	一个	任性	到	温暖的	这	心	;

以黑桃之名，一首温暖人心的随想曲；

[ɔ:r][ə; eɪ] [nu:] ['ɑ:rtɪk(ə)l][ʌv; əv] [dres] [ɔ:r] ['haʊshoʊld] [stʌf] .

or	a	new	Article	of	dress	or	household	stuff	.
或者	一个	新的	文章	的	裙子	或者	家庭	东西	.

或者一件新的衣服或家居用品。

['sev(ə)n] .

Seven	.
七	.

七。

[æz; əz]['mæstər] - [kɑ:rd] : [ðə; ði][kɑ:rd][ʌv; əv] [trʌst] [ænd; ənd] ['kɑ:nfɪdəns] [ə'pru:vd] [ʌv; əv] .

As	Master	-	Card	:	the	Card	of	Trust	and	Confidence	approved	of	.
作为	掌握	-	卡片	:	这	卡片	的	相信	和	信心	得到正式认可的	的	.

获得万事达卡认可：值得信赖的信用卡。

['influənst] [baɪ][laɪk][suːt] , ['ɑːnɪst] [lʌv] , [ɔːr]['fæməli][rɪ'gɑːrd] .

Influenced	**by**	**like**	**suit**	**,**	**honest**	**Love**	**,**	**or**	**Family**	**regard**	**.**
影响	经过	喜欢	套装	,	诚实的	爱	,	或者	家庭	看待	.

受类似场合、真挚爱情或家庭观念的影响。

[baɪ][ə; eɪ] ['daɪmənd] , [waɪz] [trʌst] [ɪn][ə; eɪ] [kə'mɜːrʃ(ə)l] [ɔːr]['soʊʃ(ə)l][step] .

By	**a**	**Diamond**	**,**	**wise**	**Trust**	**in**	**a**	**commercial**	**or**	**social**	**step**	**.**
经过	一个	钻石	,	明智的	相信	在	一个	商业的	或者	社会的	步	.

钻石般的智慧，在商业或社会层面上的信任。

[baɪ][ə; eɪ] [klʌb] , [ɪn][ə; eɪ]['siːkrət] .

By	**a**	**Club**	**,**	**in**	**a**	**Secret**	**.**
经过	一个	俱乐部	,	在	一个	秘密	.

由一家俱乐部秘密进行。

[baɪ][ə; eɪ] ['kɑːnfɪdəns] [ˌmɪs'pleɪst] [ɪn][ə; eɪ]['pɜːrs(ə)n][ɔːr] [ɪ'vent] .

By	**a**	**Confidence**	**misplaced**	**in**	**a**	**person**	**or**	**event**	**.**
经过	一个	信心	放错地方了	在	一个	人	或者	事件	.

由于对某人或某事抱有错误的信任。

[sɪks] .

Six	**.**
六	.

六。

[æz; əz]['mæstər] - [kɑːrd] : [ə; eɪ] [strɔːŋ] [ˌɪnklɪ'neɪʃ(ə)n] , [ə; eɪ][dɪ'zaɪər] , [ɔːr]['ækʃ(ə)n][ɪz] [wel] [rɪ'wɔːdid] .

As	**Master**	**-**	**Card**	**:**	**A**	**strong**	**Inclination**	**,**	**a**	**Desire**	**,**	**or**	**Action**	**is**	**well**	**rewarded**	**.**
作为	掌握	-	卡片	:	一个	强的	倾角	,	一个	欲望	,	或者	行动	是	出色地	奖励	.

就像万事达卡一样：强烈的倾向、欲望或行动都会得到丰厚的回报。

['influənst] [baɪ][laɪk][suːt] , [ˌaɪ 'tiː][kən'sɜːrnz] [ə'nʌðər] ['iːv(ə)n] [mɔːr] [ðæn; ðən] [ɑːr'selvz] , [ɔːr][æz; əz]

Influenced	**by**	**like**	**suit**	**,**	**it**	**concerns**	**another**	**even**	**more**	**than**	**ourselves**	**,**	**or**	**as**
影响	经过	喜欢	套装	,	它	担忧	其他	甚至	更多的	比	我们自己	,	或者	作为

[mʌtʃ] .

much	**.**
很多	.

受类似诉讼的影响，它甚至比我们自己更关心他人，或者至少同样关心他人。

[baɪ][ə; eɪ] ['daɪmənd] , [ə; eɪ][step] [ʌv; əv]['soʊʃ(ə)l][ɔːr][ɑːr'tɪstɪk][ɔːr] [pɪ'kjuːnieri] ['væntɪdʒ] ;

By	**a**	**Diamond**	**,**	**a**	**step**	**of**	**social**	**or**	**artistic**	**or**	**pecuniary**	**vantage**	**;**
经过	一个	钻石	,	一个	步	的	社会的	或者	艺术	或者	金钱	优势	;

钻石般的地位，是社会、艺术或经济上的优势；

[seɪv] [ɪf] [ðə; ði] ['daɪmənd] [biː; bi][ðə; ði][naɪn] , [wɪtʃ] [liːvz] [ðə; ði] [rɪ'zʌlt] [ɪn] [daʊt] [ʌv; əv] [fʊl] [sək'ses]

save	**if**	**the**	**diamond**	**be**	**the**	**nine**	**,**	**which**	**leaves**	**the**	**result**	**in**	**Doubt**	**of**	**full**	**success**
节省	如果	这	钻石	是	这	九	,	哪个	树叶	这	结果	在	怀疑	的	满的	成功

.

:
.

除非方块是九，否则结果能否完全成功尚存疑问。

[baɪ][ə; eɪ] [klʌb] , [ə; eɪ]['mætər] [ʌv; əv]['dʒʌdʒmənt][ænd; ənd]['præktɪk(ə)l] ['berɪŋ] , [siːn] [ænd; ənd]

By	**a**	**Club**	**,**	**a**	**Matter**	**of**	**Judgment**	**and**	**practical**	**bearing**	**,**	**seen**	**and**
经过	一个	俱乐部	,	一个	事情	的	判断	和	实际的	轴承	,	已见	和

[dɪ'skʌst] [ʌv; əv] ['ʌðər] ;

discussed	**of**	**others**	**;**
讨论	的	其他的	;

由俱乐部、判断和实际操作决定，其他人也看到并讨论过；

[ɔːr][ə; eɪ] [rɪ'mɑːrk] , [ɔːr][ə; eɪ] ['letər] [ʌv; əv] [mɔːr] ['kɑːnsɪkwens] [ðæn; ðən] [wʊd] [ə'pɪr] .

or	**a**	**Remark**	**,**	**or**	**a**	**Letter**	**of**	**more**	**consequence**	**than**	**would**	**appear**	**.**
或者	一个	评论	,	或者	一个	信	的	更多的	结果	比	会	出现	.

或者一条评论，或者一封信，其重要性远超表面所见。

[baɪ][ə; eɪ] [speɪd] , [æn; ən][ˌɪnklɪ'neɪʃ(ə)n][ɔ:r][dɪ'zaɪər] , [nɑ:t] ['hoʊlli] ['ɑ:nərəb(ə)l] : [ɔ:r][ʌv; əv] [bri:f]

By	a	Spade	,	an	Inclination	or	desire	,	not	wholly	honorable	:	or	of	brief
经过	一个	铲	,	一个	倾角	或者	欲望	,	不是	完全	光荣的	:	或者	的	简短的

[ˌri:ələ'zeɪʃ(ə)n] .

realization	.
实现	.

用黑桃表示一种倾向或欲望，并不完全光荣：或者短暂实现。

[faɪv] .

Five	.
五	.

五。

[æz; əz]['mæstər] - [kɑ:rd] , [æn; ən] [ə'mju:zɪŋ] [ænd; ənd] [daɪ'vɜ:rtɪŋ] [ə'fer] [hɜ:rd] [ʌv; əv] , [ɔ:r] ['entərd] ['ɪntu:]

As	Master	-	Card	,	an	amusing	and	diverting	Affair	heard	of	,	or	entered	into
作为	掌握	-	卡片	,	一个	有趣	和	转移注意力	事务	听到	的	,	或者	进入	进入

.

:
.

作为万事达卡，一件令人愉快且引人入胜的事情，无论是听说还是参与。

['ɪnfluənst] [baɪ][ɪts][laɪk][su:t] , [ə; eɪ] ['fi:lɪŋ] [nɑ:t][ˌhɪðər'tu:] [rɪ'tɜ:rnd] [ɪz][met][æt; ət][læst] .

Influenced	by	its	like	suit	,	a	Feeling	not	hitherto	returned	is	met	at	last	.
影响	经过	它是	喜欢	套装	,	一个	感觉	不是	迄今为止	返回	是	遇见	在	最后的	.

受其相似气质的影响，一种此前从未有过的感觉终于得到了回应。

[baɪ][ə; eɪ] ['daɪmənd] , [ə; eɪ] [sək'ses] [ɪn][sʌm; səm] - [θɪŋ] [pər'tɪkjələrli] [wɪʃt] .

By	a	Diamond	,	a	Success	in	some	-	thing	particularly	wished	.
经过	一个	钻石	,	一个	成功	在	一些	-	事物	特别	希望	.

以钻石为证，祈求在某件特别渴望的事情上取得成功。

[baɪ][ə; eɪ] [klʌb] , [ə; eɪ] [ki:n] [ænd; ənd] [ʃru:d] [tʃæns] [æt; ət][ə; eɪ][rɪ'mɑ:rk][tu:; tə][bi:; bi] [wel] [kɔ:t] .

By	a	Club	,	a	keen	and	shrewd	Chance	at	a	remark	to	be	well	caught	.
经过	一个	俱乐部	,	一个	敏锐的	和	精明	机会	在	一个	评论	到	是	出色地	捕捉	.

俱乐部敏锐而精明地抓住机会，发表一番言论，却被人抓住了。

[baɪ][ə; eɪ] [speɪd] , [æn; ən] [eɪk] , [peɪn] , [ɔ:r] ['breɪkɪŋ] .

By	a	Spade	,	an	Ache	,	Pain	,	or	Breaking	.
经过	一个	铲	,	一个	疼痛	,	疼痛	,	或者	打破	.

因黑桃、疼痛、酸痛或破碎。

[fɔ:r] .

Four	.
四	.

四、

[æz; əz]['mæstər] - [kɑ:rd] , [ɪz] ['fɪgjərd] [ðə; ði] [ɪg'zɪstəns] [ʌv; əv][æn; ən] ['ɑ:bstɪnət] ['sentɪmənt] [tɔ:rd] [wʌn]

As	Master	-	Card	,	is	figured	the	existence	of	an	obstinate	Sentiment	toward	one
作为	掌握	-	卡片	,	是	想	这	存在	的	一个	顽固	情绪	朝向	一

,

,
,

作为万事达卡，它似乎体现了一种对某人根深蒂固的情感。

[ɔ:r][æn; ən] [ə'pɪnjən] [nɑ:t][ʌv; əv]['aʊər; ɑ:r] [oʊn] ['bɪldɪŋ] [ʌp] .

or	an	Opinion	not	of	our	own	building	up	.
或者	一个	观点	不是	的	我们的	自己的	建筑	向上	.

或者，并非我们自己形成的观点。

['influənst] [baɪ][ðə; ði][laɪk][su:t] , [ˌaɪ 'ti:][ɪz] ['trʌb(ə)lsəm] , ['kɔ:zɪŋ] [θɔ:t] , [nu:] [tu:; tə][wʌn] , [ɔ:r]
Influenced **by** **the** **like** **suit** **,** **it** **is** **troublesome** **,** **causing** **thought** **,** **new** **to** **one** **,** **or**
影响 经过 这 喜欢 套装 , 它 是 麻烦的 , 导致 想法 , 新的 到 一 , 或者
['bɜ:d(ə)nsəm] .
burdensome **.**
负担 .

受类似诉讼的影响，它令人烦恼，引起思考，对某人来说是新的，或者是一种负担。

[baɪ][ə; eɪ] ['daɪmənd] , [ˌaɪ 'ti:][ɪz] [noʊn] [tu:; tə] ['ʌðər] , [ɔ:r] [gest] .
By **a** **Diamond** **,** **it** **is** **known** **to** **others** **,** **or** **guessed** **.**
经过 一个 钻石 , 它 是 已知 到 其他的 , 或者 猜对了 .

钻石的秘密，要么为他人所知，要么靠猜测得来。

[baɪ][ə; eɪ] [klʌb] , [ˌaɪ 'ti:][ɪz][æpt][tu:; tə] [li:d] [tu:; tə][ækts] [ə'fɪʃəs] [ɔ:r][ʌv; əv] [mə'nu:vər] .
By **a** **Club** **,** **it** **is** **apt** **to** **lead** **to** **acts** **officious** **or** **of** **manoeuvre** **.**
经过 一个 俱乐部 , 它 是 易于 到 带领 到 行为 爱管闲事的 或者 的 演习 .

俱乐部这样做容易导致好心办坏事或耍手段。

[baɪ][ə; eɪ] [speɪd] , [ˌaɪ 'ti:][ɪz][ə; eɪ] ['sentɪmənt] [beɪst] [ɑ:n] ['erər] [ænd; ənd] [læk] [ʌv; əv] [fʊl] ['ɪnsaɪt] ;
By **a** **Spade** **,** **it** **is** **a** **Sentiment** **based** **on** **error** **and** **lack** **of** **full** **insight** **;**
经过 一个 铲 , 它 是 一个 情绪 基于 在 错误 和 缺少 的 满的 洞察力 ;

说白了，这是一种基于错误和缺乏全面洞察力的观点；

[ɔ:r][ˌaɪ 'ti:] [wɪl] [bi:; bi] [ə'brʌptli] ['wi:kənd] .
or **it** **will** **be** **abruptly** **weakened** **.**
或者 它 将要 是 突然 减弱 .

否则它将突然减弱。

[θri:] .
Three **.**
三 .

三。

[æn; ən][ækt][ʌv; əv] ['tʃærəti] [ænd; ənd][ˌdʒenə'rɑ:səti] , [baɪ][ɔ:r] [tɔ:rd] [ðə; ði] [kwɪrɪst] , [ɪf] [ri:d] [æz; əz]
An **Act** **of** **Charity** **and** **Generosity** **,** **by** **or** **toward** **the** **Querist** **,** **if** **read** **as**
慈善 和 慷慨 , 经过 或者 朝向 这 提问者 , 如果 读 作为
['mæstər] - [kɑ:rd] .
Master **-** **Card** **.**
掌握 - 卡片 .

如果解读为万事达卡，则为提问者所作或针对提问者的慈善和慷慨行为。

['influənst] [baɪ][laɪk][su:t] , ['ækʃ(ə)n][ɪn][ə; eɪ] ['mætər] [ʌv; əv] ['veri] [ˌkɑ:nfɪ'denʃ(ə)l][sɔ:rt] .
Influenced **by** **like** **suit** **,** **Action** **in** **a** **matter** **of** **very** **confidential** **sort** **.**
影响 经过 喜欢 套装 , 行动 在 一个 事情 的 非常 机密的 种类 .

受类似诉讼的影响，处理一件非常机密的事情。

[baɪ][ə; eɪ] ['daɪmənd] ,
By **a** **Diamond** **,**
经过 一个 钻石 ,

以钻石为证

[ˌaɪ 'ti:][ɪz][ɪn][pɑ:rt][ə; eɪ] ['mætər] [ʌv; əv] ['mʌni] [ɔ:r] ['ɑ:fɪs] [ɔ:r][frʌm; frəm][ə; eɪ] [su:'pɪəriər] — [ænd; ənd]
it **is** **in** **part** **a** **Matter** **of** **Money** **or** **Office** **or** **from** **a** **Superiour** **—** **and**
它 是 在 部分 一个 事情 的 钱 或者 办公室 或者 从 一个 优越 — 和
[meɪ] [bi:; bi] [ə'soʊsieɪtɪd] [wɪð; wɪθ][æn; ən] [ɪn'vestmənt] ,
may **be** **associated** **with** **an** **investment** **,**
可能 是 联系 和 一个 投资 ,

这部分关乎金钱、职位或上级的授意——而且可能与投资有关。

[ə; eɪ][sə'saɪəti] , [æn; ən] [ˌentər'teɪnmənt] .
a **society** **,** **an** **entertainment** **.**
一个 社会 , 一个 娱乐 .

一个社团，一种娱乐。

[baɪ][ə; eɪ] [klʌb] , [ˌaɪ 'tiː] ['fɪgjərz] [ə; eɪ]['vɪzɪt] , [ɔːr] ['vɪzɪtər] .

By	a	Club	,	it	figures	a	Visit	,	or	Visitor	.
经过	一个	俱乐部	,	它	数据	一个	访问	,	或者	游客	.

俱乐部可以算作一次访问或访客。

[baɪ][ə; eɪ] [speɪd] , [ə; eɪ] [tʃeɪndʒ] [ʌv; əv] [ə'pɪnjən] [ɪn][sʌm; səm] [nɪr] ['mætər] [ɪz][en'dʒɔɪnd] ,

By	a	Spade	,	a	Change	of	Opinion	in	some	near	matter	is	enjoined	,
经过	一个	铲	,	一个	改变	的	观点	在	一些	靠近	事情	是	禁止	,

以铁锹之名，对某些近事的意见转变是被强制要求的。

[ɔːr][ðə; ði] [lɔːs] [ʌv; əv][ə; eɪ] [gʊd] [wɪl] ; [ɔːr][ə; eɪ] [sər'praɪz] [nɑːt] ['welkəm] ['hoʊlli] .

or	the	Loss	of	a	good	will	;	or	a	Surprise	not	welcome	wholly	.
或者	这	损失	的	一个	好的	将要	;	或者	一个	惊喜	不是	欢迎	完全	.

或者失去好感；或者并非完全受欢迎的惊喜。

[tuː] .

Two	.
二	.

二。

[æz; əz]['mæstər] - [kɑːrd] , ['feɪvərəbl] [nuːz] , [ɔːr][ə; eɪ] ['letər] [ək'septəb(ə)l] .

As	Master	-	Card	,	favorable	News	,	or	a	Letter	acceptable	.
作为	掌握	-	卡片	,	有利	消息	,	或者	一个	信	可接受	.

信用卡付款凭证、利好消息或信函均可接受。

[ɪf] ['influənst] [baɪ][ɪts] [laɪk] [suːt] , [ðə; ði]['pɜːrs(ə)n][frʌm; frəm] [huːm] [ˌaɪ 'tiː] [kʌmz] ,

If	influenced	by	its	like	suit	,	the	Person	from	whom	it	comes	,
如果	影响	经过	它是	喜欢	套装	,	这	人	从	谁	它	来	,

如果受到类似西装的影响，则此西装的来源者，

[ɔːr]['ɔːlsoʊ] [rɪ'fɜːrd] [tuː; tə][ɪn][ˌaɪ 'tiː] , [ɪz] [mʌtʃ] ['vælјuːd] , [ɔːr][ə; eɪ] [nɪr] ['relətɪv] .

or	also	referred	to	in	it	,	is	much	valued	,	or	a	near	Relative	.
或者	还	指	到	在	它	,	是	很多	有价值的	,	或者	一个	靠近	相对的	.

或者在其中被提及，是备受重视的，或者是近亲。

[baɪ][ə; eɪ] ['daɪmənd] , [ə; eɪ]['prez(ə)nt] , [ə; eɪ]['vɪzɪt] , [ə; eɪ] ['miːtɪŋ] [ʌv; əv] ['sɜːrvɪs] , [ə; eɪ] ['letər] ,

By	a	Diamond	,	a	Present	,	a	Visit	,	a	Meeting	of	service	,	a	Letter	,
经过	一个	钻石	,	一个	展示	,	一个	访问	,	一个	会议	的	服务	,	一个	信	,

[rɪ'spektɪvli] .

respectively	.
分别	.

分别以钻石、礼物、拜访、服务会议、信件的形式。

[baɪ][ə; eɪ] [klʌb] , [ə; eɪ] " [jes] " [ɪn][ə; eɪ] ['mætər] ['oʊpən] .

By	a	Club	,	a	"	yes	"	in	a	matter	open	.
经过	一个	俱乐部	,	一个	"	是的	"	在	一个	事情	打开	.

俱乐部对公开事项表示"同意"。

[baɪ][ə; eɪ] [speɪd] , [ˌaɪ 'tiː][kən'sɜːrnz] [ə'nʌðər] [mɔːr] [ðæn; ðən][ðə; ði] [kwɪrɪst] ;

By	a	Spade	,	it	concerns	Another	more	than	the	Querist	;
经过	一个	铲	,	它	担忧	其他	更多的	比	这	提问者	;

说真的，这件事与其说是关于提问者，不如说是关于别人；

[ɔːr] [els] [wɪl] [nɑːt][biː; bi] [ˌɔːltə'geðər] [kə'rekt] [ɪn] ['steɪtmənt] .

or	else	will	not	be	altogether	correct	in	statement	.
或者	别的	将要	不是	是	共	正确的	在	陈述	.

否则，陈述就不完全正确。

[ʌv; əv]['daiəmənds]

OF	DIAMONDS
的	钻石

钻石

[ðə; ði] [eɪs] .

The	Ace	.
这	高手	.

王牌。

[æz; əz]['mæstər] - [kɑːrd] , [ə; eɪ]['tændʒəb(ə)l][ænd; ənd] [mə'tɪriəl] [sək'ses] [ɪn][sʌm; səm]['mætər] [ʌv; əv]

As	Master	-	Card	,	a	tangible	and	material	Success	in	some	Matter	of
作为	掌握	-	卡片	,	一个	有形	和	材料	成功	在	一些	事情	的

[sə'saɪəti] , ['mʌni] , [ɑːrt] , [ɔːr] ['ɑːfɪs] .

Society	,	Money	,	Art	,	or	Office	.
社会	,	钱	,	艺术	,	或者	办公室	.

就像万事达卡一样，在社会、金钱、艺术或职场等某个领域取得了切实可见的物质成功。

['ɪnfluənst] [baɪ][ə; eɪ] [kɪŋ] [ʌv; əv][laɪk][suːt] , [ə; eɪ] [lɔːs] [rɪ'kʌvərd] .

Influenced	by	a	King	of	like	suit	,	a	Loss	recovered	.
影响	经过	一个	国王	的	喜欢	套装	,	一个	损失	恢复	.

受同花色国王的影响，损失得以挽回。

[baɪ]['eni] ['ʌðər] [kɑːrd][ʌv; əv][laɪk][suːt] , [ˌɪnfər'meɪʃ(ə)n][ænd; ənd]['sɜːrt(ə)nti][ʌv; əv][æn; ən] [ə'fer] [ʌv; əv]

By	any	other	card	of	like	suit	,	Information	and	certainty	of	an	Affair	of
经过	任何	其他	卡片	的	喜欢	套装	,	信息	和	肯定	的	一个	事务	的

['pɜːrtʃəs] ,

purchase	,
购买	,

通过任何其他同花色的牌，获取有关购买事宜的信息和确定性，

['bɑːrgən][ɔːr] [seɪl] , [mʌtʃ] [tuː; tə] [əd'væntɪdʒ] .

bargain	or	sale	,	much	to	advantage	.
便宜货	或者	销售	,	很多	到	优势	.

价格优惠或促销，非常划算。

[baɪ][ə; eɪ] [hɑːrt] , [ə; eɪ][waɪz] ['mærɪdʒ] , [ðə; ði] ['set(ə)lmənt] [ʌv; əv][ə; eɪ] ['dɪfrəns] , [æn; ən]['oʊpən]

By	a	Heart	,	a	wise	Marriage	,	the	settlement	of	a	Difference	,	an	open
经过	一个	心	,	一个	明智的	婚姻	,	这	沉降	的	一个	不同之处	,	一个	打开

['mætər] [kloʊzd] [tuː; tə][ˌsætɪs'fækʃ(ə)n] .

matter	closed	to	satisfaction	.
事情	关闭	到	满意	.

以心为本，智慧婚姻，化解分歧，圆满解决悬而未决的问题。

[baɪ][ə; eɪ] [klʌb] , [ə; eɪ]['pruːd(ə)nt] [tʃɔɪs] .

By	a	Club	,	a	prudent	Choice	.
经过	一个	俱乐部	,	一个	谨慎	选择	.

通过俱乐部，这是一个明智的选择。

[baɪ][ə; eɪ] [speɪd] , [ə; eɪ][kɔːst][ɔːr] [ɪk'spens] , [pər'hæps][ə; eɪ] [lɔːs] , [bɪ'fɔːr] [ə; eɪ][ˌsætɪs'fæktəri][ænd; ənd]

By	a	Spade	,	a	Cost	or	expense	,	perhaps	a	loss	,	before	a	satisfactory	and
经过	一个	铲	,	一个	成本	或者	费用	,	也许	一个	损失	,	前	一个	令人满意的	和

['feɪvərəbl] [ɪ'vent] ,

favorable	Event	,
有利	事件	,

用黑桃表示，在令人满意和有利的事件发生之前，可能会产生成本或费用，甚至损失。

[ɔːr][ɪn] [kɔːrs] [ʌv; əv][ˌaɪ 'tiː] .

or	in	course	of	it	.
或者	在	课程	的	它	.

或者在此过程中。

[ðə; ði] [kɪŋ] .

The	King	.
这	国王	.

国王。

[æz; əz]['mæstər] - [kɑ:rd] , [ɪz] ['fɪgjərd] [ə; eɪ] ['brɪliənt] , ['ɑ:nərəb(ə)l][ænd; ənd] [sək'sesf(ə)l] [mæn] ,

As	Master	-	Card	,	is	figured	a	brilliant	,	honorable	and	successful	Man	,
作为	掌握	-	卡片	,	是	想	一个	杰出的	,	光荣的	和	成功的	男人	,

万事达卡被认为是一位才华横溢、正直且成功的男士。

[ʌv; əv] ['stændɪŋ] [ænd; ənd][pər'hæps][ʌv; əv] [mɑ:rkt] [teɪst] [ɪn][ɑ:rt] , [belz] - ['lɛtrəz] [ænd; ənd][ðə; ði]

of	standing	and	perhaps	of	marked	taste	in	art	,	belles	-	lettres	and	the
的	常设	和	也许	的	标记	品尝	在	艺术	,	美女	-	字母	和	这

[laɪk] ; [ænd; ənd] ['gɪftɪd] [ɪn][ðem; ðəm] .

like	;	and	gifted	in	them	.
喜欢	;	和	天才	在	他们	.

地位显赫，或许对艺术、文学等领域有独到的品味；并且在这方面很有天赋。

['ɪnfluənst] [baɪ][ɪts][laɪk][su:t] , [ə; eɪ][mæn][wɪð; wɪθ] [mʌtʃ] [ə'rɪdʒən(ə)l][ɪn][hɪm; ɪm] , [ʃru:d] [ɪn] ['mʌni]

Influenced	by	its	like	suit	,	a	Man	with	much	original	in	him	,	shrewd	in	money
影响	经过	它是	喜欢	套装	,	一个	男人	和	很多	原来的	在	他	,	精明	在	钱

[ɔ:r][gɪft] .

or	gift	.
或者	礼物	.

受其相似套装的影响，一个很有创意、精于理财或馈赠的男人。

[baɪ][ə; eɪ] [hɑ:rt] , [ə; eɪ] [meɪl] ['kærəktər] [ʌv; əv]['kaɪndli][ænd; ənd][hju:'meɪn] [treɪts] ;

By	a	Heart	,	a	Male	Character	of	kindly	and	humane	traits	;
经过	一个	心	,	一个	男性	特点	的	亲切地	和	人道	特征	;

以一颗善良仁慈的心为基石，塑造了一个男性角色；

[ɔ:r][wʌn] ['sensətɪv] [ænd; ənd] ['i:zəli] [mu:vd] [ɪn][hɪz; ɪz] [mu:d] .

or	one	sensitive	and	easily	moved	in	his	mood	.
或者	一	敏感的	和	容易地	已搬	在	他的	情绪	.

或者他是一个情绪敏感、容易受情绪影响的人。

[baɪ][ə; eɪ] [klʌb] , [ə; eɪ][mæn][ɪn] [prə'feʃən(ə)l] [laɪf] , [ænd; ənd][ʌv; əv] [gʊd] ['ment(ə)l] ['bæləns] .

By	a	Club	,	a	Man	in	professional	life	,	and	of	good	mental	balance	.
经过	一个	俱乐部	,	一个	男人	在	专业的	生活	,	和	的	好的	精神的	平衡	.

由俱乐部成员、职业人士、心理素质良好的男士组成。

[baɪ][ə; eɪ] [speɪd] [sʌtʃ] [ə; eɪ][laɪf][ɪz] ['θretnd] [ɔ:r]['broʊkən] ,

By	a	Spade	such	a	life	is	threatened	or	broken	,
经过	一个	铲	这样的	一个	生活	是	威胁	或者	破碎的	,

这样的生命受到威胁或被摧毁，

[ɔ:r][nɑ:t] [fri:] [frʌm; frəm][self] - ['si:kɪŋ] [æt; ət] ['ʌðər] - [ɪk'spens] .

or	not	free	from	Self	-	seeking	at	others	'	expense	.
或者	不是	自由的	从	自己	-	寻求	在	其他的	-	费用	.

或者说，他并非没有以牺牲他人利益为代价的自私行为。

[ðə; ði] [kwi:n] .

The	Queen	.
这	女王	.

女王。

[æz; əz]['mæstər] - [kɑ:rd][ɪz]['ɪndɪkeɪtɪd][ðə; ði] [ɪg'zɪstəns] [ʌv; əv][ə; eɪ] ['brɪliənt] , ['gɪftɪd] ['wʊmən] ;

As	Master	-	Card	is	indicated	the	existence	of	a	brilliant	,	gifted	Woman	;
作为	掌握	-	卡片	是	表明的	这	存在	的	一个	杰出的	,	天才	女士	;

万事达卡的存在表明了一位才华横溢、天赋异禀的女性的存在；

[fɑ:nd][ʌv; əv]['soʊʃ(ə)l][laɪf][ænd; ənd] ['moʊdɪʃ] [θɪŋz] , [ʌv; əv] [dres] [ɔ:r] [ɪk'spensɪv] [ænd; ənd] [rer]

fond	of	social	life	and	modish	things	,	of	dress	or	expensive	and	rare
喜爱	的	社会的	生活	和	时尚	事物	,	的	裙子	或者	昂贵的	和	稀有的

['mætərz] ;

matters	;
事情	;

喜欢社交生活和时髦事物，喜欢穿着打扮或昂贵稀有的物品；

[pər'hæps][ʌv; əv]['tælənt][ɪn][ɑ:rt][ɔ:r]['lɪtərətʃʊr; 'lɪtrətʃər; 'lɪtrətʃʊr] .

perhaps	of	Talent	in	art	or	literature	.
也许	的	天赋	在	艺术	或者	文学	.

或许在艺术或文学方面有天赋。

['influənst] [baɪ][laɪk][su:t] , [wʌn][ʌv; əv]['briljəns,-jənsi]['ræðər][ðæn; ðən] ['fi:lɪŋ] [ɔ:r][self] - ['sækrɪfaɪs] .

Influenced	by	like	suit	,	one	of	brilliancy	rather	than	feeling	or	self	-	sacrifice	.
影响	经过	喜欢	套装	,	一	的	才华横溢	相当	比	感觉	或者	自己	-	牺牲	.

受类似西装的影响，这是一种展现才华而非感性或自我牺牲的风格。

[baɪ][ə; eɪ] [hɑ:rt] , [ɪf] [haɪ] , [ʌv; əv] [ə'fekʃ(ə)n] [mɔ:r] [ðæn; ðən][ɪz] [θɔ:t] ; [ɪf] [loʊ] , ['bju:tɪf(ə)l] .

By	a	Heart	,	if	high	,	of	affection	more	than	is	thought	;	if	low	,	beautiful	.
经过	一个	心	,	如果	高的	,	的	感情	更多的	比	是	想法	;	如果	低的	,	美丽的	.

心，若高尚，则充满爱意；若卑微，则美丽。

[baɪ][ə; eɪ] [klʌb] , [ə; eɪ] ['wʊmən] [ɪg'zekjətɪv] ; [ʌv; əv][sʌm; səm] [ɔ:'dæsəti] ; ['restləs] [ɔ:r][self] - [di'pendiŋ] :

By	a	Club	,	a	Woman	executive	;	of	some	audacity	;	restless	or	self	-	depending	:
经过	一个	俱乐部	,	一个	女士	管理人员	;	的	一些	大胆	;	不安	或者	自己	-	取决于	:

俱乐部女高管；胆大妄为；不安分或独立自主:

[əd'maɪərɪŋ] ['ɪntəlekt] [ʌv; əv]['sɑ:lɪd][kaɪnd][ðoʊ] - ['meɪbi] ['lækɪŋ] [ˌaɪ 'ti:] .

admiring	intellect	of	solid	kind	tho	'	maybe	lacking	it	.
钦佩	智力	的	坚硬的	种类	虽然	-	或许	缺乏	它	.

虽然可能缺乏那种扎实的智慧，但却令人钦佩。

[baɪ][ə; eɪ] [speɪd] , [ə; eɪ] ['wʊmən][nɑ:t][dɪ'voʊtɪd][tu:; tə] ['bɛnəfɪtɪŋ] ['ʌðər] ; [ænd; ənd] ['θretnd] [baɪ] [ˌmɪs'fɔ:rtʃən] ;

By	a	Spade	,	a	Woman	not	devoted	to	benefiting	others	;	and	threatened	by	misfortune	;
经过	一个	铲	,	一个	女士	不是	奉献	到	受益	其他的	;	和	威胁	经过	不幸	;

用黑桃形容一个不致力于造福他人的女人；并且受到不幸的威胁；

[ɔ:r][wɪð; wɪθ][ə; eɪ]['hɪd(ə)n] ['gri:vəns] .

or	with	a	hidden	Grievance	.
或者	和	一个	隐	不满	.

或者隐藏着不满。

[ðə; ði] [neɪv] .

The	Knave	.
这	恶棍	.

恶棍。

[æz; əz]['mæstər] - [kɑ:rd] , [ɪz] ['fɪgjərd] [æz; əz] [wɪ'ðɪn] [ðə; ði] - [laɪf] , [ə; eɪ] ['relətɪv] ,

As	Master	-	Card	,	is	figured	as	within	the	Querist's	life	,	a	Relative	,
作为	掌握	-	卡片	,	是	想	作为	之内	这	-	生活	,	一个	相对的	,

万事达卡在提问者的生活中扮演着重要角色，如同亲戚一般。

['laɪkli] [soʊ] [meɪd] [baɪ][bɜ:rθ][ɔ:r] ['mærɪdʒ] ; [ænd; ənd]['evər][dɪ'spoʊzd][tu:; tə][ju:z][ðə; ði][taɪ][fɔ:r; fər] ['pɜ:rsən(ə)l] [əd'væntɪdʒ] .

likely	so	made	by	birth	or	marriage	;	and	ever	disposed	to	use	the	tie	for	personal	advantage	.
可能	所以	制成	经过	出生	或者	婚姻	;	和	曾经	处置	到	使用	这	领带	为了	个人的	优势	.

很可能是因出身或婚姻而形成的；并且总是倾向于利用这种关系谋取个人利益。

['influənst] [baɪ][laɪk][su:t] , [ðə; ði] ['relətɪv] [ɪz][nɑ:t] [rɪ'moʊt] ,

Influenced	by	like	suit	,	the	Relative	is	not	remote	,
影响	经过	喜欢	套装	,	这	相对的	是	不是	偏僻的	,

受同类诉讼的影响，亲戚关系并不疏远。

[ænd; ənd] ['mærɪdʒ] [ɔ:r] [lʌv] [ɪz][soʊ]['ju:tə,laɪzd][baɪ][hɪm; ɪm] , [naʊ] ; [ɪ'speʃəli] [baɪ] ['wi:knəs] [ʌv; əv]
and 和 **marriage** 婚姻 **or** 或者 **love** 爱 **is** 是 **so** 所以 **utilized** 利用 **by** 经过 **him** 他 , **now** 现在 ; **especially** 尤其 **by** 经过 **weakness** 弱点 **of** 的
['dʒʌdʒmənt] ,
judgment 判断 ,

如今，他正是利用婚姻或爱情来达到目的；尤其是在判断力薄弱的情况下。

[ɔ:r][baɪ]['oʊvər] - [ə'fekʃ(ə)n] [ɑ:n] [ə'nʌðɚz] [pɑ:rt] .
or 或者 **by** 经过 **over** 超过 **-** - **affection** 感情 **on** 在 **another's** 另一个的 **part** 部分 .

或是由于对方过分亲昵。

[baɪ][ə; eɪ] [hɑ:rt] , [ə; eɪ] [ʃru:d] ['bɪznəs] [sək'ses] .
By 经过 **a** 一个 **Heart** 心 , **a** 一个 **shrewd** 精明 **Business** 商业 **Success** 成功 .

凭借一颗赤诚之心，成就精明的商业成功。

[baɪ][ə; eɪ] [klʌb] , [ə; eɪ] ['sʌd(ə)n] [dɪ'skʌvəri] [æz; əz][tu:; tə][ə; eɪ]['pɜ:rs(ə)n] .
By 经过 **a** 一个 **Club** 俱乐部 , **a** 一个 **sudden** 突然 **Discovery** 发现 **as** 作为 **to** 到 **a** 一个 **person** 人 .

通过俱乐部，突然发现某人。

[baɪ][ə; eɪ] [speɪd] , [ə; eɪ] [dɪ'fɜ:rmənt] [ʌv; əv][ðə; ði] - [prɑ:'sperəti][ɪn][ə; eɪ] ['mætər] .
By 经过 **a** 一个 **Spade** 铲 , **a** 一个 **Deferment** 延期 **of** 的 **the** 这 **Querist's** - **prosperity** 繁荣 **in** 在 **a** 一个 **matter** 事情 .

以黑桃的名义，推迟询问者在某事上的成功。

[ten] .
Ten 十 .

十。

['ɔ:lsoʊ] , [æz; əz]['mæstər] - [kɑ:rd] ; [ə; eɪ] ['brɪliənt] , [ˌentər'teɪnɪŋ] , [bʌt; bət] [tu:] ['traɪflɪŋ] [ænd; ənd]
Also 还 , **as** 作为 **Master** 掌握 **-** - **Card** 卡片 ; **a** 一个 **brilliant** 杰出的 , **entertaining** 娱乐 , **but** 但 **too** 也 **trifling** 琐事 **and** 和
[ˌɪrɪ'spɑ:nsəb(ə)l][mæn] :
irresponsible 不负责任 **Man** 男人 :

此外，他还扮演万事达卡的角色；一个才华横溢、风趣幽默，但却过于轻浮和不负责任的男人：

[ɔ:r][ə; eɪ][veɪn][ænd; ənd] - [mæn] [ɪf] [ə; eɪ] [neɪv] [ʌv; əv] [bi:dz] ['ɪnfluəns] [ˌaɪ 'ti:] , ['ɔ:f(ə)n][ɪz]
or 或者 **a** 一个 **vain** 徒劳 **and** 和 **amoratious** - **man** 男人 **if** 如果 **a** 一个 **knave** 恶棍 **of** 的 **beads** 珠子 **influence** 影响 **it** 它 , **often** 经常 **is** 是
['fɪgjərd] .
figured 想 .

或者，如果受珠串骗子的影响，则常被描绘成一个虚荣好色的男人。

[naɪn] .
Nine 九 .

九。

[æz; əz]['mæstər] - [kɑ:rd] , [ə; eɪ]['væljuəb(ə)l] [pə'zeʃn] .
As 作为 **Master** 掌握 **-** - **Card** 卡片 , **a** 一个 **valuable** 有价值的 **Possession** 拥有 .

作为万事达卡，一件珍贵的财产。

['influənst] [baɪ][laɪk][suːt] , [ɪz] [kən'sɜːrnd] [wʌn][ɪn'trɪnzɪkli,ɪn'trɪnsɪkli][ʌv; əv]['væljuː] , [æz; əz]['dʒuːəlz, 'dʒuːlz]
Influenced **by** **like** **suit** **,** **is** **concerned** **one** **intrinsically** **of** **value** **,** **as** **jewels**
影响 经过 喜欢 套装 , 是 担心的 一 本质上 的 价值 , 作为 珠宝
, ['mʌni] [ɔːr] [pleɪt] ,
, **money** **or** **plate** **,**
, 钱 或者 盘子 ,

受类似套装的影响，指的是本身就具有价值的物品，例如珠宝、金钱或餐具。

[ə; eɪ] [haʊs] [ɔːr] [ɪ'steɪt] .
a **house** **or** **estate** **.**
一个 房子 或者 财产 .

房屋或庄园。

[baɪ][ə; eɪ] [hɑːrt] , [ə; eɪ]['siːkrət] : [ə; eɪ] ['mærɪdʒ] .
By **a** **Heart** **,** **a** **Secret** **:** **a** **Marriage** **.**
经过 一个 心 , 一个 秘密 : 一个 婚姻 .

因一颗心，一个秘密：一段婚姻。

[baɪ][ə; eɪ] [klʌb] ,
By **a** **Club** **,**
经过 一个 俱乐部 ,

由一家俱乐部

[ðə; ðɪ] [ə'fɔːrsed] [ɔːr] [ə'nʌðər] [pə'zeʃn] [wɪl] [biː; bi] ([ɔːr][hæz; həz] [bɪn]) [wʌn] [baɪ]['speʃ(ə)l]
the **aforesaid** **or** **another** **Possession** **will** **be** **(** **or** **has** **been** **)** **won** **by** **special**
这 上述 或者 其他 拥有 将要 是 (或者 有 到过) 韩元 经过 特别的
[ɪg'zɜːʃənz] [ʌv; əv][ðə; ðɪ] - [ə'bɪlətiz] ,
exertions **of** **the** **Querist's** **abilities** **,**
努力 的 这 - 能力 ,

上述或其他财产将（或已经）通过请求人的特殊努力获得，

[ɔːr][soʊ][tuː; tə][biː; bi] [kept] .
or **so** **to** **be** **kept** **.**
或者 所以 到 是 保留 .

或者说，应该保留下来。

[baɪ][ə; eɪ] [speɪd] , [ˌaɪ 'tiː][ɪz] [ɪn'deɪndʒərd] .
By **a** **Spade** **,** **it** **is** **endangered** **.**
经过 一个 铲 , 它 是 濒危 .

说真的，它濒临灭绝。

[eɪt] .
Eight **.**
八 .

八。

[ðɪs] [ɪz][ðə; ðɪ] [ʌn'lʌki] [red] [kɑːrd] [ɪf] ['figəriŋ] [æz; əz]['mæstər] - [kɑːrd] ;
This **is** **the** **Unlucky** **Red** **Card** **if** **figuring** **as** **Master** **-** **Card** **;**
这 是 这 倒霉 红色的 卡片 如果 计算 作为 掌握 - 卡片 ;

如果把这比作万事达卡，那就是倒霉的红牌；

['miːnɪŋ] [ə; eɪ]['pɜːrsən(ə)l] [ɪ'vent] [ʌv; əv] [ɪm'pɔːrt(ə)ns] ['goʊɪŋ] [ə'raɪ] ; [ə; eɪ][səb'trækʃ(ə)n] [ðæt] [mʌst; məst]
meaning **a** **personal** **Event** **of** **importance** **going** **awry** **;** **a** **Subtraction** **that** **must**
意义 一个 个人的 事件 的 重要性 去 错误 ; 一个 减法 那 必须
[biː; bi] [əd'mɪtɪd] [tuː; tə] ['ʌðər] .
be **admitted** **to** **others** **.**
是 承认 到 其他的 .

意味着一件重要的个人事件出了差错；一件必须向他人承认的损失。

[bʌt; bət] [ɪf] ['influənst] [baɪ][laɪk][su:t] , [ˌaɪ 'ti:][ɪz][ə; eɪ] ['feɪvərəbl] [kɑ:rd][ænd; ənd] ['ɪndɪˌkeɪts] [ə; eɪ]

But	if	influenced	by	like	suit	,	it	is	a	favorable	card	and	indicates	a
但	如果	影响	经过	喜欢	套装	,	它	是	一个	有利	卡片	和	表示	一个

['pli:zɪŋ] ['dʒɜ:rni] ,

pleasing	Journey	,
令人愉悦	旅行	,

但如果受到同花色牌的影响，它就是一张吉牌，预示着一段愉快的旅程。

[ɔ:r] ['mi:tɪŋ] .

or	Meeting	.
或者	会议	.

或会议。

[baɪ][ə; eɪ] [hɑ:rt] , [æn; ən] ['enəmi] [ɔ:r]['i:v(ə)l] [ə'pɪnjən] ['ɔ:ltərd] [ɪn][jʊr; jər]['feɪvər] .

By	a	Heart	,	an	Enemy	or	evil	opinion	altered	in	your	favor	.
经过	一个	心	,	一个	敌人	或者	邪恶的	观点	已修改	在	你的	偏爱	.

通过一颗心、一个敌人或一个邪恶的观点，改变其对你有利的立场。

[baɪ][ə; eɪ] [klʌb] [ə; eɪ][prə'poʊz(ə)l][ʌv; əv] ['temptɪŋ] [kaɪnd] .

By	a	Club	a	Proposal	of	tempting	kind	.
经过	一个	俱乐部	一个	提议	的	诱人的	种类	.

俱乐部提出了一项诱人的提议。

[baɪ][ə; eɪ] [speɪd] , [ə; eɪ][plæn] [ðæt] [ɪn] [sək'ses] [ɪz] ['daʊtf(ə)l] [ænd; ənd]['pɑ:rʃ(ə)l] , [ɔ:r] ['trʌb(ə)lsəm] [tu:; tə]

By	a	Spade	,	a	Plan	that	in	success	is	doubtful	and	partial	,	or	troublesome	to
经过	一个	铲	,	一个	计划	那	在	成功	是	疑	和	部分的	,	或者	麻烦的	到

[ə'nʌðər] .

another	.
其他	.

用黑桃表示，一个成功与否存疑且不完整的计划，或者会给他人带来麻烦的计划。

['sev(ə)n] .

Seven	.
七	.

七。

[ə; eɪ][kɑ:rd][ʌv; əv] [gʊd] ['oʊmən] [ɪf] [ə; eɪ]['mæstər] - [kɑ:rd] , [ɪn][ðə; ði]['præktɪk(ə)l] [ə'ferz] [ʌv; əv][laɪf] ,

A	card	of	good	omen	if	a	Master	-	Card	,	in	the	Practical	Affairs	of	life	,
一个	卡片	的	好的	预兆	如果	一个	掌握	-	卡片	,	在	这	实际的	事务	的	生活	,

在生活的实际事务中，万事达卡是一张吉兆牌。

['bɪznəs] , [sə'saɪəti] , [ɔ:r][ɑ:rt] , [ɔ:r][wʌn][ʌv; əv][ðem; ðəm] .

business	,	society	,	or	art	,	or	one	of	them	.
商业	,	社会	,	或者	艺术	,	或者	一	的	他们	.

商业、社会或艺术，或其中之一。

['influənst] [baɪ][ə; eɪ][laɪk][su:t] , [ɪn][ə; eɪ] [kə'mɜ:rʃ(ə)l] [θɪŋ] ; [ə; eɪ] ['mi:tɪŋ] [wɪʃt] ; [æn; ən]

Influenced	by	a	like	suit	,	in	a	Commercial	thing	;	a	Meeting	wished	;	an
影响	经过	一个	喜欢	套装	,	在	一个	商业的	事物	;	一个	会议	希望	;	一个

['ɪnfluəns] [dɪ'zaɪrd] .

influence	desired	.
影响	想要的	.

受类似诉讼的影响，在商业领域；希望举行会议；渴望产生影响。

[baɪ][ə; eɪ] [hɑ:rt] , [ə; eɪ] ['welθi] [ænd; ənd] [su:'pɪriər] , [ɔ:r] ['hæpi] ['mærɪdʒ] .

By	a	Heart	,	a	wealthy	and	superior	,	or	happy	Marriage	.
经过	一个	心	,	一个	富裕	和	优越的	,	或者	快乐的	婚姻	.

出于真心，为了富裕优越的婚姻，或者幸福美满的婚姻。

[baɪ][ə; eɪ] [klʌb] , [ə; eɪ] [kəˌmju:nɪ'keɪʃn] [ʌv; əv] [ɪm'pɔ:rt(ə)ns] [ɔ:r] [gʊd] .

By	a	Club	,	a	Communication	of	importance	or	good	.
经过	一个	俱乐部	,	一个	沟通	的	重要性	或者	好的	.

由俱乐部发布，具有重要意义或良好意义的沟通。

[baɪ][ə; eɪ] [speɪd] , [æn; ən] [ˌɪndɪ'skreʃn] [ðæt] [wɜːr; wər] ['betər] [nɑːt] [kə'mɪtɪd] [baɪ][jʊr; jər] [fɔːlt] ; [ɔːr]

By	a	Spade	,	an	Indiscretion	that	were	better	not	committed	by	your	fault	;	or
经过	一个	铲	,	一个	轻率	那	是	更好的	不是	坚定的	经过	你的	过错	;	或者

[ə; eɪ] ['neglɪdʒəns] .

a	Negligence	.
一个	疏忽	.

因你的过错，犯下最好不要犯下的轻率之举；或因你的疏忽。

[sɪks] .

Six	.
六	.

六。

[æz; əz]['mæstər] - [kɑːrd] , [ðə; ði][kɑːrd][ʌv; əv]['speʃ(ə)l] [rɪ'pɔːrt] , [ˌkɑːnvər'seɪʃ(ə)n][ə'baʊt][wʌn] , [ɔːr][ʌv; əv]

As	Master	-	Card	,	the	card	of	special	Report	,	Conversation	about	one	,	or	of
作为	掌握	-	卡片	,	这	卡片	的	特别的	报告	,	对话	关于	一	,	或者	的

['ækʃ(ə)n][baɪ] [ə'nʌðər] ;

Action	by	another	;
行动	经过	其他	;

作为万事达卡，特殊报告卡，关于一个人的谈话，或另一个人的行动；

[ɪn][ə; eɪ] [dɪ'griː] [ə'fektɪŋ] [wʌnz] ['aʊtwərd] [ə'ferz] .

in	a	degree	affecting	one's	outward	affairs	.
在	一个	程度	影响	一个人的	向外	事务	.

在某种程度上影响一个人的外在事务。

[baɪ][ə; eɪ] [hɑːrt] , [frʌm; frəm][ə; eɪ] [nɪr] [frend] .

By	a	Heart	,	from	a	near	Friend	.
经过	一个	心	,	从	一个	靠近	朋友	.

一颗真心，来自一位挚友。

[baɪ][ə; eɪ] [klʌb] , [wer] [juː; jʊ] [ɪ'stiːm] [ɔːr] [rɪ'spekt] .

By	a	Club	,	where	you	esteem	or	respect	.
经过	一个	俱乐部	,	在哪里	你	尊重	或者	尊重	.

通过你尊敬或尊重的俱乐部。

[baɪ][ə; eɪ] [haɪ] [speɪd] , [wɪð; wɪθ] ['erər] [ɔːr]['iːv(ə)n] [ˌʌn'truːθ] [ɪn][ˌaɪ 'tiː] , ['meihæp][nɑːt] [ɪn'tendɪd] ,

By	a	high	spade	,	with	error	or	even	untruth	in	it	,	mayhap	not	intended	,
经过	一个	高的	铲	,	和	错误	或者	甚至	谎言	在	它	,	或许	不是	故意的	,

[bʌt; bət][ə; eɪ]['pɪti] .

but	a	pity	.
但	一个	遗憾	.

用高语来说，其中可能包含错误甚至谎言，也许并非有意为之，但令人遗憾。

[baɪ][ə; eɪ] [loʊ] [speɪd] , [ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['sʌmwʌt] ['rɪt(ə)n] .

By	a	low	spade	,	it	is	somewhat	written	.
经过	一个	低的	铲	,	它	是	有些	书面	.

用低沉的嗓音来说，它算是写出来的。

['sev(ə)n] .

Seven	.
七	.

七。

[æz; əz]['mæstər] - [kɑːrd] , [ə; eɪ] [kə'mɜːrʃ(ə)l] [ɔːr]['soʊʃ(ə)l] [step] , [ə; eɪ] ['pɜːrtʃəs] [ʌv; əv] [ɪm'pɔːrt(ə)ns] ; [baɪ]

As	Master	-	Card	,	a	commercial	or	social	Step	,	a	Purchase	of	importance	;	by
作为	掌握	-	卡片	,	一个	商业的	或者	社会的	步	,	一个	购买	的	重要性	;	经过

[ðə; ði] [kwɪrɪst] .

the	Querist	.
这	提问者	.

作为万事达卡，商业或社交步骤，重要的购买；由提问者提出。

['influənst] [baɪ][laɪk][suːt] , [ə'træktɪv] [ænd; ənd] [ˌʌnɪk'spektɪd] .

Influenced	by	like	suit	,	attractive	and	unexpected	.
影响	经过	喜欢	套装	,	吸引人的	和	意外	.

受类似西装的影响，既吸引人又出人意料。

[baɪ][ə; eɪ] [hɑːrt] , [ɪn][rɪ'gɑːrd][tuː; tə] ['meɪkɪŋ] [ə; eɪ] [nuː] [ə'kweɪntəns] ,

By	a	Heart	,	in	regard	to	making	a	new	Acquaintance	,
经过	一个	心	,	在	看待	到	制作	一个	新的	熟人	,

真心实意地，就结识新朋友而言，

[ɔːr] ['brɪŋɪŋ] [ə; eɪ] [tʃeɪndʒ] [ʌv; əv] ['fiːlɪŋ] [tɔːrd] [sʌm; səm][wʌn] .

or	bringing	a	Change	of	feeling	toward	some	one	.
或者	带来	一个	改变	的	感觉	朝向	一些	一	.

或者改变对某人的感觉。

[baɪ][ə; eɪ] [klʌb] , [ə; eɪ] ['mætər] [ʌv; əv] [nə'sesəti] ; [ɔːr][æn; ən] [ə'fer] ['diːlɪŋ] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] ['lɔɪər] ,

By	a	Club	,	a	Matter	of	Necessity	;	or	an	affair	dealing	with	a	lawyer	,
经过	一个	俱乐部	,	一个	事情	的	必要性	;	或者	一个	事务	处理	和	一个	律师	,

俱乐部事务、迫不得已之事；或与律师有关之事

['dɑːktər] , ['klɜːrdʒɪmən] , [ɔːr]['sɜːrvənt] : [ɔːr][ə; eɪ][step] [ʌv; əv] ['wɪzdəm] [æz; əz] [wel] [æz; əz] [ə'trækʃ(ə)n] .

doctor	,	clergyman	,	or	servant	:	or	a	Step	of	wisdom	as	well	as	attraction	.
医生	,	牧师	,	或者	仆人	:	或者	一个	步	的	智慧	作为	出色地	作为	景点	.

医生、牧师或仆人：或者智慧和吸引力的一步。

[baɪ][ə; eɪ] [speɪd] , [ɪf] [haɪ] , [ə; eɪ] [loʊn] [ʌv; əv] ['mʌni] : [ɪf] [loʊ] , [ə; eɪ] [smɔːl] ['bɔːroʊɪŋ] .

By	a	Spade	,	if	high	,	a	Loan	of	money	:	if	low	,	a	small	Borrowing	.
经过	一个	铲	,	如果	高的	,	一个	贷款	的	钱	:	如果	低的	,	一个	小的	借贷	.

用黑桃表示，如果金额大，则表示贷款；如果金额小，则表示小额借款。

[faɪv] .

Five	.
五	.

五。

[ə; eɪ] [gʊd] ['oʊmən] ; [æz; əz][ə; eɪ]['mæstər] - [kɑːrd] , ['miːnɪŋ] [ə; eɪ] [gɪft] [tuː; tə][ðə; ði] [kwɪrɪst] .

A	good	omen	;	as	a	Master	-	Card	,	meaning	a	Gift	to	the	Querist	.
一个	好的	预兆	;	作为	一个	掌握	-	卡片	,	意义	一个	礼物	到	这	提问者	.

这是一个好兆头；就像万事达卡一样，意味着给提问者的一份礼物。

['influənst] [baɪ][laɪk][suːt] , [ɪz] ['fɪgjərd] [ə; eɪ]['pɜːrsən(ə)l] ['ɔːrnəmənt] [ɔːr] [kən'viːniəns] .

Influenced	by	like	suit	,	is	figured	a	personal	Ornament	or	convenience	.
影响	经过	喜欢	套装	,	是	想	一个	个人的	装饰品	或者	方便	.

受类似套装的影响，被视为个人装饰或便利之物。

[baɪ][ə; eɪ] [hɑːrt] , [ə; eɪ] [gɪft] [ɪz][tuː; tə][biː; bi] [meɪd] .

By	a	Heart	,	a	Gift	is	to	be	made	.
经过	一个	心	,	一个	礼物	是	到	是	制成	.

发自内心，方能赠予。

[baɪ] [klʌb] , [ˌaɪ 'tiː] [kʌmz] [wɪð; wɪθ][fɔːr'mæləti][ænd; ənd]['æftər] [dɪ'beɪt] , [ænd; ənd] [kən'sɪdərɪŋ] [fɔːr; fər]

By	Club	,	it	comes	with	formality	and	after	debate	,	and	considering	for
经过	俱乐部	,	它	来	和	正式	和	后	辩论	,	和	考虑	为了

[sʌm; səm][taɪm] ,

some	time	,
一些	时间	,

俱乐部这个名称带有正式性，需要经过辩论和一段时间的考虑。

[ɔːr][fɔːr; fər]['speʃ(ə)l]['sɜːrkəmstænsɪz] .

or	for	special	circumstances	.
或者	为了	特别的	情况	.

或特殊情况下。

[baɪ][ə; eɪ] [speɪd] , [ə; eɪ] [ˌdɪsə'pɔɪntmənt] [tuː; tə] [ə'nʌðər] [dɪr] [tuː; tə][juː; jʊ] , [ɪz] ['fɪgjərd] .

By	a	Spade	,	a	Disappointment	to	another	dear	to	you	,	is	figured	.
经过	一个	铲	,	一个	失望	到	其他	亲爱的	到	你	,	是	想	.

用黑桃符号表示，这会给你的另一位亲人带来失望。

[fɔːr] .

Four	.
四	.

四、

[æz; əz]['mæstər] - [kɑːrd] , [æn; ən] ['ɑːnər] [ɔːr] ['feɪvər] [ɔːr] ['kɑːmplɪmənt] [ɔːr][bɪt][ʌv; əv] [lʌk] .

As	Master	-	Card	,	an	Honor	or	Favour	or	Compliment	or	bit	of	Luck	.
作为	掌握	-	卡片	,	一个	荣誉	或者	偏爱	或者	赞扬	或者	少量	的	运气	.

如同万事达卡，一种荣誉、恩惠、赞美或一点运气。

['ɪnfluənst] [baɪ][laɪk] [suːt] , [ɪn][sə'saɪəti] , [ɔːr][ɑːrt] .

Influenced	by	like	suit	,	in	society	,	or	art	.
影响	经过	喜欢	套装	,	在	社会	,	或者	艺术	.

受类似西装、社会或艺术的影响。

[baɪ][ə; eɪ] [hɑːrt] , [lɔːŋ] [dɪ'zaɪrd] ; [ænd; ənd][pər'hæps] [mɔːr] ['pliːzɪŋ] [ðæn; ðən] [waɪz] [ɔːr]['juːsf(ə)l] .

By	a	Heart	,	long	desired	;	and	perhaps	more	pleasing	than	wise	or	useful	.
经过	一个	心	,	长的	想要的	;	和	也许	更多的	令人愉悦	比	明智的	或者	有用	.

出于内心深处的渴望；或许比智慧或实用更令人愉悦。

[baɪ][ə; eɪ] [klʌb] , [duː] [tuː; tə] [wʌnz] [oʊn] ['dʒʌdʒmənt][ænd; ənd] [pə'sɪstənsi] .

By	a	Club	,	due	to	one's	own	judgment	and	persistency	.
经过	一个	俱乐部	,	到期的	到	一个人的	自己的	判断	和	持久性	.

凭借个人的判断力和坚持不懈，俱乐部最终获胜。

[baɪ][ə; eɪ] [haɪ] [speɪd] , [in'teilɪŋ] ['trʌb(ə)l] [ɔːr][kɔːst] .

By	a	high	spade	,	entailing	trouble	or	cost	.
经过	一个	高的	铲	,	包含	麻烦	或者	成本	.

非常不妥，会带来麻烦或代价。

[baɪ][ə; eɪ] [loʊ] [speɪd] , [æt; ət][ðə; ði][kɔːst][ʌv; əv] [ə'nʌðɚz] [ˌmɪs'fɔːrtʃən] ;

By	a	low	spade	,	at	the	cost	of	another's	misfortune	;
经过	一个	低的	铲	,	在	这	成本	的	另一个的	不幸	;

卑鄙无耻，以他人不幸为代价；

[ɔːr][nɑːt] ['hoʊlli] ['aʊər; ɑːr]['dezərt] ['ræðər][ðæn; ðən] [ə'nʌðɚz] ; [ɔːr] [briːf] .

or	not	wholly	our	desert	rather	than	another's	;	or	brief	.
或者	不是	完全	我们的	沙漠	相当	比	另一个的	;	或者	简短的	.

或者并非完全是我们的责任，而是别人的责任；或者很短暂。

[θriː] .

Three	.
三	.

三。

[æz; əz]['mæstər] - [kɑːrd] , [ə; eɪ] ['sʌd(ə)n] [sər'praɪz] [ɪn][æn; ən] [ɪ'vent] .

As	Master	-	Card	,	a	sudden	Surprise	in	an	event	.
作为	掌握	-	卡片	,	一个	突然	惊喜	在	一个	事件	.

作为万事达卡，在活动中出现了一个突如其来的惊喜。

['ɪnfluənst] [baɪ][laɪk][suːt] , [ə'griːəb(ə)l] , [ænd; ənd]['soʊʃ(ə)l][ɔːr] [pɪ'kjuːnieri] [ɔːr][ɪn][ðə; ði][a:ts] .

Influenced	by	like	suit	,	agreeable	,	and	social	or	pecuniary	or	in	the	arts	.
影响	经过	喜欢	套装	,	同意	,	和	社会的	或者	金钱	或者	在	这	艺术	.

受类似场合、令人愉悦的社交或经济或艺术领域的影响。

[baɪ][ə; eɪ] [hɑːrt] , [sər'praɪz] , [ə'griːəb(ə)l] , [jet] [nɑːt][tuː; tə] [wʌnz] ['ɪntrəst] [ɔːr] [pər'tɪkjələr] ['prɑːfɪt] .

By	a	Heart	,	Surprise	,	agreeable	,	yet	not	to	one's	interest	or	particular	profit	.
经过	一个	心	,	惊喜	,	同意	,	然而	不是	到	一个人的	兴趣	或者	特别的	利润	.

心生惊喜，令人愉悦，却无益于个人利益或特定收益。

[baɪ][ə; eɪ] [klʌb] , [ə; eɪ]['soʊʃ(ə)l] [rɪˌspɑːnsə'bɪlətɪ] .

By	a	Club	,	a	social	Responsibility	.
经过	一个	俱乐部	,	一个	社会的	责任	.

俱乐部，肩负社会责任。

[baɪ][ə; eɪ] [speɪd] , [ə; eɪ] [deθ] [ɔːr][ə; eɪ] [ˌmɪs'fɔːrtʃən] [tuː; tə] [ə'nʌðər] ['laɪkli] ['entərz]['ɪntuː][ˌaɪ 'tiː] .

By	a	Spade	,	a	Death	or	a	Misfortune	to	another	likely	enters	into	it	.
经过	一个	铲	,	一个	死亡	或者	一个	不幸	到	其他	可能	进入	进入	它	.

黑桃牌可能预示着他人的死亡或不幸。

[tuː] .

Two	.
二	.

二。

[ə; eɪ][gɪft][ɔːr] ['fɔːrtʃənət] ['pɜːrtʃəs] , [ɪf] [ə; eɪ]['mæstər] - [kɑːrd] .

A	gift	or	fortunate	Purchase	,	if	a	Master	-	Card	.
一个	礼物	或者	幸运	购买	,	如果	一个	掌握	-	卡片	.

如果是万事达卡，则为礼物或幸运消费。

['ɪnfluənst] [baɪ][ðə; ði][laɪk][suːt] , [æn; ən] [ɪn'geɪdʒmənt] [ɔːr]['bɜːrd(ə)n] ['hæpɪli] ['broʊkən][ɔːr] [dɪs'mɪst] ;

Influenced	by	the	like	suit	,	an	Engagement	or	Burden	happily	broken	or	dismissed	;
影响	经过	这	喜欢	套装	,	一个	订婚	或者	负担	快乐地	破碎的	或者	解雇	;

受类似诉讼的影响，一项订立的契约或负担被愉快地解除或撤销；

[ə; eɪ] [gʊd] ['rɪd(ə)ns] , [ə; eɪ] [dɪs'greɪs] [ɔːr] [pleɪg] ['endɪd] .

a	Good	Riddance	,	a	Disgrace	or	Plague	ended	.
一个	好的	摆脱	,	一个	耻辱	或者	瘟疫	结束	.

一场大祸、一场耻辱或一场瘟疫就此结束。

[baɪ][ə; eɪ] [hɑːrt] , [æn; ən] ['ɔːfər] — [ɪn] [lʌv] , ['frendʃɪp] , [treɪd] , ['træv(ə)l] , [prə'feʃ(ə)n] , [ɔːr] ['pleʒər]

By	a	Heart	,	an	Offer	—	in	love	,	friendship	,	trade	,	travel	,	profession	,	or	pleasure
经过	一个	心	,	一个	提供	—	在	爱	,	友谊	,	贸易	,	旅行	,	职业	,	或者	乐趣

.

:
.

以心为证，以诚意——无论是在爱情、友谊、贸易、旅行、职业还是娱乐中。

[baɪ][ə; eɪ] [klʌb] , [ə; eɪ] ['letər] [ɔːr] ['ɪntərvjuː] [ʌv; əv] ['kɑːnsɪkwens] .

By	a	Club	,	a	Letter	or	Interview	of	consequence	.
经过	一个	俱乐部	,	一个	信	或者	面试	的	结果	.

通过俱乐部、信件或重要采访。

[baɪ][ə; eɪ] [speɪd] , [ə; eɪ] ['sɜːrvɪs] [ðæt] [wʌn][ɪz][glæd][ʌv; əv] , [ɔːr][ə; eɪ][gɪft] ;

By	a	Spade	,	a	Service	that	one	is	glad	of	,	or	a	Gift	;
经过	一个	铲	,	一个	服务	那	一	是	高兴的	的	,	或者	一个	礼物	;

用铁锹、令人欣喜的服务或礼物；

[bʌt; bət] ['brɪŋɪŋ] [ˌɑːblɪ'geɪʃn] [wɪð; wɪθ][ˌaɪ 'tiː] , ['suːnər] [ɔːr]['leɪtər] .

but	bringing	obligation	with	it	,	sooner	or	later	.
但	带来	义务	和	它	,	很快	或者	之后	.

但迟早也会带来相应的义务。

[ʌv; əv] [klʌbz]

OF	CLUBS
的	俱乐部

俱乐部

[ðə; ði] [eɪs] .

The	Ace	.
这	高手	.

王牌。

[æz; əz]['mæstər] - [kɑ:rd] , [ɪz] ['fɪgjərd] [æn; ən] [ɪ'vent] [ʌv; əv] [mə'tɪrɪəl] [weɪt] , [ˌɪn'vɑ:lvɪŋ] [ju:z][ʌv; əv]

As	Master	-	Card	,	is	figured	an	Event	of	material	weight	,	involving	use	of
作为	掌握	-	卡片	,	是	想	一个	事件	的	材料	重量	,	涉及	使用	的

['dʒʌdʒmənt] , [wɪl] , ['ʃru:dnəs] , [ɔ:r] [dɪ'sɪʒ(ə)n] .

judgment	,	will	,	shrewdness	,	or	decision	.
判断	,	将要	,	城府	,	或者	决定	.

作为万事达卡，它被视为一件具有重大意义的事件，需要运用判断力、意志力、精明或决策力。

['influənst] [baɪ][ðə; ði][laɪk][su:t] , [haɪ] [ɔ:r] [loʊ] , [ɪts] [ɪ'fekt] [ɪz][ðə; ði] [mɔ:r] [fɔ:r; fər]['aʊər; ɑ:r] [oʊn]

Influenced	by	the	like	suit	,	high	or	low	,	its	effect	is	the	more	for	our	own
影响	经过	这	喜欢	套装	,	高的	或者	低的	,	它是	影响	是	这	更多的	为了	我们的	自己的

['meɪkɪŋ] .

making	.
制作	.

受同类型西装的影响，无论高低，其效果更多地取决于我们自己的选择。

[baɪ][ə; eɪ] [hɑ:rt] , [ɪz] [si:n] [ə; eɪ] ['mætər] [ɪn] [wɪtʃ] ['aʊər; ɑ:r] ['sentɪmənts] [ɑ:r; ər] ['speʃəli] [ɪn'lɪstɪd] ,

By	a	Heart	,	is	seen	a	Matter	in	which	our	Sentiments	are	specially	enlisted	,
经过	一个	心	,	是	已见	一个	事情	在	哪个	我们的	情感	是	特别	入伍	,

心之所系，乃是关乎我们情感的特殊之事。

[pər'hæps][ɪn]['kɑ:ntest][wɪð; wɪθ]['dʒʌdʒmənt][ɔ:r] [teɪsts] [ɔ:r]['du:ti] .

perhaps	in	contest	with	judgment	or	tastes	or	duty	.
也许	在	竞赛	和	判断	或者	口味	或者	责任	.

或许是与判断力、品味或责任感相冲突。

[baɪ][ə; eɪ] ['daɪmənd] , [ðə; ði] [ə'fer] [ɪz][ɪn][sə'saɪəti] , [ɑ:r'tɪstɪk][laɪf] , ['mʌni] , [ɔ:r][rɪˌspɑ:nsə'bɪləti][tu:; tə]

By	a	Diamond	,	the	affair	is	in	society	,	artistic	life	,	money	,	or	responsibility	to
经过	一个	钻石	,	这	事务	是	在	社会	,	艺术	生活	,	钱	,	或者	责任	到

['ʌðər] [æz; əz] [wel] .

others	as	well	.
其他的	作为	出色地	.

钻石象征着社交、艺术生活、金钱或对他人的责任。

[baɪ][ə; eɪ] [speɪd] , [ə; eɪ] [ˌmɪs'tʃæns] [ɔ:r] [ˌdɪsə'pɔɪntmənt] [ɪz][pɑ:rt][ʌv; əv][ˌaɪ 'ti:] ; ['ɔ:f(ə)n] ['feɪθfəli] [hɪd] ,

By	a	Spade	,	a	Mischance	or	Disappointment	is	part	of	it	;	often	faithfully	hid	,
经过	一个	铲	,	一个	灾难	或者	失望	是	部分	的	它	;	经常	忠实	隐藏	,

说真的，不幸或失望也是其中的一部分；它们常常被忠实地隐藏起来。

[ɔ:r][tu:; tə][bi:; bi][hɪd] .

or	to	be	hid	.
或者	到	是	隐藏	.

或者被隐藏起来。

[ðə; ði] [kɪŋ] .

The	King	.
这	国王	.

国王。

[æz; əz]['mæstər] - [kɑ:rd] , ['aʊər; ɑ:r] [rɪ'leɪʃ(ə)nʃɪp] [tu:; tə][ə; eɪ] [strɔ:ŋ] ['ment(ə)l][ɔ:r]['mɔ:rəl] ['ɪnfluəns] [ʌv; əv]

As	Master	-	Card	,	our	relationship	to	a	strong	mental	or	moral	Influence	of
作为	掌握	-	卡片	,	我们的	关系	到	一个	强的	精神的	或者	道德	影响	的

[ðə; ði] [meɪl] [seks] ,

the	male	sex	,
这	男性	性别	,

作为万事达卡，我们与男性强大的精神或道德影响力之间的关系，

[rɪ'spektɪd] [ænd; ənd] [dɪ'fɜ:rd] [tu:; tə] ; [ɔ:r] [ʃʊr] [soʊ][tu:; tə][bi:; bi] . ['influənst] [baɪ][ɪts][laɪk][su:t] ,

respected	and	deferred	to	;	or	sure	so	to	be	.	Influenced	by	its	like	suit	,
受人尊敬	和	延期	到	;	或者	当然	所以	到	是	.	影响	经过	它是	喜欢	套装	,

受人尊敬和推崇；或者肯定会如此。受其类似诉讼的影响，

[ˌaɪ ˈtiː][ɪz][ə; eɪ] [ˈkʌltɪveɪtɪd] [ænd; ənd] [prəˈfeʃən(ə)l] [wʌn] , [ɔːr] [ɪnˈvɑːlənteri] .

it	is	a	cultivated	and	professional	one	,	or	involuntary	.
它	是	一个	栽培	和	专业的	一	, 或者		非自愿	.

这是一种后天培养的专业行为，也可能是一种非自愿的行为。

[baɪ][ə; eɪ] [haɪ] [hɑːrt] ,

By	a	high	heart	,
经过	一个	高的	心	,

出于一颗崇高的心，

[ˌaɪ ˈtiː][ɜˈaɪzɪz][ɪn][ə; eɪ] [nɪr] [ˈrelətɪv] [ɔːr][wʌn][fɔːr; fər] [huːm] [ə; eɪ]['speʃ(ə)l] [əˈfekʃ(ə)n] [ɪz][felt] .

it	arises	in	a	near	relative	or	one	for	whom	a	special	affection	is	felt	.
它	出现	在	一个	靠近	相对的	或者	一	为了	谁	一个	特别的	感情	是	毛毡	.

它通常出现在近亲或你特别喜爱的人身上。

[baɪ][ə; eɪ] [loʊ] [hɑːrt] , [ˌaɪ ˈtiː][ɪz] [ˈiːðər] [ˈsiːkrət][ɔːr] [rɪˈmoʊt] ;

By	a	low	heart	,	it	is	either	secret	or	remote	;
经过	一个	低的	心	,	它	是	任何一个	秘密	或者	偏僻的	;

从内心深处来说，它要么是秘密的，要么是遥远的；

[ɔːr][ˌaɪ ˈtiː] [meɪ] [biː; bi] [ðæt] [ˌaɪ ˈtiː][ɪz] [rɪˈlɪdʒəs] , [ɪn][pɑːrt] .

or	it	may	be	that	it	is	religious	,	in	part	.
或者	它	可能	是	那	它	是	宗教	,	在	部分	.

或者，它可能部分与宗教有关。

[baɪ][ə; eɪ] [ˈdaɪmənd] , [ˈaʊər; ɑːr] [ˈaʊtwərd] [laɪf][mʌst; məst][hæv; həv][kənˈsɜːrn][ɪn][ˌaɪ ˈtiː] .

By	a	Diamond	,	our	outward	life	must	have	concern	in	it	.
经过	一个	钻石	,	我们的	向外	生活	必须	有	忧虑	在	它	.

钻石说，我们的外在生活必须有所关注。

[baɪ][ə; eɪ] [speɪd] , [ðə; ði] [ˈɪnfluəns] [ɪz][ʌv; əv] [ˈdaʊtf(ə)l] [ɔːr] [wɜːrs] [ˈhɛlθfəlnəs] [ɔːr][ˈprɑːfɪt][tuː; tə] [ˌjuː ˈes] .

By	a	Spade	,	the	influence	is	of	doubtful	or	worse	healthfulness	or	profit	to	us	.
经过	一个	铲	,	这	影响	是	的	疑	或者	更糟	健康	或者	利润	到	我们	.

毫不夸张地说，这种影响对我们的健康或利益而言是令人怀疑的，甚至更糟。

[ðə; ði] [kwiːn] .

The	Queen	.
这	女王	.

女王。

[æz; əz]['mæstər] - [kɑːrd] , [ə; eɪ] [mɑːrkt] ['fiːmeɪl] ['ɪnfluəns] [ɑːn][ðə; ði] [kwɪrɪst] , [ɪn][ðə; ði] [weɪ] [ʌv; əv]

As	Master	-	Card	,	a	marked	female	Influence	on	the	Querist	,	in	the	way	of
作为	掌握	-	卡片	,	一个	标记	女性	影响	在	这	提问者	,	在	这	方式	的

[rɪˈspekt] ,

respect	,
尊重	,

作为万事达卡，女性对提问者产生了显著的影响，体现在尊重方面。

[ˈdʒʌdʒmənt] , [ədˈvaɪs] , [ɔːr] [əˈθɔːrəti] : [nɑːt] [ˌnesəˈserəli] [æz; əz][tuː; tə][ə; eɪ] [ˈrelətɪv] .

judgment	,	advice	,	or	authority	:	not	necessarily	as	to	a	relative	.
判断	,	建议	,	或者	权威	:	不是	一定	作为	到	一个	相对的	.

判断、建议或权威：不一定是指亲属。

[ˈinfluənst] [baɪ][ðə; ði][laɪk][suːt] , [ə; eɪ]['pɜːrs(ə)n][ʌv; əv] ['koʊldɪʃ] [ænd; ənd] [greɪv] [ˌdɪspəˈzɪʃ(ə)n] .

Influenced	by	the	like	suit	,	a	person	of	coldish	and	grave	disposition	.
影响	经过	这	喜欢	套装	,	一个	人	的	有点冷	和	严重	处置	.

受同款西装的影响，此人性格冷漠严肃。

[baɪ][ə; eɪ] [haɪ] [hɑːrt] , [ʌv; əv] [strɔːŋ] ['ɪmpʌlsɪz] [ænd; ənd] [dɪs'ɪntrəstɪd] ; [baɪ][ə; eɪ] [loʊ] [hɑːrt] ,

By	a	high	heart	,	of	strong	impulses	and	disinterested	;	by	a	low	heart	,
经过	一个	高的	心	,	的	强的	冲动	和	无私的	;	经过	一个	低的	心	,

心胸宽广，充满激情，无私奉献；心胸狭隘，

['trʌb(ə)lsəm] , ['ɔːf(ə)n] [ɪm'pɔːrtʃənət] [ænd; ənd] [ə'fɪʃəs] .

troublesome	,	often	importunate	and	officious	.
麻烦的	,	经常	纠缠不休	和	爱管闲事的	.

麻烦的，常常纠缠不休且爱管闲事。

[baɪ][ə; eɪ] ['daɪmənd] , [nɑːt] ['mærid] ; [ænd; ənd][ʌv; əv] [welθ] [ɔːr]['soʊʃ(ə)l] [ɪ'stiːm] ; ['tæləntɪd] .

By	a	Diamond	,	not	married	;	and	of	wealth	or	social	esteem	;	talented	.
经过	一个	钻石	,	不是	已婚	;	和	的	财富	或者	社会的	尊重	;	才华横溢	.

出身名门，未婚；家境富裕或社会地位显赫；才华横溢。

[baɪ][ə; eɪ] [speɪd] , [nɑːt] [ˌɔːltə'geðər] ['oʊpən][ɔːr] [dɪs'ɪntrəstɪd] ; [dɪ'vɔːrst] [ɔːr] [ˌdɪsə'pɔɪntɪd] ;

By	a	Spade	,	not	altogether	open	or	disinterested	;	divorced	or	disappointed	;
经过	一个	铲	,	不是	共	打开	或者	无私的	;	离婚	或者	失望的	;

说实话，并不完全坦诚或无私；离异或失望；

[ə'kɔːrdɪŋ] [tuː; tə][ðə; ði]['neɪtʃər][ʌv; əv][ðə; ði][kɑːrd] .

according	to	the	nature	of	the	Card	.
根据	到	这	自然	的	这	卡片	.

根据牌的性质而定。

[ðə; ði] [neɪv] .

The	Knave	.
这	恶棍	.

恶棍。

[æz; əz][ə; eɪ]['mæstər] - [kɑːrd] , [rɪ'leɪʃ(ə)nʃɪp] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [wel] - ['miːnɪŋ] , [bʌt; bət]['oʊvər] - [ræʃ]

As	a	Master	-	Card	,	Relationship	with	a	well	-	meaning	,	but	over	-	rash
作为	一个	掌握	-	卡片	,	关系	和	一个	出色地	-	意义	,	但	超过	-	皮疹

[ænd; ənd]['heɪsti][ɔːr] ['sæŋgwɪn] [mæn] ;

and	hasty	or	sanguine	Man	;
和	仓促	或者	乐观	男人	;

作为一张万事达卡，与一位好心但过于鲁莽、草率或乐观的男人建立关系；

[nɑːt] [ˌnesə'serəli] [bʌt; bət] ['laɪkli] [kwaɪt] ['juːθfl] , [ænd; ənd] ['selfɪʃ] [ɪn][ˌɪnklɪ'neɪʃ(ə)n] ,

not	necessarily	but	likely	quite	youthful	,	and	selfish	in	inclination	,
不是	一定	但	可能	相当	青春	,	和	自私	在	倾角	,

不一定，但很可能相当年轻，而且性格自私。

[ɔːr] [tuː] ['iːzəli] ['influənst] [baɪ] ['ʌðər] [ʌv; əv] ['greɪtər] [ɑːrt] : [æn; ən][ə'soʊsieɪt; ə'soʊʃieɪt] , ['pɑːrtnər] ,

or	too	easily	influenced	by	others	of	greater	art	:	an	Associate	,	partner	,
或者	也	容易地	影响	经过	其他的	的	更大的	艺术	:	一个	联系	,	伙伴	,

[frend] ,

friend	,
朋友	,

或者太容易受到其他更有艺术造诣的人的影响：比如同事、合伙人、朋友。

[ɔːr] [ɪm'plɔɪiː] [ɪn][sʌm; səm] ['mætər] [ʌv; əv] [wɜːrθ] .

or	Employee	in	some	matter	of	worth	.
或者	员工	在	一些	事情	的	值得	.

或者在某些重要事项上是雇员。

[nɑːt][tuː; tə][biː; bi] [rɪ'laɪd] [ɑːn][æz; əz][wʌn] [wʊd] ['glædli][duː] .

Not	to	be	relied	on	as	one	would	gladly	do	.
不是	到	是	依赖	在	作为	一	会	乐意	做	.

不可像人们乐意做的那样依赖它。

['influənst] [baɪ][hɪz; ɪz][laɪk][suːt] ,
Influenced **by** **his** **like** **suit** **,**
影响 经过 他的 喜欢 套装 ,

受他同款西装的影响，

['sɜːrkəmstænsɪz] [ə'sɪst] [hɪm; ɪm][ɔːr] [meɪk] [ʌv; əv] [les] [ɔːr] [mɔːr] [ə'kaʊnt] [hɪz; ɪz] ['wiːknəs] [ɔːr]
Circumstances **assist** **him** **or** **make** **of** **less** **or** **more** **account** **his** **weakness** **or**
情况 协助 他 或者 制作 的 较少的或者 更多的 帐户 他的 弱点 或者
[streŋθ] .
strength **.**
力量 .

环境对他有利，或者使他的弱点或优势显得不那么重要或更重要。

[baɪ][ə; eɪ] [hɑːrt] , [hiː; hi][ɪz][ɪn'klaɪnd][tuː; tə][biː; bi][led][baɪ] [teɪsts] [ænd; ənd] ['pæʃnz] [ænd; ənd][baɪ]
By **a** **Heart** **,** **he** **is** **inclined** **to** **be** **led** **by** **tastes** **and** **passions** **and** **by**
经过 一个 心 , 他 是 倾斜 到 是 引领 经过 口味 和 激情 和 经过
[skɪld] ['flætəri] ,
skilled **flattery** **,**
熟练 奉承 ,

他内心容易受喜好、激情和娴熟的奉承所左右。

[ɔːr][tuː; tə]['oʊvər'trʌst] .
or **to** **overtrust** **.**
或者 到 过度信任 .

或者过度信任。

[baɪ][ə; eɪ] ['daɪmənd] , [hiː; hi][ɪz][ɪn] [lʌv] [wɪð; wɪθ] [ɪk'stɜːrnlz] , [fɑːnd][ʌv; əv] [dres] , [ɔːr]['noʊtɪs] , [ɔːr]
By **a** **Diamond** **,** **he** **is** **in** **love** **with** **externals** **,** **fond** **of** **dress** **,** **or** **notice** **,** **or**
经过 一个 钻石 , 他 是 在 爱 和 外部 , 喜爱 的 裙子 , 或者 注意 , 或者
['pleʒər] ; [æm'bɪʃəs] .
pleasure **;** **ambitious** **.**
乐趣 ; 雄心勃勃 .

从钻石的角度来看，他热爱外表，喜欢打扮、引人注目或追求享乐；雄心勃勃。

[baɪ][ə; eɪ] [speɪd] , [hiː; hi] [miːts] [wɪð; wɪθ] [lɔːsɪz] [tuː; tə][hɪm'self][ænd; ənd][ðə; ði] [kwɪrɪst] ,
By **a** **Spade** **,** **he** **meets** **with** **Losses** **to** **himself** **and** **the** **Querist** **,**
经过 一个 铲 , 他 满足 和 损失 到 他自己 和 这 提问者 ,

他用黑桃牌表示，他自己和提问者都遭受了损失。

[ɔːr][hiː; hi] [meɪks] [sʌm; səm][pər'tɪkjələr] ['erər] [ɔːr] [fɔːls] [step] .
or **he** **makes** **some** **particular** **Error** **or** **False** **Step** **.**
或者 他 制作 一些 特别的 错误 或者 错误的 步 .

或者他犯了一些特定的错误或失误。

[ten] .
Ten **.**
十 .

十。

[æz; əz]['mæstər] - [kɑːrd] , [sək'ses] [ɪn][ə; eɪ] ['mætər] [lɔːŋ] [pər'suːd] .
As **Master** **-** **Card** **,** **Success** **in** **a** **matter** **long** **pursued** **.**
作为 掌握 - 卡片 , 成功 在 一个 事情 长的 追击 .

作为万事达卡，在长期追求的领域取得了成功。

['influənst] [baɪ][ɪts][suːt] , [wʌn][ʌv; əv] ['trʌb(ə)lsəm] ['kɑːnflɪkt][ʌv; əv] [kən'dʌkt][ɔːr] [əd'vaɪs] .
Influenced **by** **its** **suit** **,** **one** **of** **troublesome** **Conflict** **of** **conduct** **or** **advices** **.**
影响 经过 它是 套装 , 一 的 麻烦的 冲突 的 执行 或者 建议 .

受其诉讼的影响，一种令人头疼的行为或建议冲突。

[baɪ][ə; eɪ] [hɑːrt] , [ɪn][æn; ən] [ə'fer] [ʌv; əv] [lʌv] ; [ɔːr] ['kɔːlɪŋ] [fɔːr; fər] ['kɜːrɪdʒ] ; [ɔːr][fɔːr; fər] [ə'nʌðər] ,
By **a** **Heart** **,** **in** **an** **affair** **of** **love** **;** **or** **calling** **for** **courage** **;** **or** **for** **another** **,**
经过 一个 心 , 在 一个 事务 的 爱 ; 或者 呼叫 为了 勇气 ; 或者 为了 其他 ,

因心，在爱情中；或呼唤勇气；或为了另一个人，

[æz; əz] [wel] [æz; əz][wʌn'self] .

as	well	as	oneself	.
作为	出色地	作为	自己	.

以及自己。

[baɪ][ə; eɪ] ['daɪmənd] , [æn; ən] [ə'pɪnjən] [ɔ:r]['predʒədɪs] [ˌoʊvər'kʌm] [ɪn] ['ʌðər] , [θru:] ['aʊər; ɑ:r]

By	a	Diamond	,	an	Opinion	or	Prejudice	overcome	in	others	,	through	our
经过	一个	钻石	,	一个	观点	或者	偏见	克服	在	其他的	,	通过	我们的

[pə'sɪstənsi] , [ɔ:r]['ɑ:rgjumənt] .

persistency	,	or	argument	.
持久性	,	或者	争论	.

通过钻石，通过我们的坚持不懈或辩论，克服他人的观点或偏见。

[baɪ][ə; eɪ] [speɪd] , [æn; ən] [ɪn'herɪtəns] ; [ɔ:r][ə; eɪ] ['mætər] [ni:dɪŋ] [mʌtʃ] ['wɑ:tʃflnəs] [ænd; ənd] [ker]

By	a	Spade	,	an	Inheritance	;	or	a	Matter	needing	much	watchfulness	and	care
经过	一个	铲	,	一个	遗产	;	或者	一个	事情	需要	很多	警惕	和	关心

, [wen] [noʊn] .

,	when	known	.
,	什么时候	已知	.

用黑桃表示，这是一笔遗产；或者是一件需要密切关注和谨慎对待的事情，一旦知道了就应该如此。

[naɪn] .

Nine	.
九	.

九。

[æz; əz]['mæstər] - [kɑ:rd] , [ðə; ði] [ni:d] [ʌv; əv] [mʌtʃ] [dɪ'sɪʒ(ə)n] [ɪn]['aʊər; ɑ:r] [oʊn] [d'ʒʌdʒmənts][ɪn][æn; ən]

As	Master	-	Card	,	the	need	of	much	Decision	in	our	own	judgments	in	an
作为	掌握	-	卡片	,	这	需要	的	很多	决定	在	我们的	自己的	判决	在	一个

[ə'fer] [ʌv; əv] [ɪm'pɔ:rt(ə)ns] ;

affair	of	importance	;
事务	的	重要性	;

作为万事达卡，我们需要在重要的事情上做出自己的判断；

[ə; eɪ] [ni:d] [ʌv; əv] [ˌdisri'gɑ:dɪŋ] ['kaunsəlz] [ʌv; əv] ['ʌðər] .

a	need	of	disregarding	counsels	of	Others	.
一个	需要	的	不予理会	律师	的	其他的	.

需要无视他人的建议。

['influənst] [baɪ][ðə; ði][laɪk][su:t] , ['sevrəl] ['pɜ˞:sənz][ɔ:r]['sɜ:rkəmstænsɪz] [ə'poʊz] , [pər'hæps]['slaɪli] .

Influenced	by	the	like	suit	,	several	persons	or	circumstances	Oppose	,	perhaps	slyly	.
影响	经过	这	喜欢	套装	,	一些	人	或者	情况	反对	,	也许	狡猾地	.

受类似诉讼的影响，一些人或一些情况可能会暗中反对。

[baɪ][ə; eɪ] [hɑ:rt] , [ðer; ðər][ɪz][ə; eɪ] ['wu:ndɪŋ] [ʌv; əv] ['tendərər] ['fi:lɪŋz] [ɔ:r] [rɪ'leɪʃ(ə)nʃɪp] [ɪn][ˌaɪ 'ti:] .

By	a	Heart	,	there	is	a	wounding	of	tenderer	feelings	or	relationship	in	it	.
经过	一个	心	,	那里	是	一个	受伤	的	投标人	情怀	或者	关系	在	它	.

心之所系，是柔软的情感或关系所遭受的创伤。

[baɪ][ə; eɪ] ['daɪmənd] , [ðə; ði] [ə'fer] [ɪz][ʌv; əv] [ɪ'steɪt] , [pə'zɪʃ(ə)n] , ['mʌni] , ['kʌmfərt] , [ɔ:r] ['pɜ:rtʃəs] .

By	a	Diamond	,	the	affair	is	of	Estate	,	Position	,	Money	,	Comfort	,	or	Purchase	.
经过	一个	钻石	,	这	事务	是	的	财产	,	位置	,	钱	,	舒适	,	或者	购买	.

钻石象征着财产、地位、金钱、舒适或购买。

[baɪ][ə; eɪ] [speɪd] , [bɪ'wer] [lest][soʊ][ɪz] [ə'su:md] [noʊ] ['greɪtər] [rɪˌspɑ:nsə'bɪlәti] [ðæn; ðən][kæn; kən][bi:; bi]

By	a	Spade	,	beware	lest	so	is	assumed	no	greater	Responsibility	than	can	be
经过	一个	铲	,	提防	免得	所以	是	假定	不	更大的	责任	比	能	是

['i:zəli] ['kærid] ;

easily	carried	;
容易地	携带	;

谨记，切勿承担超出自身能力范围的责任；

[ɔːr] [əkˈnɑːlɪdʒd] .
or **acknowledged** **.**
或者 已确认 .

或已确认。

[eɪt] .
Eight **.**
八 .

八。

[æn; ən][ˈæbsənt] [frend] [rɪˈflekts] [ɑːn][juː; jʊ][ɪn][ə; eɪ][pərˈtɪkjələr] [ˈmætər] .
An **absent** **Friend** **reflects** **on** **you** **in** **a** **particular** **matter** **.**
一个 缺席的 朋友 反映 在 你 在 一个 特别的 事情 .

一位不在场的朋友会在某些方面对你产生看法。

[ðɪs] [æz; əz][ˈmæstər] - [kɑːrd] .
This **as** **Master** **-** **Card** **.**
这 作为 掌握 - 卡片 .

这是万事达卡。

[ˈinfluənst] [baɪ][laɪk][suːt] , [ə; eɪ] [kənˈvɪkʃn] [ɔːr][rɪˌspɑːnsəˈbɪləti][ʌv; əv] [mʌtʃ] [weɪt] [leɪd][ɑːn][wʌn] .
Influenced **by** **like** **suit** **,** **a** **Conviction** **or** **responsibility** **of** **much** **weight** **laid** **on** **one** **.**
影响 经过 喜欢 套装 , 一个 定罪 或者 责任 的 很多 重量 铺设 在 一 .

受类似诉讼的影响，一个人肩负着重大的信念或责任。

[baɪ][ə; eɪ] [ˈdaɪmənd] , [ə; eɪ] [tʃɔɪs] [ʌv; əv][ə; eɪ][waɪf] , [ɔːr] [ˈpreʃəs] [ˈɑːrtɪk(ə)l] .
By **a** **Diamond** **,** **a** **Choice** **of** **a** **wife** **,** **or** **precious** **article** **.**
经过 一个 钻石 , 一个 选择 的 一个 妻子 , 或者 宝贵的 文章 .

以钻石、妻子或珍贵物品为证。

[baɪ][ə; eɪ] [hɑːrt] , [kɔːz] [ʌv; əv][kənˈsɜːrn][fɔːr; fər][ə; eɪ] [frend] .
By **a** **Heart** **,** **Cause** **of** **Concern** **for** **a** **friend** **.**
经过 一个 心 , 原因 的 忧虑 为了 一个 朋友 .

出于一颗心，为朋友担忧。

[baɪ][ə; eɪ] [speɪd] , [juː; jʊ][ʃæl; ʃəl] [gɪv] [ˈkaʊns(ə)l][nɑːt] [ˈfɑːloʊd] , [ænd; ənd][spend] [θɔːt] [θroʊn]
By **a** **Spade** **,** **you** **shall** **give** **Counsel** **not** **followed** **,** **and** **spend** **Thought** **thrown**
[əˈsaɪd] .
aside **.**
经过 一个 铲 , 你 将 给 法律顾问 不是 随后 , 和 花费 想法 抛掷
旁边 .

以铁锹起誓，你将给出无人采纳的建议，并将被弃置的思想付诸东流。

[ˈsev(ə)n] .
Seven **.**
七 .

七。

[æz; əz][ˈmæstər] - [kɑːrd] , [ə; eɪ] [ˈtrʌb(ə)lsəm] [ˌsɪtʃuˈeɪʃ(ə)n] [dɪˈzɑːlvd] .
As **Master** **-** **Card** **,** **a** **troublesome** **Situation** **dissolved** **.**
作为 掌握 - 卡片 , 一个 麻烦的 情况 溶解 .

随着万事达卡的介入，一个棘手的局面得以解决。

[ˈinfluənst] [baɪ][laɪk][suːt] , [ə; eɪ][ˈsiːkrət] [imˈpaːtid] [ʌv; əv] [ˈɪntrəst] [ænd; ənd][leŋkθ; leŋθ] .
Influenced **by** **like** **suit** **,** **a** **Secret** **imparted** **of** **interest** **and** **length** **.**
影响 经过 喜欢 套装 , 一个 秘密 传授 的 兴趣 和 长度 .

受类似西装的影响，一个秘密被赋予了趣味性和长度。

[baɪ][ə; eɪ] [hɑːrt] , [ʌnˈduː] [ˈsʌmθɪŋ] [ˈveri] [ˈnuːli] [dʌn] .
By **a** **Heart** **,** **undo** **something** **very** **newly** **done** **.**
经过 一个 心 , 撤销 某物 非常 新 完毕 .

用心去做，撤销一件刚刚完成的事情。

[baɪ][ə; eɪ] ['daɪmənd] , [bɪ'wer] [ʌv; əv][æn; ən] [ˌɪndɪ'skreʃn] [ɔ:r] ['erər] .

By	a	Diamond	,	beware	of	an	Indiscretion	or	Error	.
经过	一个	钻石	,	提防	的	一个	轻率	或者	错误	.

谨记钻石，切勿轻率行事或犯错。

[baɪ][ə; eɪ] [speɪd] , [ə; eɪ] [nɪ'glekt] [ɔ:r] [pi:s] [ʌv; əv] [fər'getflnəs] [wɪl] [bi:; bi][ʌv; əv][kɔ:st][tu:; tə] [mend] [ɔ:r] [rɪ'pleɪs] :

By	a	Spade	,	a	Neglect	or	piece	of	forgetfulness	will	be	of	cost	to	mend	or	replace	:
经过	一个	铲	,	一个	忽视	或者	片	的	健忘	将要	是	的	成本	到	修补	或者	代替	:

说真的，任何疏忽或遗忘都会造成损失，需要花费大量资金来弥补或更换：

[pər'hæps] , [ɪf] [ə; eɪ] [haɪ] [speɪd] , [nɑ:t][tu:; tə][bi:; bi] ['mɛndɪd] [æt; ət][ɔ:l] .

perhaps	,	if	a	high	spade	,	not	to	be	mended	at	all	.
也许	,	如果	一个	高的	铲	,	不是	到	是	已修复	在	全部	.

或许，如果是一把高高的铁锹，那就根本无法修补了。

[sɪks] .

Six	.
六	.

六。

[æz; əz]['mæstər] - [kɑ:rd] , ['kæns(ə)l][æt; ət][wʌns][æn; ən] [ə'gri:mənt] , [ə; eɪ] ['pɜ:rpəs] , [ɔ:r] ['hoʊlli] [tʃeɪndʒ] [ə; eɪ] [dɪ'sɪʒ(ə)n] .

As	Master	-	Card	,	cancel	at	once	an	Agreement	,	a	Purpose	,	or	wholly	change	a	Decision	.
作为	掌握	-	卡片	,	取消	在	一次	一个	协议	,	一个	目的	,	或者	完全	改变	一个	决定	.

如同万事达卡一样，可以立即取消协议、用途或完全更改决定。

['ɪnfluənst] [baɪ][ðə; ðɪ][laɪk][su:t] , [ə; eɪ][kɑ:rd][ʌv; əv] ['fɔ:rtʃənət] ['æspekt] .

Influenced	by	the	like	suit	,	a	card	of	fortunate	aspect	.
影响	经过	这	喜欢	套装	,	一个	卡片	的	幸运	方面	.

受同花色牌的影响，这是一张吉利的牌。

[baɪ][ə; eɪ] [hɑ:rt] , [ðə; ðɪ][kɔ:l][tu:; tə] [ə'sɪst] [ə'nʌðər] , [nɪr] [tu:; tə][wʌn] .

By	a	Heart	,	the	call	to	assist	Another	,	near	to	one	.
经过	一个	心	,	这	称呼	到	协助	其他	,	靠近	到	一	.

心之所向，呼唤帮助他人，靠近彼此。

[baɪ][ə; eɪ] ['daɪmənd] , [ə; eɪ]['hæzərd] , [sək'sesf(ə)l] .

By	a	Diamond	,	a	Hazard	,	successful	.
经过	一个	钻石	,	一个	冒险	,	成功的	.

钻石，危险，成功。

[baɪ][ə; eɪ] [speɪd] , [ə; eɪ] ['sʌd(ə)n] [ˌɑ:pə'zɪʃ(ə)n] .

By	a	Spade	,	a	sudden	Opposition	.
经过	一个	铲	,	一个	突然	反对	.

突然，反对声四起。

[faɪv] .

Five	.
五	.

五。

[æz; əz]['mæstər] - [kɑ:rd] , [ə; eɪ] [gest] , [ə; eɪ]['vɪzɪt] , [ə; eɪ] ['letər] , [i:tʃ] [ni:dɪŋ] ['eksəsaɪzɪŋ] [ʌv; əv] ['pru:d(ə)ns][ɔ:r][self] - [rɪ'streɪnt] ; [bʌt; bət][ək'septəb(ə)l] .

As	Master	-	Card	,	a	Guest	,	a	Visit	,	a	Letter	,	each	needing	exercising	of	prudence	or	self	-	restraint	;	but	acceptable	.
作为	掌握	-	卡片	,	一个	客人	,	一个	访问	,	一个	信	,	每个	需要	锻炼	的	谨慎	或者	自己	-	克制	;	但	可接受	.

就像万事达卡、客人、来访、信件一样，每一种都需要谨慎或自我约束；但都是可以接受的。

['influənst] [baɪ][ðə; ði][laɪk][suːt] , [ə; eɪ][prə'poʊz(ə)l]['ɝːdʒd] .

Influenced	by	the	like	suit	,	a	Proposal	urged	.
影响	经过	这	喜欢	套装	,	一个	提议	敦促	.

受类似诉讼的影响，一项提案被提出。

[baɪ][ə; eɪ] [hɑːrt] , [ə; eɪ] [wuːnd] [ɔːr] [bruːz] .

By	a	Heart	,	a	Wound	or	Bruise	.
经过	一个	心	,	一个	伤口	或者	挫伤	.

因心、伤或瘀伤。

[baɪ][ə; eɪ] ['daɪmənd] , [ə; eɪ] [strɔːŋ] [temp'teɪʃ(ə)n] , [ɔːr][ə; eɪ] ['dʒɜːrni] .

By	a	Diamond	,	a	strong	Temptation	,	or	a	Journey	.
经过	一个	钻石	,	一个	强的	诱惑	,	或者	一个	旅行	.

一颗钻石，强烈的诱惑，或一段旅程。

[baɪ][ə; eɪ] [speɪd] , [æn; ən]['ɑːrgjumənt][ɔːr] [dɪ'spjuːt] [ɑːn][ə; eɪ] ['mætər] .

By	a	Spade	,	an	Argument	or	Dispute	on	a	matter	.
经过	一个	铲	,	一个	争论	或者	争议	在	一个	事情	.

就某事而言，就是争论或纠纷。

[fɔːr] .

Four	.
四	.

四、

[æn; ən][ɪm'pɔːrt(ə)nt] [rɪ'kwest] [ʌv; əv][ðə; ði] [kwɪrɪst] , [ɪf] [riːd] [æz; əz]['mæstər] - [kɑːrd] .

An	important	Request	of	the	Querist	,	if	read	as	Master	-	Card	.
一个	重要的	要求	的	这	提问者	,	如果	读	作为	掌握	-	卡片	.

如果将请求理解为万事达卡，那么请求者的重要请求就是如此。

[ɪf] ['influənst] [baɪ][laɪk][suːt] , [wʌn][nɑːt][ˌoʊvər'mʌtʃ][tuː; tə][jʊr; jər] [wɪʃ] .

If	influenced	by	like	suit	,	one	not	overmuch	to	your	wish	.
如果	影响	经过	喜欢	套装	,	一	不是	过多	到	你的	希望	.

如果受到类似西装的影响，那就不要太过分，以免违背你的意愿。

[baɪ][ə; eɪ] [hɑːrt] , [juː; jʊ]['sækrɪfaɪs] ['sʌmwʌt] [tuː; tə][grænt][ˌaɪ 'tiː] .

By	a	Heart	,	you	Sacrifice	somewhat	to	grant	it	.
经过	一个	心	,	你	牺牲	有些	到	授予	它	.

发自内心，你得做出一些牺牲才能得到它。

[baɪ][ə; eɪ] ['daɪmənd] , [ˌaɪ 'tiː] [ɪn'vɑːlvz] [ə'nɑːn][ə; eɪ] [tʃeɪndʒ] .

By	a	Diamond	,	it	involves	anon	a	Change	.
经过	一个	钻石	,	它	涉及	匿名	一个	改变	.

通过钻石，它涉及一次改变。

[baɪ][ə; eɪ] [speɪd] , [ðə; ði][kɔːst] [wɪl] [nɑːt][biː; bi]['vælјuːd][fɔːr; fər][ɪts] [wɜːrθ] .

By	a	Spade	,	the	cost	will	not	be	valued	for	its	worth	.
经过	一个	铲	,	这	成本	将要	不是	是	有价值的	为了	它是	值得	.

毫不夸张地说，成本将无法与其价值相符。

[θriː] .

Three	.
三	.

三。

[æz; əz]['mæstər] - [kɑːrd] , [ə; eɪ][sæd][ɔːr] ['sɪriəs] ['duːti][ɔːr] [ker] .

As	Master	-	Card	,	a	sad	or	serious	Duty	or	Care	.
作为	掌握	-	卡片	,	一个	伤心	或者	严肃的	责任	或者	关心	.

作为万事达卡，一种悲伤或严肃的责任或关怀。

[æz; əz] ['influənst] [baɪ][ɪts][laɪk][suːt] , [ə; eɪ] [tʃɔɪs] [ʌv; əv] [tuː] [θɪŋz] ; [bəuθ] [dɪ'zaɪrd] [mʌtʃ] ,

As	influenced	by	its	like	suit	,	a	Choice	of	two	things	;	both	desired	much	,
作为	影响	经过	它是	喜欢	套装	,	一个	选择	的	二	事物	;	两个都	想要的	很多	,

受类似西装的影响，面临两件事物的选择；两者都令人十分渴望。

[bʌt; bət][wʌn][tuː; tə][biː; bi] [dɪs'mɪst] .

but	one	to	be	dismissed	.
但	一	到	是	解雇	.

但其中一人应该被解雇。

[baɪ][ə; eɪ] ['daɪmənd] , [lʌk] , [ɔːr][ə; eɪ] [ˌfɔːrθ'kʌmɪŋ] ['pleʒər] .

By	a	Diamond	,	Luck	,	or	a	forthcoming	Pleasure	.
经过	一个	钻石	,	运气	,	或者	一个	即将推出	乐趣	.

凭借钻石、运气或即将到来的快乐。

[baɪ][ə; eɪ] ['hænsəm] [mæn][ɔːr]['wʊmən][tuː; tə][biː; bi][met][ænd; ənd] [ə'træktɪd] [tɔːrd] [wʌn] .

By	a	handsome	Man	or	Woman	to	be	met	and	attracted	toward	one	.
经过	一个	英俊的	男人	或者	女士	到	是	遇见	和	吸引	朝向	一	.

被一位英俊的男士或女士吸引。

[baɪ][ə; eɪ] [speɪd] , [ə; eɪ] ['mætər] [tuː; tə] [meɪk] [wʌn]['æŋgri] , [ɔːr] [hɑːrt] - [sɪk] .

By	a	Spade	,	a	Matter	to	make	one	angry	,	or	heart	-	sick	.
经过	一个	铲	,	一个	事情	到	制作	一	生气的	,	或者	心	-	生病的	.

说真的，这事让人生气，或者心痛。

[tuː] .

Two	.
二	.

二。

[ə; eɪ][kɑːrd][ʌv; əv] ['daʊtf(ə)l] ['oʊmən] [wen] [ə; eɪ]['mæstər] , ['figəriŋ] [ə; eɪ] [greɪv] ['kɑːnfɪdəns] , [ʌv; əv]

A	card	of	doubtful	omen	when	a	Master	,	figuring	a	grave	Confidence	,	of
一个	卡片	的	疑	预兆	什么时候	一个	掌握	,	计算	一个	严重	信心	,	的

['ɪntrəst] [tuː; tə] [lɜːrn] ,

interest	to	learn	,
兴趣	到	学习	,

一张预示着不祥之兆的牌，当一位大师出现时，它象征着一份重要的信任，值得我们去了解。

[bʌt; bət] ['bɜːd(ə)nsəm] ['ræðər] [ðæn; ðən] ['iːzəli] [tuː; tə][biː; bi] [pæst] [baɪ] .

but	burdensome	rather	than	easily	to	be	passed	by	.
但	负担	相当	比	容易地	到	是	通过了	经过	.

但却是沉重的负担，难以轻易克服。

[baɪ][ɪts] [laɪk] [suːt] , [sʌm; səm] [nuːz] .

By	its	like	suit	,	some	News	.
经过	它是	喜欢	套装	,	一些	消息	.

类似诉讼，一些新闻。

[baɪ][ə; eɪ] [hɑːrt] , [ə; eɪ] ['sentɪmənt] [nɑːt][waɪz] [ðoʊ] [kiːn] .

By	a	Heart	,	a	Sentiment	not	wise	though	keen	.
经过	一个	心	,	一个	情绪	不是	明智的	尽管	敏锐的	.

发自内心，虽不明智却真挚的情感。

[baɪ][ə; eɪ] ['daɪmənd] , [æn; ən] ['ɔːkwərd] ['miːtɪŋ] .

By	a	Diamond	,	an	awkward	Meeting	.
经过	一个	钻石	,	一个	尴尬的	会议	.

钻石，尴尬的相遇。

[baɪ][ə; eɪ] [speɪd] , [ə; eɪ] [piːs] [ʌv; əv] [nuːz] ['æktɪd][ɑːn] , [ænd; ənd] [ðen] [faʊnd] [ˌʌn'truːli] [rɪ'pɔːrtɪd] :

By	a	Spade	,	a	Piece	of	News	acted	on	,	and	then	found	untruly	reported	:
经过	一个	铲	,	一个	片	的	消息	行动	在	,	和	然后	成立	不真实的	据报道	:

据《黑桃新闻》报道，事后发现报道不实：

[ɔːr][əd'vaɪs] ['siːmɪŋli] [gʊd] , [bʌt; bət][nɑːt][soʊ] .

or	Advice	seemingly	good	,	but	not	so	.
或者	建议	似乎	好的	,	但	不是	所以	.

或者，建议看似不错，但实际上并非如此。

[ʌv; əv] [speɪdz]
OF **SPADES**
的 黑桃

黑桃

([ðə; ðɪ] [su:t] [ʌv; əv] ['i:v(ə)l] ['oʊmən] [ænd; ənd] [ʌv; əv] [ʌn'welkəm] ['influənsiz] .)
(The Suit of Evil Omen and of Unwelcome Influences .)
(这 套装 的 邪恶的 预兆 和 的 不受欢迎 影响 .)

（不祥之兆与不速之客的诉讼）

[ðə; ðɪ] [eɪs] .
The Ace .
这 高手 .

王牌。

[æz; əz] ['mæstər] - [kɑ:rd] , [ðə; ðɪ] [eɪs] ['fɪgjərz] [ə; eɪ] ['speʃ(ə)l] [ˌmɪs'fɔ:rtʃən] , [ʌn'hæpinəs] , [ɔ:r] [hɜ:rt] [tu:; tə]
As Master - Card , the Ace figures a special Misfortune , Unhappiness , or Hurt to
作为 掌握 - 卡片 , 这 高手 数据 一个 特别的 不幸 , 不快乐 , 或者 伤害 到
[wʌnz] [laɪf] ,
one's life ,
一个人的 生活 ,

在万事达卡中，A牌象征着人生中特殊的厄运、不幸或伤害。

[baɪ] [noʊ] [mi:nz] [ə'vɔɪdəbl] , [ænd; ənd] [pər'hæps] [nɑ:t] [dɪ'sɜ:rnəb(ə)l] [æt; ət] [wʌns] .
by no means avoidable , and perhaps not discernible at once .
经过 不 方法 可避免的 , 和 也许 不是 可辨别的 在 一次 .

这绝非可以避免，而且或许也无法立即察觉。

['influənst] [baɪ] [ðə; ðɪ] [kɪŋ] [ʌv; əv] [ɪts] [laɪk] [su:t] , ['sʌd(ə)n] : [baɪ] [ðə; ðɪ] [kwi:n] , [lɔ:ŋ] [kən'tɪnju:ɪŋ] [er]
Influenced by the King of its like suit , sudden : by the Queen , long continuing ere
影响 经过 这 国王 的 它是 喜欢 套装 , 突然 : 经过 这 女王 , 长的 继续 埃雷
[kəm'pli:t] ;
complete ;
完全的 ;

受同花色国王的影响，突然；受同花色王后的影响，长时间持续到完成；

[baɪ] [ðə; ðɪ] [neɪv] , ['fɔ:rtʃən] [θru:] ['pɝ:sənz] ; [baɪ] [ðə; ðɪ] [ten] , [θru:] [kən'kɜ:rəns] [ʌv; əv] ['sʌndri]
by the Knave , Fortune through Persons ; by the ten , through concurrence of sundry
经过 这 恶棍 , 财富 通过 人 ; 经过 这 十 , 通过 一致 的 杂项
[ɪ'vents] .
events .
活动 .

杰克牌代表命运通过人际交往而来；十牌代表命运通过各种事件的巧合而来。

[baɪ] ['eni] ['ʌðər] [speɪd] , ['sʌd(ə)n] .
By any other spade , sudden .
经过 任何 其他 铲 , 突然 .

换句话说，突然。

[baɪ] [ə; eɪ] [hɑ:rt] , [ɪl] - ['fɔ:rtʃən] [ɪn] [ðə; ðɪ] [ə'fekʃ(ə)n] .
By a Heart , Ill - Fortune in the Affection .
经过 一个 心 , 患病的 - 财富 在 这 感情 .

因心，因爱中的不幸。

[baɪ] [ðə; ðɪ] ['daɪmənd] , [ɪn] [ðə; ðɪ] [aɪ] [ʌv; əv] ['ʌðər] , [ɪn] [sə'saɪəti] , ['mʌni] [ɔ:r] [ɑ:rt] .
By the Diamond , in the eye of Others , in society , money or art .
经过 这 钻石 , 在 这 眼睛 的 其他的 , 在 社会 , 钱 或者 艺术 .

以钻石为证，在他人眼中，在社会、金钱或艺术中。

[baɪ] [ə; eɪ] [klʌb] , [tu:; tə] ['aʊər; ɑ:r] [fɪr] .
By a Club , to our fear .
经过 一个 俱乐部 , 到 我们的 害怕 .

令我们担忧的是，俱乐部方面.....

[ðə; ði] [kɪŋ] .

The	King	.
这	国王	.

国王。

[æz; əz]['mæstər] - [kɑːrd][ɪz] ['fɪgjərd] [ə; eɪ][pər'tɪkjələr][mæn] , ['aʊər; ɑːr] ['enəmi] , ['rezəluːt] [ænd; ənd]

As	Master	-	Card	is	figured	a	particular	Man	,	our	enemy	,	resolute	and
作为	掌握	-	卡片	是	想	一个	特别的	男人	,	我们的	敌人	,	坚决	和

['paʊərf(ə)l] .

powerful	.
强大的	.

万事达卡被描绘成一个特定的人，我们的敌人，坚定而强大。

['influənst] [baɪ][ɪts][suːt] , [ˌaɪ 'tiː] ['signifaiz] [nuːz] [ʌv; əv][ə; eɪ] [deθ] : [ɔːr][ʌv; əv] [ˌmɪs'fɔːrtʃən] [tuː; tə]

Influenced	by	its	suit	,	it	signifies	News	of	a	Death	:	or	of	misfortune	to
影响	经过	它是	套装	,	它	表示	消息	的	一个	死亡	:	或者	的	不幸	到

['ʌðər] .

others	.
其他的	.

受其花色影响，它象征着死亡的消息，或他人的不幸。

[baɪ][ə; eɪ] [hɑːrt] , [ˌaɪ 'tiː] [ɪn'vɑːlvz] [ə'bjuːs][ʌv; əv] [trʌst] [ɔːr] [ə'fekʃ(ə)n] .

By	a	Heart	,	it	involves	abuse	of	Trust	or	Affection	.
经过	一个	心	,	它	涉及	虐待	的	相信	或者	感情	.

从本质上讲，它涉及对信任或感情的滥用。

[baɪ][ə; eɪ] ['daɪmənd] , [ɪz] ['fɪgjərd] [ə; eɪ][mæn][ʌv; əv]['soʊʃ(ə)l]['steɪʃ(ə)n][ænd; ənd] [welθ] [ɔːr]['tælənts] .

By	a	Diamond	,	is	figured	a	Man	of	social	station	and	wealth	or	talents	.
经过	一个	钻石	,	是	想	一个	男人	的	社会的	车站	和	财富	或者	天赋	.

钻石象征着有社会地位、有财富或有才华的人。

[baɪ][ə; eɪ] [klʌb] , [ə; eɪ][mæn] ['kɔːʃəs] [ænd; ənd] [rɪ'zɜːrvd] , [ænd; ənd] [hens] [pər'hæps] [ˌʌnsə'spektɪd]

By	a	Club	,	a	Man	cautious	and	reserved	,	and	hence	perhaps	unsuspected
经过	一个	俱乐部	,	一个	男人	谨慎	和	预订的	,	和	因此	也许	意想不到的

[fɔːr; fər][hɪz; ɪz]['riːəl] [mə'lɛvələnsi] .

for	his	real	Malevolency	.
为了	他的	真实的	恶意	.

俱乐部里，一个谨慎内敛的男人，因此或许不会被人怀疑他真正的恶意。

[ðə; ði] [kwiːn] .

The	Queen	.
这	女王	.

女王。

[æz; əz]['mæstər] - [kɑːrd] , [ə; eɪ] ['fiːmeɪl] ['enəmi] , ['iːv(ə)l] ['wɪʃɪŋ] [ɔːr]['iːv(ə)l] - ['wɜːrkɪŋ] .

As	Master	-	Card	,	a	Female	Enemy	,	evil	wishing	or	evil	-	working	.
作为	掌握	-	卡片	,	一个	女性	敌人	,	邪恶的	祝	或者	邪恶的	-	在职的	.

作为万事达卡，一个心怀恶意或作恶的女性敌人。

['influənst] [baɪ][ðə; ði][laɪk][suːt] , [noʊn] [ɔːr] [suːn] [tuː; tə][biː; bi] [ʃoʊn] [æz; əz] [sʌtʃ] [tuː; tə][juː; jʊ] ,

Influenced	by	the	like	suit	,	known	or	soon	to	be	shown	as	such	to	you	,
影响	经过	这	喜欢	套装	,	已知	或者	很快	到	是	所示	作为	这样的	到	你	,

受类似诉讼的影响，你已知或即将看到此类诉讼，

[ænd; ənd][ðə; ði][wɜːrk] .

and	the	work	.
和	这	工作	.

以及这项工作。

[baɪ][ə; eɪ] ['daɪmənd] , ['kʌmli] [ænd; ənd]['klevər][ɔːr] ['gɪftɪd] .

By	a	Diamond	,	comely	and	clever	or	gifted	.
经过	一个	钻石	,	漂亮	和	聪明的	或者	天才	.

钻石般美丽聪慧或才华横溢。

[baɪ][ə; eɪ] [klʌb] , [ˌɪntə'lektʃuəl] [ænd; ənd] [ɔː'deɪʃəs] .

By	a	Club	,	intellectual	and	audacious	.
经过	一个	俱乐部	,	知识分子	和	大胆的	.

由一个富有智慧且大胆的俱乐部运营。

[baɪ][ə; eɪ] [hɑːrt] , [hɜːr; hər] ['enməti] [ɜ˞'aɪzɪz][ɪn] ['dʒeləsi] [ɔːr]['vænəti][ɔːr][ɪn] [rɪ'vɛndʒfʊlnəs] [ɔːr]['nætʃ(ə)rəl] ['mælɪs] .

By	a	Heart	,	her	enmity	arises	in	jealousy	or	vanity	or	in	revengefulness	or	natural	malice	.
经过	一个	心	,	她	敌意	出现	在	妒忌	或者	虚荣	或者	在	复仇	或者	自然的	恶意	.

从内心深处来说，她的敌意源于嫉妒、虚荣、报复或天性恶意。

[ðə; ði] [neɪv] .

The	Knave	.
这	恶棍	.

恶棍。

[æz; əz]['mæstər] - [kɑːrd] , [ə; eɪ][mæn] ['hævɪŋ] [noʊ] [lʌv] [fɔːr; fər][juː; jʊ][ænd; ənd][ɪn'klaɪnd][tuː; tə] [rɔːŋ] [ænd; ənd][hɜːrt][juː; jʊ] ;

As	Master	-	Card	,	a	Man	having	no	love	for	you	and	inclined	to	wrong	and	hurt	you	;
作为	掌握	-	卡片	,	一个	男人	拥有	不	爱	为了	你	和	倾斜	到	错误的	和	伤害	你	;

就像万事达卡一样，一个对你没有爱，并且倾向于伤害你的人；

[bʌt; bət] ['hæpɪli] ['lɪmɪtɪd] [ɪn] [ˌɑːpər'tuːnəti] .

but	happily	limited	in	Opportunity	.
但	快乐地	有限的	在	机会	.

但令人欣慰的是，机会有限。

['ɪnfluənst] [baɪ][laɪk] [suːt] , ['ɔːf(ə)n] [siːn] [ʌv; əv][juː; jʊ] .

Influenced	by	like	suit	,	often	seen	of	you	.
影响	经过	喜欢	套装	,	经常	已见	的	你	.

受类似西装的影响，经常可以看到你的穿着。

[baɪ][ə; eɪ] [hɑːrt] , [ə'bjuːzɪŋ] [jʊr; jər] [trʌst] , ['smɔːlər] [ɔːr] ['greɪtər] .

By	a	Heart	,	abusing	your	Trust	,	smaller	or	greater	.
经过	一个	心	,	滥用	你的	相信	,	较小的	或者	更大的	.

出于真心，滥用你的信任，无论大小。

[baɪ][ə; eɪ] ['daɪmənd] , [ə'drɔɪt] ['rædər] [ðæn; ðən][boʊld] .

By	a	Diamond	,	adroit	rather	than	bold	.
经过	一个	钻石	,	灵巧	相当	比	大胆的	.

钻石般精巧，而非大胆。

[baɪ][ə; eɪ] [klʌb] , ['kruːəl][ænd; ənd] ['slændərəs] .

By	a	Club	,	cruel	and	slanderous	.
经过	一个	俱乐部	,	残忍的	和	诽谤	.

俱乐部成员的恶毒诽谤。

[ten] .

Ten	.
十	.

十。

[æz; əz][ə; eɪ]['mæstər] - [kɑːrd] , [æn; ən] [ɪ'vent] [ɔːr]['prɑːdʒekt; prə'dʒekt][tuː; tə][jʊr; jər] [ˌdɪsəd'væntɪdʒ] [ænd; ənd] [rɪ'gret] .

As	a	Master	-	Card	,	an	Event	or	Project	to	your	disadvantage	and	regret	.
作为	一个	掌握	-	卡片	,	一个	事件	或者	项目	到	你的	劣势	和	后悔	.

就像万事达卡一样，某个事件或项目可能会给你带来不利影响，让你后悔莫及。

['influənst] [baɪ][ðə; ði][laɪk][su:t] , [ə; eɪ] [dɪs'greɪs] .

Influenced	by	the	like	suit	,	a	Disgrace	.
影响	经过	这	喜欢	套装	,	一个	耻辱	.

受类似诉讼的影响，这简直是耻辱。

[baɪ][ə; eɪ] [hɑ:rt] , [ə; eɪ] ['kwɑ:rəl] .

By	a	Heart	,	a	Quarrel	.
经过	一个	心	,	一个	争吵	.

因心而争。

[baɪ][ə; eɪ] ['daɪmənd] , [ə; eɪ] [tʃi:t] .

By	a	Diamond	,	a	Cheat	.
经过	一个	钻石	,	一个	欺骗	.

钻石作弊。

[baɪ][ə; eɪ] [klʌb] , [ə; eɪ] ['hɪndrəns] .

By	a	Club	,	a	Hindrance	.
经过	一个	俱乐部	,	一个	障碍	.

俱乐部构成阻碍。

[naɪn] .

Nine	.
九	.

九。

[æz; əz]['mæstər] - [kɑ:rd] , [ə; eɪ] [laɪ] , [ɔ:r][æn; ən] [ʌn'welkəm] ['mi:tɪŋ] [ɔ:r]['vɪzɪt] .

As	Master	-	Card	,	a	Lie	,	or	an	unwelcome	Meeting	or	Visit	.
作为	掌握	-	卡片	,	一个	说谎	,	或者	一个	不受欢迎	会议	或者	访问	.

就像万事达卡、谎言或不受欢迎的会面或拜访一样。

['influənst] [baɪ][laɪk][su:t] , [ɪf] [ə; eɪ] [haɪ] [kɑ:rd][ə; eɪ][laɪ] ; [ɪf] [ə; eɪ] [loʊ] ,

Influenced	by	like	suit	,	if	a	high	card	a	Lie	;	if	a	low	,
影响	经过	喜欢	套装	,	如果	一个	高的	卡片	一个	说谎	;	如果	一个	低的	,

受同花色牌的影响，如果是大牌则为谎言；如果是小牌，

[ə; eɪ] [pi:s] [ʌv; əv][ˌʌndɪ'zaɪərd] [nu:z] [ɔ:r] ['letər] .

a	piece	of	undesired	News	or	Letter	.
一个	片	的	不想要的	消息	或者	信	.

一封令人不快的信件或消息。

[baɪ][ə; eɪ] [hɑ:rt] , [ə; eɪ] ['sʌd(ə)n] [ə'lɑ:rm][ɔ:r][æŋ'zaɪəti] .

By	a	Heart	,	a	sudden	Alarm	or	Anxiety	.
经过	一个	心	,	一个	突然	警报	或者	焦虑	.

心跳加速，突然感到惊恐或焦虑。

[baɪ][ə; eɪ] [klʌb] , [ə; eɪ]['broʊkən] ['prɑ:mɪs] : [ɔ:r][ə; eɪ]['si:krət][toʊld] .

By	a	Club	,	a	Broken	Promise	:	or	a	Secret	told	.
经过	一个	俱乐部	,	一个	破碎的	承诺	:	或者	一个	秘密	讲述	.

俱乐部、破碎的承诺：或被揭露的秘密。

[eɪt] .

Eight	.
八	.

八。

[æz; əz]['mæstər] - [kɑ:rd] , [æn; ən] ['ɪlnəs] .

As	Master	-	Card	,	an	Illness	.
作为	掌握	-	卡片	,	一个	疾病	.

作为万事达卡，一种疾病。

[baɪ][ə; eɪ] [haɪ] ['ɪnfluənsɪŋ] [kɑːrd][ʌv; əv][ðə; ði][suːt] , [ə; eɪ] [lɔːŋ] ['ɪlnəs] : [baɪ][ə; eɪ] ['loʊər] , [ə; eɪ]

By	a	high	influencing	card	of	the	suit	,	a	long	Illness	:	by	a	lower	,	a
经过	一个	高的	影响	卡片	的	这	套装	,	一个	长的	疾病	:	经过	一个	降低	,	一个

['ʃɔːrtər] [wʌn] .

shorter	one	.
较短	一	.

根据牌组中影响力较大的牌，预示着长期疾病；根据影响力较小的牌，预示着短期疾病。

[baɪ][ə; eɪ] [hɑːrt] , [æn; ən] ['ɪlnəs] [tuː; tə] [ə'nʌðər] [dɪr] [tuː; tə][wʌn] .

By	a	Heart	,	an	illness	to	Another	dear	to	one	.
经过	一个	心	,	一个	疾病	到	其他	亲爱的	到	一	.

一颗心，为挚爱之人带来疾病。

[baɪ][ə; eɪ] ['daɪmənd] , [ə; eɪ] [ˌmɪs'fɔːrtʃən] [ɪn][æn; ən] [ə'fer] .

By	a	Diamond	,	a	Misfortune	in	an	affair	.
经过	一个	钻石	,	一个	不幸	在	一个	事务	.

因钻石而引发婚外情的不幸。

[baɪ][ə; eɪ] [klʌb] , [æn; ən]['æksɪdənt] .

By	a	Club	,	an	Accident	.
经过	一个	俱乐部	,	一个	事故	.

因俱乐部事故。

['sev(ə)n] .

Seven	.
七	.

七。

[æz; əz]['mæstər] - [kɑːrd] , [ə; eɪ] ['temptɪŋ] [prə'poʊz(ə)l] [ðæt] [mʌst; məst][biː; bi] [dɪ'klaɪnd] .

As	Master	-	Card	,	a	tempting	Proposal	that	must	be	declined	.
作为	掌握	-	卡片	,	一个	诱人的	提议	那	必须	是	拒绝	.

作为万事达卡，这是一个诱人的提议，但必须拒绝。

[baɪ][ðə; ði][laɪk][suːt] , [ə; eɪ] [ʃɑːrp] ['kwɑːrəl] .

By	the	like	suit	,	a	Sharp	Quarrel	.
经过	这	喜欢	套装	,	一个	锋利的	争吵	.

同案，激烈争吵。

[baɪ][ə; eɪ] ['daɪmənd] , [ə; eɪ] [rɪsk] [nɑːt] ['welkəm] .

By	a	Diamond	,	a	Risk	not	welcome	.
经过	一个	钻石	,	一个	风险	不是	欢迎	.

钻石，风险不容忽视。

[baɪ][ə; eɪ] [klʌb] , [ə; eɪ] [ˌdɪsə'pɔɪntmənt] [ɪn][ə; eɪ]['pɜːrs(ə)n][ɔːr] [θɪŋ] [ɔːr] [ɪ'vent] .

By	a	Club	,	a	Disappointment	in	a	person	or	thing	or	event	.
经过	一个	俱乐部	,	一个	失望	在	一个	人	或者	事物	或者	事件	.

俱乐部对某人、某事或某事感到失望。

[baɪ][ə; eɪ] [klʌb] , [wʌn] [ə'raɪvz] [dʒʌst] [tuː] [leɪt] [fɔːr; fər][ə; eɪ]['sɜːrt(ə)n] ['pleʒər] [ɔːr] [gʊd] .

By	a	Club	,	one	arrives	just	too	late	for	a	certain	Pleasure	or	Good	.
经过	一个	俱乐部	,	一	到达	只是	也	晚的	为了	一个	肯定	乐趣	或者	好的	.

在俱乐部里，人们往往因为来晚了而错过了享受某种乐趣或美好事物的机会。

[sɪks] .

Six	.
六	.

六。

[æz; əz]['mæstər] - [kɑːrd] , [ə; eɪ] [ˌdɪsə'pɔɪntmənt] .

As	Master	-	Card	,	a	Disappointment	.
作为	掌握	-	卡片	,	一个	失望	.

作为万事达卡，令人失望。

['influənst] [baɪ][ɪts] [oʊn] [suːt] , [ə; eɪ] ['dʒɜːrni] [nɑːt][ʌv; əv] ['pleʒər] , [ɔːr] [els] [ʌn'plez(ə)nt] .

Influenced	by	its	own	suit	,	a	Journey	not	of	pleasure	,	or	else	unpleasant	.
影响	经过	它是	自己的	套装	,	一个	旅行	不是	的	乐趣	,	或者	别的	令人不快的	.

受自身境遇的影响，这是一段非同寻常的旅程，或者说是一段令人不快的旅程。

[baɪ][ə; eɪ] ['daɪmənd] , [ə; eɪ] [fɔːl] .

By	a	Diamond	,	a	fall	.
经过	一个	钻石	,	一个	落下	.

一颗钻石坠落。

[baɪ][ə; eɪ] [hɑːrt] , [ə; eɪ] [mis'teik] [ʌv; əv] [ˌɪnkən'viːniəns] .

By	a	Heart	,	a	mistake	of	inconvenience	.
经过	一个	心	,	一个	错误	的	不便	.

出于一颗赤诚之心，一个不便的错误。

[baɪ][ə; eɪ] [klʌb] , [mʌst; məst][biː; bi] [riːd] [æn; ən] [ʌn'feɪvərəbl] [saɪn] .

By	a	Club	,	must	be	read	an	unfavorable	Sign	.
经过	一个	俱乐部	,	必须	是	读	一个	不利	符号	.

俱乐部必须将其解读为不利信号。

[faɪv] .

Five	.
五	.

五。

[æz; əz]['mæstər] - [kɑːrd] , [æn; ən] [ɪk'spens] .

As	Master	-	Card	,	an	Expense	.
作为	掌握	-	卡片	,	一个	费用	.

作为万事达卡，一项支出。

['influənst] [baɪ][ɪts] [oʊn] [suːt] , [ə; eɪ] [nɪ'glekt] .

Influenced	by	its	own	suit	,	a	Neglect	.
影响	经过	它是	自己的	套装	,	一个	忽视	.

受自身诉讼的影响，这是一种疏忽。

[baɪ][ə; eɪ] [hɑːrt] , [ə; eɪ] ['wɜːrrɪmənt] [ɔːr] [griːf] .

By	a	Heart	,	a	Worriment	or	Grief	.
经过	一个	心	,	一个	担忧	或者	悲伤	.

因心事、忧虑或悲伤。

[baɪ][ə; eɪ] ['daɪmənd] , [ə; eɪ] ['daʊtf(ə)l] [sək'ses] .

By	a	Diamond	,	a	doubtful	Success	.
经过	一个	钻石	,	一个	疑	成功	.

以钻石为证，成功难料。

[baɪ][ə; eɪ] [klʌb] , [ə; eɪ] [deθ] [hɜːrd] [ʌv; əv] .

By	a	Club	,	a	Death	heard	of	.
经过	一个	俱乐部	,	一个	死亡	听到	的	.

俱乐部里发生了一起骇人听闻的死亡事件。

[fɔːr] .

Four	.
四	.

四、

[æn; ən] [ʌn'feɪvərəbl] ['mæstər] - [kɑːrd] , ['fektɪŋ] [sʌm; səm] [nɪr] [kən'sɜːrn][tuː; tə][ðə; ði] [kwɪrɪst] ;

An	unfavorable	Master	-	Card	,	affecting	some	near	Concern	to	the	Querist	;
一个	不利	掌握	-	卡片	,	影响	一些	靠近	忧虑	到	这	提问者	;

一张不利的万事达卡，对查询者造成了某种直接影响;

[bɪ'laɪk] [ˌaɪ 'tiː][ʃæl; ʃəl][end] [les] [wel] [ðæn; ðən][wʌz; wəz] [hoʊpt] .

belike	it	shall	end	less	well	than	was	hoped	.
大概	它	将	结尾	较少的	出色地	比	曾是	希望	.

事情的结局可能不如预期。

['influənst] [baɪ][laɪk][suːt] , [ə; eɪ] [ˌsepə'reɪʃn] [nɑːt] ['welkəm] .
Influenced by like suit , a Separation not welcome .
影响 经过 喜欢 套装 , 一个 分离 不是 欢迎 .

受类似诉讼的影响，分手并不受欢迎。

[baɪ][ə; eɪ] [hɑːrt] , [ə; eɪ] [kə'prɪʃəs] [tʃeɪndʒ] [ʌv; əv][ˌɪnklɪ'neɪʃ(ə)n] .
By a Heart , a capricious Change of inclination .
经过 一个 心 , 一个 任性 改变 的 倾角 .

心之所向，变幻莫测。

[baɪ][ə; eɪ] ['daɪmənd] , [ə; eɪ][pər'pleksəti] .
By a Diamond , a Perplexity .
经过 一个 钻石 , 一个 困惑 .

钻石，困惑。

[baɪ][ə; eɪ] [klʌb] , [ə; eɪ] [lɔːs] .
By a Club , a Loss .
经过 一个 俱乐部 , 一个 损失 .

俱乐部遭遇失利。

[θriː] .
Three .
三 .

三。

[æz; əz]['mæstər] - [kɑːrd] , [ə; eɪ] ['sʌd(ə)nli] [tʃeɪndʒd] [plæn] , [ə; eɪ] [dɪs'kʌmfɪtʃər] .
As Master - Card , a suddenly changed Plan , a Discomfiture .
作为 掌握 - 卡片 , 一个 突然 已更改 计划 , 一个 沮丧 .

对于万事达卡来说，计划突然改变，令人不安。

['influənst] [baɪ][ɪts][laɪk][suːt] , [ə; eɪ] [lɔːs] .
Influenced by its like suit , a loss .
影响 经过 它是 喜欢 套装 , 一个 损失 .

受类似诉讼的影响，遭遇损失。

[baɪ][ə; eɪ] [hɑːrt] , [ə; eɪ] ['sʌd(ə)n] ['feɪljər] , [ə; eɪ] [daʊt] [ɔːr] [fɪr] .
By a Heart , a sudden Failure , a Doubt or Fear .
经过 一个 心 , 一个 突然 失败 , 一个 怀疑 或者 害怕 .

因心碎、突发疾病、怀疑或恐惧。

[baɪ][ə; eɪ] ['daɪmənd] , [ə; eɪ] [briːtʃ] [ɔːr] ['kwɑːrəl] .
By a Diamond , a Breach or Quarrel .
经过 一个 钻石 , 一个 违反 或者 争吵 .

因钻石、违约或争吵。

[baɪ][ə; eɪ] [klʌb] , [ə; eɪ] [ʃɪr] ['fɑːli] , [nɑːt][tuː; tə][biː; bi] [wɔːrnd] [ə'weɪ] [baɪ][ə; eɪ] [frend] .
By a Club , a sheer Folly , not to be warned away by a friend .
经过 一个 俱乐部 , 一个 透明 蠢事 , 不是 到 是 警告 离开 经过 一个 朋友 .

俱乐部里发生的一件蠢事，连朋友的劝阻都不值得。

[tuː] .
Two .
二 .

二。

[æz; əz]['mæstər] - [kɑːrd] , [juː; jʊ][mʌst; məst][seɪ] " [noʊ] , " [wen] [juː; jʊ] [wʊd] [seɪ] " [jes] .
As Master - Card , you must say " NO , " when you would say " YES .
作为 掌握 - 卡片 , 你 必须 说 " 不 , " 什么时候 你 会 说 " 是的 .

作为万事达卡，当你想要说"是"的时候，你必须说"不"。

" ['influənst] [baɪ][ɪts][laɪk][suːt] , [ə; eɪ] [dɪs'pleʒər] .
" Influenced by its like suit , a Displeasure .
" 影响 经过 它是 喜欢 套装 , 一个 不满 .

受其类似诉讼的影响，感到不满。

[baɪ][ə; eɪ] [hɑːrt] , [æn; ən]['iːv(ə)l]['hæbɪt][tuː; tə]['bɜːrd(ə)n] .

By	a	Heart	,	an	Evil	Habit	to	burden	.
经过	一个	心	,	一个	邪恶的	习惯	到	负担	.

一颗心，一种恶习，会成为沉重的负担。

[baɪ][ə; eɪ] [klʌb] , [ə; eɪ] [strɔːŋ] ['efərt] [ʌv; əv][noʊ][juːz] .

By	a	Club	,	a	Strong	Effort	of	no	use	.
经过	一个	俱乐部	,	一个	强的	努力	的	不	使用	.

俱乐部付出巨大努力，却毫无用处。

[baɪ][ə; eɪ] ['daɪmənd] , [ə; eɪ] ['fɑːli] , [ɔːr][ə; eɪ] ['mɛrz] [nest] .

By	a	Diamond	,	a	Folly	,	or	a	Mare's	Nest	.
经过	一个	钻石	,	一个	蠢事	,	或者	一个	母马的	巢	.

以钻石、愚行或母马巢穴为界。

[ɪn] [ðɪs] ['iːv(ə)l][suːt][ʌv; əv] [speɪdz] [ðer; ðər][biː; bi] ['meni] ['ʌðər] ['speʃ(ə)l] [sɪg'nɪfɪkənsɪz] ;

In	this	evil	suit	of	Spades	there	be	many	other	special	Significancies	;
在	这	邪恶的	套装	的	黑桃	那里	是	许多	其他	特别的	重要性	;

黑桃这副邪恶的牌组中还有许多其他特殊的象征意义;

[bʌt; bət] [ðeɪ] [ɑːr; ər][nɑːt]['pɜːrt(ə)nənt][tuː; tə] [ðɪs] ['meθəd] .

but	they	are	not	pertinent	to	this	method	.
但	他们	是	不是	相关	到	这	方法	.

但它们与本方法无关。

[ðə; ðiː] [end]

THE	END
这	结尾

剧终

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

听书破万卷
开口如有神